

Sark. 4. 626.

in arday Google

### ÜBER

## DAS GESETZBUCH DES MANU.

### EINE PHILOSOPHISCH - LITTERATURHISTORISCHE STUDIE

VON

#### DR. FR. JOHAENTGEN.



### BERLIN.

FERD. DÜMMLER'S VERLAGSBUCHHANDLUNG.
HARRWITZ UND GOSSMANN.
1863.



•

÷

- E

\*\*

Die Arbeit, welche ich in Folgendem den Kennern des indischen Alterthums vorlege, geht von der Untersuchung aus über das Verhältniss der in dem sogenannten "Gesetzbuch des Manu" enthaltenen philosophischen Anschauungen zu dem System der Sankhya-Philosophie, welches den Namen des Kapila trägt. Der ausgezeichnete Kenner indischen Rechtes wie indischer Philosophie, H. F. Colebrooke hatte bereits im Allgemeinen auf solche Beziehungen aufmerksam gemacht (Essays on the Religion and Philosophy of the Hindus. Leipz. 1858 p. 149, 224). Selbst die gelehrten einheimischen Kommentatoren des Gesetzbuches, Medhâtithi, Kullûka, Râghavânanda (eine Kopie des ersteren befindet sich in der Handschriftensammlung der Königl. Bibliothek in Berlin; ein Manuskript des von Loiseleur nur sehr wenig benutzten Kommentars des Raghavananda ist in der kaiserl. Bibl. in Paris: Manusc. Devan. 49 fond Anguet. 16), welche ohne Zweifel nach dem zehnten Jahrhundert n. Chr. lebten, sämmtlich Anhänger der Mîmânsâ-Philosophie, wandten sich zu dem Zwecke der Erklärung der philosophischen Anschauungen des Mânava-Werkes an das heterodoxe System des Kapila - eine Thatsache, welche um so bedeutungsvoller erscheinen muß. als die orthodoxen Gelehrten des Mittelalters Meister in der Kunst sind, ihren Ansichten widersprechende Textstellen als nur scheinbar abweichend zu interpretiren. Dass die Kommentatoren in diesem Falle anders verfahren, können wir nur auf Rechnung einer alten Tradition setzen, deren Ansehen Jahrhunderten indischer Entwicklung getrotzt hat.

Die gelehrten Legisten aber, der Scylla des orthodoxen Rigorismus entflohen, verfallen alsbald der Charybdis
des starren Schematismus. Absolute Kritiklosigkeit, der
insbesondere der Begriff einer historischen Entwicklung unzugänglich war, verführte Medhätithi und seine Nachfolger — selbst den von Sir W. Jones so hochgepriesenen
Kullüka — zu dem natürlich erfolglosen Versuche, die philosophischen Anfänge, wie dieselben in dem Gesetzbuche
vorliegen, der Schablone des ausgebildeten Systems der
Sänkhya-Philosophie anzupassen. Die durch dieses Verfahren nothwendig bedingten Verstöße gegen den Wortsinn und grammatische Konstruktion haben für einen wohlgeschulten Mimänsisten durchaus nichts Anstößiges.

Die Absurdität aber, welche viele dieser Erklärungen kennzeichnet, veranlasste in neuerer Zeit dazu, den Gedanken, der einem solchen Verfahren zu Grunde lag, als einen prinzipiell falschen anzusehen, d. h. das Kind mit dem Bade auszuschütten. Die Versuchung war um so größer, als gerade das erste Buch des Manu viele Vorstellungen enthält, welche mit der Sânkhya-Philosophie gar nichts gemein haben. Dem gläubigen Inder natürlich, welcher in dem Gesetzbuch des Manu ein heiliges, unantastbares Werk, den Inbegriff guter Sitte und uralten Rechtes verehrte. durfte es nicht einfallen, an der Einheit des Werkes zu rütteln und den kompilatorischen Charakter desselben, welcher auch dem blödesten Auge nicht entgehen kann, anzuerkennen. Was für den Inder eine Sünde wäre, welche er durch Tausende von Wiedergeburten in den Leibern niedriger Thiere büßen müßte, ist für den kritischen Forscher unerläßliche Pflicht. Ich habe daher das philosophische und kosmogonische Material gesichtet, alle Vorstellungen, welche auf frühere oder spätere spezifisch brähmanische Ansichten hinweisen, bei Seite gelassen, den heterogenen Rest endlich weniger mit den ausgebildeten Formen als mit den Prinzipien und leitenden Ideen der Sänkhya-Philosophie in Vergleich gestellt. Zugleich aber war es unerläßlich, auf die Ansichten des Kapila einzugehen und einen Abriß des philosophischen Systems zu geben, da es nur auf diesem Wege gelingen konnte zu zeigen, daß die Anschauungen des Gesetzbuches zu der Sänkhya des Kapila sich verhalten wie der Keim zu dem Baume. Vielleicht sind diese Ausführungen auch für die Kenntniß der Entwicklung der Sänkhya-Philosophie nicht ohne Werth.

Dass ich auf die Widerlegung der einheimischen Kommentatoren so wenig als möglich eingegangen bin, wird mir hoffentlich Niemand zum Vorwurf machen. Ich will nicht leugnen, dass die Werke des Medhâtithi u. s. w. sehr reichhaltiges Material für die Kenntnis des indischen Alterthums enthalten; die Verfasser aber sind Juristen, welche von den philosophischen Lehren wenig mehr als ihre eigenen Ansichten kennen. Dieser und der oben angeführte Umstand hat mich bestimmt, den Raum nicht mit Diskussionen auszufüllen, die kein anderes Resultat haben konnten, als die Kritiklosigkeit der Kommentatoren ins Licht zu setzen. Je mehr Gewicht ich auf den Grundgedanken derselben, d. h. auf die Existenz eines prinzipiellen Zusammenhangs zwischen dem Gesetzbuche und der Sânkhya lege, um so weniger sah ich mich veranlasst, alle schiefen und falschen Erklärungen als solche nachzuweisen.

Indem ich die Hoffnung ausspreche, daß es mir gelungen, das Verhältniß des Gesetzbuches zu der indischen Philosophie, welches bis jetzt als offene Frage behandelt wurde, mit hinlänglicher Bestimmtheit festzustel-

len, kann ich nicht umhin, an dieser Stelle meinem verehrten Lehrer, Herrn Professor Ch. Lassen — welcher mich auf diesen, nach der Vorrede zu dem Gymnosophista p. XII einer späteren Untersuchung vorbehaltenen Gegenstand aufmerksam machte — meinen aufrichtigen Dank zu sagen.

Im Anschlusse an die philosophische Untersuchung habe ich alsdann versucht, die litterarische und historische Stellung des Gesetzbuches näher zu präzisiren und die Frage nach den Quellen des Werkes zu beantworten. Wie viel ich in dieser Beziehung den ausgezeichneten Arbeiten über indische Litteratur und Geschichte der Lassen, Weber, M. Müller, Roth, Stenzler, Westergaard und Burnouf verdanke, bedarf keines Hinweises.

Wer irgend mit indischer Litteratur vertraut ist, kennt die Schwierigkeiten, welche sich dem Versuche entgegenstellen, die Erzeugnisse des indischen Geistes in einen historischen Zusammenhang zu bringen. Ich stimme vollständig Prof. A. Weber bei, wenn er (Akademische Vorlesungen über indische Litteratur p. 6) sagt: "Im Uebrigen ist nur eine innere Chronologie möglich, die sich theils auf den Charakter der Werke, theils auf die darin sich findenden Citate u. s. w. gründet." Um diese innere Chronologie zu ermöglichen, ist es vor Allem nöthig, das Verhältnis der einzelnen Werke zu einander festzustellen. Ob ich eine glückliche Wahl getroffen, indem ich das Mânava-Gesetzbuch als Ausgangspunkt eines dahin zielenden Versuches nahm, ob die Konsequenzen, welche ich aus dem Inhalte und dem Charakter des Werkes gezogen habe, haltbar und fruchtbringend sind für die Kenntniss der Entwicklung, welche die indische Welt verfolgt hat, mögen die Kundigen beurtheilen.

Bei der überaus wichtigen Stellung aber, welche das

Mânava - Gesetzbuch als Kanon des religiösen, sozialen und politischen Lebens des indischen Volkes seit mehr als 2000 Jahren behauptet hat, scheinen mir die Untersuchungen über die Sphäre, in welcher das Werk entstanden ist, doppelt wichtig. Ich kann nicht umhin, hier an den Ausspruch Stenzler's, des gründlichsten Kenners der indischen Rechtslitteratur zu erinnern: "Manu's gesetzbuch hat, trotz der mehrfachen bearbeitungen, doch seinem wichtigsten inhalte nach bis jetzt lange nicht die berücksichtigung erfahren, welche es verdient. .... ich hoffe, dass die durch vergleichung beider gesetzbücher hervortretende geschichtliche bewegung nicht nur der gesetzlitteratur überhaupt größere aufmerksamkeit zuwenden, sondern auch den wunsch erregen wird, die fäden aufzufinden, welche diesen zweig der litteratur mit der ältesten zeit verbinden." (Vorr. zu Yâjn.'s Gesetzbuch p. XII.)

Es giebt vielleicht keine andere Litteratur, welche in gleich exklusivem und gleich unhistorischem Geiste eine Um- und Ueberarbeitung von solcher Tragweite erlitten hat, als die indische durch die Brâhmanen. Je unbestrittener aber die Wichtigkeit der indischen Litteratur ist, um so dringender ist das Bedürfnis, den absichtlich oder unabsichtlich zerschnittenen historischen Faden wiederanzuknüpfen und die einzelnen Thatsachen wieder in eine wenigstens annähernd richtige Perspektive zu stellen. Zur Lösung dieses Problems beizutragen, ist diese Arbeit ein erster Versuch.

Ich glaube, in Folge solcher Untersuchungen wird auch eine gerechtere und anerkennendere Beurtheilung des indischen Geistes in jenen Jahrhunderten Eingang finden, da er schöpferisch in Religion, Philosophie, Wissenschaft und Kunst wirkte.

Jene geistige Korruption des Brähmanenthums — welche nach und nach aus den priesterlichen Kreisen

in die untersten Schichten des Volkes eindrang - für welche es keine Gränzen der Begriffe, keine Gränze für Zeit und Raum mehr giebt, da die maafsloseste Phantasie an die Stelle des logischen Gedankens, die ausschweifendste Selbstquälerei an die Stelle der Tugend tritt, der Paroxismus jener idealistischen (Vedanta-) Philosophie, in der Alles Nichts und das Eine - der bewußte Geist - Alles ist - alles das sind Erscheinungen, welche einer sehr späten Periode indischer Entwicklung angehören. Natürlich, wenn man eine solche geistige Verwirrung an den Anfang der klassischen Zeit des indischen Alterthums anstatt an das Ende derselben setzt, wenn man konsequenter Maßen die Ausschweifungen theologischer Spekulation und priesterlicher Asketik als den Inbegriff des geistigen Lebens der Nation auffasst, dann ist es nicht zu verwundern, dass das Bild sich trübt und der befangene Blick nicht mehr unterscheidet zwischen dem später aufgetragenen Firnis und dem ursprünglichen Bilde, welches uns ein geistig und körperlich kräftiges und gesundes Volk zeigt, dessen intellektuelle Befähigung in dem grammatischen System des Pânini und in den philosophischen Werken der Sânkhya, der Atomistik u. s. w. sich offenbart hat.

Es ist ganz besonders die indische Philosophie, deren Bedeutsamkeit durch jene falsche Auffassung verdunkelt wird. Die Philosopheme der Inder — ebenso wie die der Griechen bis auf Aristoteles — haben den unverkennbaren Werth für die Geschichte der Philosophie (und die Philosophie der Geschichte?), dass sie den Entwicklungsgang des menschlichen Geistes von der unbewußten Anschauung bis zu dem bewußten Denken in vollständig übersehbarer und formell greifbarer Weise darstellen. Von diesem Gesichtspunkte aus ist jede philosophische Entwicklung von objektivem Werthe, welche einen kontinuirlichen Fortschritt — ich sage nicht, verfolgt, weil

die Entwicklung des menschlichen Geistes immer kontinuirlich fortschreitet, sondern — deutlich und in charakteristischen Formen erkennen läßt. Die indische Philosophie hat aber der griechischen gegenüber den großen Vorzug, daß wir der Mühe und der Gefahr des Irrthums überhoben werden, dem wir ausgesetzt sind, wenn wir aus mehr oder weniger abgerissenen Bruchstücken und aus den den Nachrichten, welche spätere, nicht immer zuverlässige Schriftsteller mittheilen, eine Rekonstruktion der Systeme versuchen müssen, wie das bei der älteren griechischen Philosophie der Fall ist; die indischen Systeme dagegen sind uns in umfangreichen und vollständigen Originalwerken erhalten und stehen mit einer sehr ausgedehnten Litteratur in engem Zusammenhang.

Nach meiner Auffassung endlich ist der Buddhismus, welcher von Anfang an Hand in Hand mit der Sânkhya-Philosophie geht, durchaus nicht eine "Reaktion gegen den starr gewordenen Brâhmanismus", wie denselben neuerdings wieder Prof. Stenzler ("Ueber die Wichtigkeit des Sanskrit-Studiums4 p. 9) dargestellt hat; sondern eine Opposition des gesunden Kernes des Volkes gegen die drohende Uebermacht der Brahmanen. (Nach der gewöhnlichen Ansicht müßte der Brahmanismus bereits im 6ten Jahrh. v. Chr. erstarrt gewesen sein.) Dass das edelste Erzeugniss des indischen Geistes, die buddhistische Religion auf indischem Boden unterliegen mußte, um die Völker des ganzen östlichen und nördlichen Asiens zu überwinden, erscheint als ein eigenthümliches Verhängniss; die Erklärung dieser Thatsache muß die nähere Geschichte des indischen Buddhismus liefern; ich kann aber nicht umhin, es bereits hier auszusprechen, dass das entscheidende Moment für die Niederlage des Buddhismus nicht sowohl in der strengen Moral (Weber Vorl. p. 254) zu suchen ist, als in dem Umstande, dass der idealistische

Zug, welcher in den letzten Jahrhunderten v. Chr. sich des indischen Volkes bemächtigte, auch den Buddhismus ergriff und seiner ursprünglichen Reinheit abtrünnig machte. Und wenn auch in der Folge der Buddhismus sich tüchtig erwies, rohe Völker zu zähmen, so ist doch nicht zu leugnen, dass er die Gezähmten entnervte.

Berlin, den 9. August 1863.

Die Umschreibung der Sanskrittexte ergiebt sich aus folgender Tabelle:

Vokale: a â i î u û ri rî li e ai o au.

Gutturale: k kh g gh ñ.
Palatale: c ch j jh ñ.
Linguale: t th d dh n.
Dentale: t th d dh n.

Labiale: p ph b bh m.

Halhvokale: y v r l. Zischlaute: c sh s h.

Anusvàra im Inlaute eines einfachen Wortes vor ç sh s h wird durch n, in allen anderen Fällen durch m, Visarga durch h bezeichnet.

#### Erklärung einiger Abkürzungen.

- Bhg. = Bhagavat-Gita ed. A. Guil. a Schlegel, ed. alt. c. Ch. Lassen. Bonn 1846.
- Col. Ess. = Essays on the Religion and Philosophy of the Hindus by H. F. Colebrooke. Leipzig 1858.
- Goldst. Pân. = Pâṇini: His place in Sanskrit Literature by Th. Goldstücker.
  London 1861.
- Kap. = The Sánkhya-Pravachana-Bháshya, a commentary on the Aphorisms of the Hindu Atheistic Philosophy by Vijnána Bhikshu ed. by Fitz-Edward Hall, M. A. Calcutta 1856 (Bibl. Ind. 94, 97, 141).
- Kår. = Sånkhya-Kårikå des İçvarakrishna in: Gymnosophista sive Indicae Philosophiae Documenta c. ed. en. Ch. Lassen. Vol. I. 1. Bonn 1832.
- Madh. P. Bh. = Madhusûdanasarasvatikritauprasthânabheda veröffentl. von Dr. A. Weber in Indische Studien I. 1 f.
- MBh. = Mahabharata.
- Sarv. Darç. S. (S. D. S.) = Sarvadarśana Saūgraha or An Epitome of the Different Systems of Indian Philosophy by Mádhaváchárya edited by Pandita Iśwarachandra Vidyáságara, Principal of the Sanskrita College, Calcutta 1858 (Bibl. Ind. 63, 142).
- Tat. Sam. = A Lecture on the Sánkhya Philosophy embracing the Text of the Tattwa Samása. Mirzapore 1850.
- Vâc. = Tattvakaumudî Çrîvâcaspatimiçravirâcitâ. Kalikâtâ. Samvat 1905.
- Ved. Så. — Vedånta-Såra des Sadånanda in Benfey, Chrestomatie aus Sanskritwerken p. 202 f.
- West. Zwei Abh. = Üeber den ältesten Zeitraum der Ind. Geschichte und Ueber Buddha's Todesjahr. Zwei Abhandlungen von N. L. Westergaard. Aus dem Dänischen übersetzt. Breslau 1862.
- Wils. S. K. The Sánkhya Káriká by Îçvarakrishņa, translated by Colebrooke; also the Bháshya of Gaurapāda transl. and illust. by H. H. Wilson. Oxford 1837.
- Wind, Sanc. = Fr. Windischmanni Sancara sive de Theologumenis Vedanticorum. Bonn 1833.
- Yâjn. = Yâjnavalkya's Gesetzbuch herausgegeben von Dr. A. F. Stenzler. Berlin 1849.

# 1. Voraussetzungen des Systems. Genius und Natur.

Die erste, wahrhaft philosophische That des denkenden Geistes ist die Unterscheidung — und die Anwendung auf die Betrachtung des Universums — der Begriffe von Kraft und Stoff, die Erkenntniß, daß der Urgrund der Dinge nicht in dem Gebiete des Sinnlich-Wahrnehmbaren zu suchen sei. Diese Erkenntniß, freilich der verschiedensten Abstufungen fähig, bezeichnet den Punkt, an welchem angelangt, das Nachdenken über die Bedingungen und das Wesen des Alls aus dem unbestimmten Gebiete kosmogonisch-mythologischer Phantasieen heraustritt.

Die nächste Frage ist: Wie verhalten sich die Begriffe von Kraft und Stoff zu denen von Ursache und Wirkung?

Die unmittelbare Identifizirung der Kraft mit der Ursache, des Stoffes mit der Wirkung ist für den indischen Geist ein unfassbarer Gedanke. Was nicht ist, kann nicht werden; aus dem Nichtsein kann nicht das Sein hervorgehen!). Der Gedanke einer geistigen Schöpfung konnte sich in dem Kreise der Naturanschauung nicht entwickeln. Ist also der Uebergang aus dem Nichtsein in das Sein undenkbar, präexistirt die Wirkung in der Ur-

Kap. I. 78 navastuno vastusiddhih. Kar. 9 asadakaranam cf. Wilson S. Kar. p. 33 ff.

sache, so kann die Weltbildung auf zweierlei Weise erfolgen.

Entweder das ursprünglich Seiende ist ein doppeltes, eine kraftartige (nimittakårana, caussa efficiens) und eine stoffartige Ursache (upådånakårana, caussa materialis). In diesem Falle kann die Weltbildung auf mechanischem oder auf dynamischem Wege erfolgen, durch Kombination qualitativ und quantitativ verschiedenartiger Atome oder durch Entfaltung und Umgestaltung (parinama) der seienden Ursache in Wirkungen, welche an dem Wesen des Seienden partizipiren. Auf dem mechanischen Prozesse beruhen die atomistischen Systeme der Nyaya und Vaiceshika, auf dem dynamischen die Sankhya-Systeme. In den einen wie in den andern ist die realistische Tendenz entschieden vorherrschend <sup>2</sup>).

Oder aber das ursprüngliche Sein ist ein einfaches, die Einheit von kraft- und stoffartiger Ursache. Mit diesem Satze wäre der oben dem indischen Denken zugetheilte Kreis überschritten, wenn die Vedanta-Philosophie, welche jenen Satz an die Spitze stellt, auch dem Gewirkten reales Sein zuschriebe. Dem ist aber nicht so. Nur jene Weltursache ist, alles andere ist nicht. Die Welt der Erscheinungen ist nur eine Modifikation des Seienden, ohne selbstständiges Sein 3).

Natürlich, je reiner die Vedanta, die sich als das idealistische System den vorhin genannten entgegenstellt, den Kraftbegriff erfaste, um so stärker wurde die Nöthigung,

<sup>3</sup>) Ved. så. 10 brahmaiva nityam vastu tato'nyadakhilamanityamiti vivecanam. S. D. S. p. 149 sato vivartah karyajatam na vastu saditi.

<sup>2)</sup> Madh. Pr. Bh. 41, Ind. St. I. 23, 479. cf. Zeitschrift d. D. M. G. VI. 7. Die vierfachen, feinsten Atome, nämlich die erd., wasser, feuer-, luftartigen beginnen die Welt, mit dem Doppelatom u. s. w. anfangend und endigend mit dem Brahma-Ei. Die (der Form nach) nichtseiende Wirkung entsteht durch die Thätigkeit des Agens: pärthiväpyataijasaväyavfyäçcaturvidhäpparamänavo dvyanukädikramena brahmändaparyantam jagadärabhante | asadeva käryam kärakavyäpärädutpadyata'iti prathamastärkikänäm mimääsakänäm ca. In der Sänkhya aber, fährt Madh. fort, entfaltet sich die zuvor bereits in feiner (übersimilicher) Form existirende Wirkung durch die Thätigkeit ihrer Ursache. pürvam api sükshmarüpena sadeva käryam käranavyäpärenäbhivyajate. Kär. 9 satkäryam. Sarv. Darc. S. p. 149 satah sajjäyate.

die Kraft als das einzig Seiende, die Welt der Erscheinungen als eine Täuschung der Sinne aufzufassen 4).

Andrerseits je fester die Sankhya an dem Satze hielt, daß den 25 Prinzipien reale Existenz zukomme, um so weniger vermochte sie bei der ursprünglichen Auffassung, der Einheit der kraftartigen Ursache stehen zu bleiben; sie löste jene Einheit in eine ursprüngliche Vielheit von Seelen, gleichsam kraftartiger Atome auf. Mit jener, der realistischen Sankhya, stehen die spätern materialistischen Systeme in engem Zusammenhang; diese, die idealistische Vedanta, erhielt im Gegensatze zum Buddhismus — der ja auf dem Boden der Sankhya-Philosophie erwachsen war — das Uebergewicht, nicht gerade zu Gunsten einer gesunden Entwicklung indischen Denkens und Lebens.

"Ich unterscheide, sagt Baron v. Eckstein (Ueber die Grundlagen der Indischen Philosophie und deren Zusammenhang mit den Philosophemen der westlichen Völker in Ind. Studien II. 371), in der indischen Philosophie zwischen den Keimen und den spätern Systemen der Kapila, Patanjali, Jaimini, Kanada und Gotama, welches auch deren nicht genau bestimmtes Alter sein möge." Bei dem Mangel von thatsächlichen Angaben sind wir in Bezug auf die Keime der Sânkhya-Philosophie auf Vermuthungen und Analogieen beschränkt; der Hinweisung auf die Ionische Naturphilosophie, die sich wesentlich aus kosmogonischen Gebilden entwickelt hat, wird doch wenigstens der Werth einer zutreffenden Analogie zugestanden werden. Diese Vermuthung wird nicht wenig bestärkt durch die Thatsache, dass in den Purana's - jenen dem Namen und auch wohl dem ursprünglichen Stoffe nach "alten", dem vorliegenden Inhalte nach ziemlich iungen episch-mytholgischen Werken, welche den Inhalt des Måhabhårata von dem Standpunkte der Vishnuitischen und Civaitischen Sekten reproduziren und ergänzen, (vgl. Lassen

<sup>4)</sup> Cf. Col. Ess. p. 242. Madh. l. c. svaprakácaparamánandádvitívanibrahma svamávávacánmithyaiva jagadákárena kalpate.

Ind. Alt. I. 479) die Kosmogonieen in Verbindung mit philosophischen Elementen auftreten, deren Zusammenhang mit dem Systeme der Sânkhya, welches den Namen des Kapila trägt, nicht bezweifelt werden kann. Der um die Kenntnis indischer Philosophie hochverdiente Colebrooke machte zuerst (1823) auf diesen merkwürdigen Umstand aufmerksam, indem er die Existenz einer dritten Schule der Sânkhya-Philosophie - neben der atheistischen des Kapila und der theistischen des Pataniali - der Puranischen Sânkhya (paurânikâ sânkhyâ) behauptete. (Col. Ess. 149.) Diese Schule betrachte Natur (die prakriti des Kapila) als Illusion (mâvâ cf. Bhâg. Pu. II. 5, 24)6), sie setze die beiden andern voraus. Die Kosmogonie, welche sich am Anfange von Manu's Gesetzbuch findet, sei nicht unvereinbar mit der von den Purâna's, insbesondere dem Matsya, Kûrma und Vishnu Purâna überlieferten 6).

b) Vijn. zu Kap. V. 72 citirt eine çruti Çvetâçv. Up. IV. 10: mâyâm tu prakritim vidyânmâyinam tu maheçvaram asyâvayavabhûtaistu vyâptam sarvamidam iagat.

<sup>6)</sup> Was das Matsya betrifft, so findet sich in demselben nach der Angabe Kellgren's (Mythus de ovo Mundano p. 55) die Verse 5—8 aus dem M\u00e4nava-Text fast w\u00f6rtlich wieder; darauf folgt der Mythus von dem Weltei in einer Fassung, welche im Wesentlichen mit M. I. 9—13 \u00fcbbereinsimmt, aber mit dem Unterschiede, da\u00eds die physikalische Seite des Mythus st\u00e4rker hervortritt, in \u00e4hnlicher Weise wie die von Weber (Ind. Stud. I. 2\u00e40) aus der Ch\u00e4ndogya Upanishad citirte. Die \u00e4lteste Darstellung dieses Mythus in einfachster und doch philosophischer Form scheint in der Hymne Rig-Veda X. 129 vorzuliegen.

Das Matsya aber enthält nach Kellgren, der leider nur die lateinische Uebersetzung der betreffenden Stellen anführt, zu urtheilen, keine Spur von den philosophischen Elementen, die sich in M. I. 14-19 vorfinden. Und dadurch unterscheidet sich dasselbe wesentlich von dem Manava-Werk sowohl. wie von den Vishou, Vâyu, Bhâgavata, Linga und Kûrma-Purana. Die Stellen bei Kellgren p. 45 ff. zeigen nämlich eine enge Verbindung der beiden Vorstellungen, welche im Manava-Werke ohne innern Zusammenhang neben einander gestellt sind, von denen die erste den Mythus vom Weltei (v. 9 -13), die zweite die Darstellung der Weltbildung (v. 14-19) nach den Prinzipien der Sankhya enthält. Die genannten Purana's beginnen meist damit, die Entfaltung der 25 Prinzipien bis zu den Elementen herab darzustellen. Da aber diese Prinzipien unvermischt und unverbunden und als solche unfähig seien zu schaffen, so vereinigen sie sich mittelst der Energie (çakti) der Urkraft zu dem Weltei. Aus dem Weltei erfolgt alsdann die Weltschöpfung in allgemein übereinstimmender Weise. Es ist also offenbar, dass zu der Zeit, als diese Kosmogonieen entstanden, die Sankhya-Philosophie bereits vollständig entwickelt war, und zwar in derselben Form, welche wir in den

Der Grundgedanke der Philosophie des Kapila ist die Existenz einer ewigen kraftartigen und einer ewigen stoffartigen Ursache, eines männlichen Geistes und einer weiblichen Natur. Eckstein a. a. O. p. 373 7).

In der Periode der Weltschöpfung findet eine Gebun-

Sûtra's des Kapila und in dem Gedichte des Îçvarakrishņa vorfinden. Dieser Umstand allein beweist das höhere Alter der Darstellung in dem Månava-Gesetzbuche. Ich gedenke ein auderes Mal mit genauerer Kenntnifs der Purāṇa's auf diesen Punkt zurückzukommen. Cf. Wilson, The Vishņu Purāṇa p. 12, 13, 18, 19. Vāyu P. IV, 1 gegen Ende; Burnouf Le Bhagavata-Purāṇa liv. II. chap. I. v. 2339. chap. V. v. 2159. Linga Purāṇa Purāṇa Liv. Bara P. IV. 33 fg. u. IX. v. 37—39; endlich Matsya II. 25 fg.

Nach Madhusûdana's Angabe (Ind. Stud. I. 23. l. 15) gehört der Mythus von dem Weltei den Nyaya- und Mimañsa-Systemen an; doch bezieht sich die betreffende Stelle wohl nur auf die Bildung des Welt- oder Brahma-Ei's aus Atomen. In den Sänkhva-Lehrbüchern habe ich den Mythus nich t

gefunden.

Wenn Lassen, Vorrede zu Gymno. p. XI., das Gesetzbuch des Manu unter denjenigen Werken nennt, deren Lehre mit einer bestimmten philologischen Schule (d. lı. einem der sechs Systeme) nicht in Einklang zu bringen sei (qui doctrinam profitentur ad certam quandam scholam non accommodandam), so erkenne ich ebensowohl die Richtigkeit dieser Behauptung an als die des Vorwurfes, den L. dem Kullüka macht, er habe, auf die Uebereinstimmung einiger Ausdrücke gestützt, die im Anfange des Gesetzbuches ausgesprochenen Ideen verdreht. Was ich behaupte, ist, daß das Gesetzbuch von Anschauungen ausgeht, welche die Keime des Säuklıya-Systems enthalten.

7) Kap. V. 72 prakritipurushayoranyatsarvam anityam. Tat. Sam. 55 citirt Bhg. XIII, 19 prakritim purushamcaiva viddhvanādi. Die Benennungen purusha Genius, prakriti Erzeugerin, sonst auch pradhanam das Erste oder avyaktam das Unentfaltete deuten auf die rein physische Auffassung der beiden Ursachen als Mann und Weib hin. purusha ist in der gewöhnlichen Sprache das Wort für "Mann", wie nara, welches M. VI. 61 cf. I. 10 an der Stelle von purusha für Seele, atma, steht. Auch Amar. Kosh. p. 27. 7 führt atma und purusha als Synonyma an. Die Etymologie von purusha ist unklar, cf. Burnouf Bhåg. P. I. p. 174 esprit opposé à la nature; l'esprit qui dort dans la ville du corps, nach der indischen Ableitung von pura Stadt, Körper und vas wohnen. Benfey, Glossar zum Sâma-Veda vergleicht purusha mit manusha, Mann, Mensch, und leitet es ab von puru, Eigennamen eines mythischen Stammvaters der Menschen. Benfey Voll. Gramm. § 399. Rig-V. VII. 104 v. 15 pû-Wilson s. v. puru the name of a king, the sixth of the lunar line. Lass. J. Alt. I. Anhang XIX Puru. Raghv. etymologisirt in philosophischem Sinne, indem er purusha mit puranam das Erfüllende erklärt, also das Entfaltete, Durchdringende. So Çankara zu Kâthop. III. 11 purushah sarvapûranât. Cf. Tat. Sam. 35. Das Gesetzbuch gebraucht I. 32, 33 purusha für Mann im Gegensatze zu narî; VII. 17 sa raja purusho daudah ware ich versucht zu übersetzen: "der König ist ein Mann-gewordener Stock", d. h. die personifizirte Strafgewalt; XII. 122 purusha para gleich paramatma; in I. 11 tadvisrishtah sa purusho loke brahmeti kîrttyate vereinigt purusha die Bedeutung von Mann und Seele; I. 19 wird purusha merkwürdiger Weise von den sieben entfalteten Grundstoffen (tattva) gesagt: saptanam purushanam mahaujasam.

denheit (bandha) der Natur an den Genius statt. Dieses Verhältnis ist der Grund alles Uebels; die Lösung desselben (moksha), die Vernichtung aller sinnlichen Existenz nur möglich durch die vollständige Erkenntnis, welche zu der Unterscheidung der Wirkung d. h. der aus der Natur entsalteten Grundstoffe, der Ursache d. h. der unentsalteten Natur und des Wissenden d. i. des Genius führt <sup>8</sup>).

Das Werkdes Kapila beschäftigt sich (lib. I. 7 sq.) eingehend mit der Frage, welcher Art diese Gebundenheit Sie ist nicht im Wesen des Genius begründet (I. 7. 59. na svabhavato), sonst wäre sie nicht lösbar, wie Feuer nicht lösbar ist von Hitze. Sie beruht nicht auf einer äuſsern Ursache, wie Zeit und Raum (v. 12, 13). Denn diese kommen dem gebundenen gleich wie dem befreiten Genius zu; ebensowenig auf Zuständlichkeiten (v. 14 nåvasthåto. avasthâ bezeichnet sanghâtavicesharûpatâkhyà deharûpâ Ball. the being in the shape of a sort of association), denn die sind dem Körper eigenthümlich; noch auf den Handlungen (v. 16 aus demselben Grunde). Auch die Natur ist nicht die unmittelbare Ursache der Gebundenheit (v. 18 nibandhana), weil sie oder vielmehr ihr Wirken nicht unabhängig ist (påratantryam, vgl. dagegen Kår. 10 syatantram avyaktam). Die eigentliche Ursache der Verbindungdes Genius mit der Natur ist der Irrthum (Kap. I. 56, 57. III. 24) d. h. der Mangel der Unterscheidung zwischen Natur und Genius; die Gebundenheit ist also "vox et praeterea nihil" (I. 58 vanmåtram na tu tattvam cittasthiteh).

"Die Verbindung des Genius mit der Natur ist wie die des Lahmen mit dem Blinden; daher die Schöpfung". Kår. 21. Aber nicht der Genius ist der Agens, sondern die Natur (Kap. II. 54 purushah na karttà), jener ist eigentlich nur Aufseher und Lenker der Entfaltung (adhishtätri Kap. I. 96). Indem er sich mit der Natur verbindet, entfaltet diese sich zum ersten Prinzip (dem Vernunftprinzip, mahat sc. tattvam, auch buddhi genannt) und zwar

<sup>5)</sup> Kår. 2. vvaktavyaktajnavijnanat.

ohne einen Willensakt des Genius. "Gleichwie der Magnet das Eisen anzieht ohne Willensakt (sankalpa), so findet auch die Welterzeugung statt durch den Gott, der reines Sein ist. Desshalb ist der Genius Agens und nicht Agens; dieses, weil er ohne Willen ist, jenes weil er zugegen (in der Nähe) ist" 9). So ist der Genius Zeuge der Entfaltung (såkshin Kår. 19. Kap. I. 61), er, der Geniessende (bhoktri Kap. I. 104, 143, VI. 55. Kar. 17). Ebendasselbe Verhältnifs wie zwischen Genius und Natur im Makrokosmus beobachten wir zwischen der Einzelseele und dem "feinen Körper (lingam Kår. 40). Im folgenden Satze sagt Kapila, der Einfluß der Einzelseele auf die individuellen Produkte d. h. die Körper, bekunde nichts als ein Beherrschen durch die Nähe.10). Da Kapila bis dahin immer nur von dem Genius und der Natur gesprochen, so ist der Uebergang zu einer Mehrzahl von Seelen einigermaßen überraschend. Die Natur wird bezeichnet als ohne Ursache, ohne Ende, allgegenwärtig, unwandelbar, einfach, theillos (Kar. 10. Kap. I. 125); das Gegentheil aller dieser Eigenschaften wird den aus der Natur in ihrer Vereinigung mit dem Genius entfalteten Grundstoffen zugetheilt. Wenn nun Kapila (I. 97, 149 sq. Kar. 18) von einer ursprünglichen Vielheit von Genien redet, von geistigen Monaden im entschiedenen Gegensatze zu den Vedantisten, die von einer einzigen, alle Wesen durchdringenden Seele sprechen, so entsteht ein eigenthümliches Dilemma. Gehen wir von einer ursprünglichen Vielheit von Genien aus, so ist es unbegreiflich, wie dieselben mit einem einfachen, untheilbaren Urstoffe in Verbindung treten können; wir müssen also die Vielheit der individuellen Seelen mit der entsprechenden Vielheit von "feinen Körpern" (linga) verbinden; dann aber wird die Entfaltung der Grundstoffe, aus denen diese

<sup>16</sup>) Kap. 1. 97 viçeshakâryeshvapi jîvânâm sc. tatsannidhânûdbishtâtritvam. cf. VI. 63 viçishtasya jîvatvam anyayayatirekât.

Distriction Concile

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) niricche sansthite ratne yatha lohah pravarttate | sattâmâtrena devena tatha ceyâm jagajjanih || ata âtmani kartritvamakartritvam ca sansthitam | niricchatvâdakartâ syât kartâsannidhimâtratah || Kap. I. 96 n.

feinen Körper bestehen, zur Unmöglichkeit, da die Bedingung der Weltentwicklung, die Vereinigung des Genius mit der Natur undenkbar ist. Wir werden also zur Annahme gezwungen, daß die Ansicht von der Existenz einer ursprünglichen Vielheit von Genien einer spätern Ausbildung des Systems zufällt, ohne Zweifel im Gegensatz gegen die Alleinheitslehre der Vedanta; daß also die Sankhya ursprünglich den Genius als Allseele auffaßte, die sich erst bei der Bildung der feinen Körper in eine Vielheit von geistigen Monaden auflöste. (Daher auch der Zwiespalt der Kommentatoren. Wils. S. K. p. 48).

Wie oben nachgewiesen, sieht die Sankhya den Anfang der Schöpfung in der Vereinigung des Genius mit der Natur. Im Momente der Schöpfung findet also ein Ineinandersein von Kraft und Stoff statt. In der mythologisch - poetischen Darstellung konnte dieses Verhältnifs recht wohl in der Art dargestellt werden, daß die Natur in ihrer primären Form als Körper des Genius erscheint, der im Augenblicke der Schöpfung dieselbe durchdringt. Soll ja auch Thales die Welt als belebtes Wesen aufgefaßt haben (Ritter Gesch. der Philos. I. p. 208. Dagegen Brandis I. 115).

Im Gesetzbuche ist diese Anschauung unverkennbar. Jene Einheit von Kraft und Stoff als Makrokosmus ist gleich dem Einzelwesen als Mikrokosmus den Gesetzen des physischen Daseins unterworfen. Auf anstrengende Thätigkeit folgt wohlthuender Schlaf, in dem sich Geist und Körper gleichsam isoliren. Sinkt das Urwesen in Schlaf, so verschwindet die sinnliche Welt und sinkt in das Dunkel der Weltnacht zurück. "Die Sonne scheidet Tag und Nacht für Menschen und Götter; die Nacht zum Schlafe der Wesen, zum Wirken der Tag." I. 65. "Nachdem Er, dessen Macht unerfaßlich ist, dieses All erschaffen, zog er sich in sich (in sein Selbst, åtmani, Loiseleur übersetzt dans l'âme suprême!) zurück, Zeit durch Zeit, d. h. die Zeit der Schöpfung durch die Zeit der Auflösung verdrängend." "Wann dieser Gott wacht, dann regt sich

diese Welt; schläft er mit beruhigter Seele, dann entschlummert auch das All. Wann er in Ruhe schläft, lassen die mit Thätigkeit begabten Bekörperten (Seelen) von ihrem Thun ab und das Herz (manas) versinkt in Abspannung. Wann nun in diesem Gewaltigen (mahâtmani, Jones: in that supreme essence, als stünde paramâtmani) jene Alle aufgelöst sind, dann schläft wohl dieses All thatenlos. So also in Wachen und Schlafen unaufhörlich belebt und ertödtet dieser, der Unvergängliche das All, das Bewegliche und das Unbewegliche." (I. 51, 52, 53, 54, 57.) In diesem Gedankenzusammenhang beginnt Manu den versammelten Weisen die Schöpfungsgeschichte mitzutheilen.

"Dieses All war Finsterniss geworden, unerkennbar, ohne Merkmal, unbegreiflich, ununterscheidbar, wie ganz in Schlaf gesunken" 11).

Die Weltnacht war hereingebrochen; die geschaffenen Wesen hatten sich wieder aufgelöst in dem unsichtbaren Weltengrunde <sup>12</sup>). Aber die Zeit der Ruhe, die große Nacht vergeht, der Geist ermannt sich wieder. "Der nun, der Schlafende erwacht am Ende dieser Tag- und Nachtzeit"; (M. I. 74 Tag und Nacht, Schöpfung und Auflösung sind als eine Periode gedacht) und indem er sich seines Körpers wieder annimmt, beginnt er von Neuem sein Werk. "Dann offenbarte sich der durch sich selbst Seiende, der Erhabene, indem er dieses, das Unentfaltete entfaltete, der in dem großen Wesen u. s. w. Mächtige,

<sup>11)</sup> I. 5 àsididam tamobhûtamaprajnàtamalakshaṇam | apratarkyamavijneyam prasûptamivasarvatah | idam für jagat, we tat für Gottheit. Kull. eitirt zu àsid die Çruti: tadvedam tarhyavyākritam àsit und Chând. Up. VI. 2, 1 sadeva saumyedam agra àsit. Auch Rāgh, betont das idam, denn nāsato vidyate bhāvo nābhāvo vidyate sataḥ. Tatt. S. § 7 führt tamas als Synonym von avyaktam an; wohl auf ähnliche Stellen gestützt. Vgl. I. 55 tamo'yam tu samāçritya. RV. X. 129, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) pralayakâle zur Zeit der Auflösung, sagt Kull. Nach Medb. zu I. 74 giebt es zwei Auflösungeu; die große, mahāpralaya, tritt ein, wenn nicht nur die wahrnehmbaren, sondern auch die übersinnlichen Wesen, die Prinzipien, in die Natur zurückkehren M. I. 58; und die untergeordnete, aväntarapralaya, worunter die Auflösung der sinnlich-wahrnehmbaren Körper, sthülaçarira, verstanden wird, während der Genius in dem feinen Körper, lingagarira, fortdauert und eine neue, elementare Gestalt annimmt.

der die Finsterniss vertreibt. Dieser, der Uebersinnliche, (alles) Durchdringende, Theillose, Ewige, aller Wesen Ursache, Unbegreifliche, der selbst Erglänzte" <sup>13</sup>).

In unserm Texte folgt v. 8—13 die Darstellung der Schöpfung aus dem Weltei. Einen Zusammenhang zwischen v. 6, 7 und 8 anzugeben, ist unmöglich. Nach v. 6 entfaltet der durch sich selbst Seiende die Welt, das Große, d. h. das Vernunftprinzip und die Folgenden; in v. 8 beginnt die Schöpfung mit der Emanation des Wassers und

<sup>13)</sup> I. 6 tatah svayambhûr bhagavân avyaktamvyanjayannidam | ma hâbhûtâdivrittaujah prâdurasît tamonudah | 7 yo'savatindriyagrâhyah sûkshmo'vyaktah sanatanah | sarvabhûtamayo'cintyah sa eva svayamudbabhau || svayambhayatîti svayambhûh, erklärt Ragh. Vergl. Kár. 10, 11 ahetumân, Unsere Texte haben: avyakto vyanjayannidam. Abgesehen von der Wiederholung des avyakta in v. 7 ist die Lesart, welche Medh. anführt, auch des Sinnes wegen vorzuziehen, nämlich avyaktam. Der ursprünglichen Bedeutung von vi-anj "auseinanderlegen, entfalten" substituiren die Kommentare die sekundäre "sichtbar machen" prakacayan. Colebrooke übersetzt indiscrete, Lassen inevolutum. Im Text des Kapila findet sich avyaktam nur einmal I. 136 für prakriti; avyakta als Bezeichnung des purusha gar nicht. Lass. zu Kâr. 3 verweist auf unsere Stelle und Ramay. ed. Sch. I. 70. 17 avvaktaprabhavo brahma. Wir halten um so fester an der ursprünglichen Bedeutung, da ja der Effekt des Entfaltens in pråduråsit und udbabhau hervortritt. mahabhûtâdi erklärt Medh. durch mahabhûtâni prîthivyådini, da erst mit den Elementen das Sinnlich-Wahrnehmbare beginnt. Ragh. erklärt mahabhûtâdi wie mahadâdi in Kar. 38, 40, 50. Kap. II. 10, nämlich mahat und die übrigen Prinzipien. Mahat heisst die Buddhi, weil sie mahabhûtanı sei. Ich lese mahabhûtadivrittaujah als ein Wort. Jones und seine Nachfolger verbinden mahabhûtâdi mit idam und vrittaujah mit dem Subjekt: making this world discernible, with five elements and other principles, appeared with undiminished glory. Ojas erklärt Medh. durch vîryam; Kull. sagt vrittam apratihatam | ata eva vrittisargatayaneshu (nicht tâpaneshu wie die Ausg. v. 1813) krama ityatra vrittirapratighâta îti vyâkhyatançayadityena. Çayaditya nämlich, der Verfasser des "Kaçıkavritti" genannten Kommentars zu Paniņi (Boeth. P. II. 53; Col. Misc. Ess. II. 249. Kull. ad M. III. 119) erkläre vritti in der Regel Pan. I. 3, 38 durch apratighâta, absence of obstruction (Boeth. apratibandhah). vrittaujâh bedeutet also der mit unbegränzter Macht Begabte. Medh. schreibt mahabhûtani . . . teshuvrittanı praptam | tejo virvam | srishtisamarthyam yasva sa evam uktah | Eine andere Lesart sei mahabhûtanuvrittauja iti | anuvrittam anugatam praptam iti pragukta arthab. atindriyagrahya ist der durch übersinnliche Fähigkeiten, also durch die Vernunft zu erfassende; Col.; inferrible. Die Conjektur Schlegel's atindrivagrahva scheint mir nicht glücklich. Medh. citiren den Bhagavan Vyasa, nämlich M. Bh. XIV. 279 naivasau cakshusha grahyo nacacishtairapindrivaih | manasa tu prasannena grihyate sukshmadarcibhih.

erst im v. 14 finden wir das erste Prinzip, das Mahat oder Manas. Ich lasse also den Mythus von dem Weltei an dieser Stelle außer Acht, da er auf Anschauungen beruht, welche einer ältern Periode angehören und aller philosophischen Bedeutung baar sind.

#### Die Entwicklung der Grundstoffe. (tattvasrishti.)

Welcher Art ist das Entfaltete? welches ist das Prinzip, welche die Stufen der Entfaltung?

"Es scheint, bemerkt Humboldt (Ueber die unter dem Namen Bhagavadgîta bekannte Episode des Mahâ-Bhârata p. 23), dass die Indische Philosophie, wo sie einzeln vertheilte Kräfte oder Eigenschaften an Wesen wahrnimmt, den Begriff derselben in seiner Reinheit auffast, bis zu schrankenloser Allgemeinheit erweitert und nicht bei der Bildung der Begriffe vor dem Geiste stehen bleibt, sondern sie als reale Urstoffe wirklich setzt. Es entsteht alsdann hieraus zweierlei, einerseits dass diese Grundoder Urstoffe der Ursprung der einzeln vertheilten Kräfte sind, andrerseits dass sie in ihrer Reinheit und Unendlichkeit ganz oder theilweise zu der Natur der Gottheit gehören." Ich muss auf dieses von H. so scharfsinnig aufgedeckte Verfahren des indischen Denkens näher eingehen, will aber gleich hier bemerken, dass bei dem Dualismus der Sânkhya die in dem letzten Satze enthaltene Behauptung dahin lauten muss, dass jene Grundstoffe in ihrer Reinheit durchaus zu der Natur des Urstoffes, des materiellen Weltgrundes gehören.

Das Charakteristische des Sankhya-Systems zeigt sich in der Verbindung und dem Verhältnisse jener als wirkliche d. h. objektiv seiende (Grund-) Stoffe gesetzten Kräfte oder Eigenschaften zu einander und zu dem Urstoffe.

Das Verhältniss dieser Stoffe zu einander ist kein

Anderes, als dasjenige, in welchem die Begriffe der entsprechenden Kräfte oder Eigenschaften zu einander stehen.

Je allgemeiner der Begriff, je mehr engere Begriffe demselben untergeordnet sind, um so näher liegt bei der Umsetzung des logischen Verhältnisses in das reale, die Konsequenz, den dem weitern Begriffe entsprechenden Stoff als den ursprünglichen zu setzen gegenüber den den engeren, untergeordneten Begriffen entsprechenden Stoffen. Der allgemeinste Begriff umfasst alle besonderen; als Urstoff gesetzt, ist er Quelle und mittelbare Ursache aller nachfolgenden. Der Urstoff ist nicht die unmittelbare Ursache aller abgeleiteten; jeder einzelne, vom Urstoffe ab, ist die Ursache des nächsten, je nach dem Verhältnis der der entsprechenden Begriffe. Das Verhältnis des Allgemeinen zum Besonderen wird hier maassgebend. Je allgemeiner ein Begriff ist, um so weniger modifizirende Bestimmungen kommen ihm zu. Wie also der jedesmal engere Begriff sich ergiebt durch nähere Bestimmung des jedesmal weiteren, so entsteht aus dem dem weiteren Begriffe entsprechenden Stoffe der dem engeren Begriffe entsprechende abgeleitete, bis zu dem engsten, besondersten Begriffe hinab, bis zu dem sinnlich-wahrnehmbaren Einzelwesen.

Die abstrahirende Thätigkeit des denkenden Geistes bedarf nur geringer Anstrengung, um über die Sphäre des Sinnlich-Wahrnehmbaren hinauszugelangen. In dem Forschen nach dem Grunde des Seienden entsteht die Abstraktion der Regel aus den einzelnen Fällen, die Abstraktion des Elementes aus den einzelnen elementaren Erscheinungen. Je vollständiger die Kenntniß der Erscheinungen wird, um so umfassender muß der Grund derselben erkannt werden, gleichwie im logischen Prozeß der Gesammtbegriff um so allgemeiner erfaßt wird, je vollständiger die Reihe der Einzelbegriffe ist. Auf diesem Wege entwickelt sich die Idee eines übersinnlichen Elementes, welche auch in der jonischen Naturphilosopie eine so bedeutende Stelle einnimmt.

Wenn nun der realgesetzte Grundstoff einem Begriffe entspricht, welcher von einer Kraft oder Eigenschaft, die nicht an dem Sinnlich-Wahrnehmbaren haftet, abstrahirt ist, so muß consequenter Weise jener Grundstoff als ein übersinnlicher gedacht werden. Da aber der Begriff nicht als solcher, sondern als realer Grundstoff gesetzt wird, derselbe also die beiden Forderungen des sinnlich nicht Wahrnehmbaren und des materiell Wirklichen erfüllen muß — so entwickelte die indische Philosophie die Idee der "feinen" Stoffe (sükshmabhūta), welche, wenngleich nicht an die Gesetze der sinnlichen Wahrnehmung gebunden, je nach der Höhe der Abstraktion mehr oder weniger den Bestimmungen der Körperwelt unterliegen <sup>14</sup>).

Je weiter die Abstraktion fortschreitet, je allgemeiner der Begriff erfast wird, um so feiner ist der demselben entsprechende Grundstoff; daher das Selbstbewußstsein feiner als die Urelemente; die Vernunft feiner als das Selbstbewußstsein; die Natur feiner als die Vernunft.

Der allgemeinste Begriff, als Urstoff gesetzt, ist die Quelle, die Ursache aller Grundstoffe und deren Produkte. Der Urstoff ist zugleich die feinste Substanz. Folglich wird das Feinste als Ursache des weniger Feinen gesetzt, von der Natur an bis zum Sinnlich-Wahrnehmbaren. Die Stufen dieser Entfaltung (Verdichtung) sind folgende: Natur, Vernunftprinzip, Selbstbewußtsein; daraus die fünf Urelemente und die eilf Sinne; aus den fünf Urelementen die fünf Elemente. (Kâr. 22. Kap. I. 61.)

Wie das Entstehen Entfaltung aus den Urstoffen heraus, so ist das Vergehen Auflösung in dieselben. (Kap. I. 121. Kår. 45.)

Dass das Prinzip der Entwicklung, das Uebergehen

<sup>14)</sup> Kår. 10. "Das Entfaltete ist Werkzeug, nicht ewig, nicht durchdringend (wie der Genius und die Natur, die überall gegenwärtig), veränderlich, vielfach, bedingt, der Auflösung unterworfen, theilbar, von einem Andern abhängig; das Unentfaltete ist das Gegentheil." Also an Ort und Zeit gebunden ist das Entfaltete dennoch der Sinneswahrnehmung unzugänglich, Kår. 8 und nur mittelst Schlufsfolgerung läfst sich der Beweis für die Existenz der Grundstoffe führen. Kap. I. 60 sq.

des Allgemeinen in das Besondere, das Hervortreten des Entfalteten aus dem Unentfalteten, des Sichtbaren aus dem Unsichtbaren, des Bestimmten aus dem Unbestimmten sich in der Darstellung des Gesetzbuches wiederfindet, ergiebt sich bereits aus der oben besprochenen Stelle, wo es heißt: "das Unentfaltete entfaltend." In v. 19 wird auch formell das Prinzip aufgestellt: "aus dem Unvergänglichen entsteht das Vergängliche." In v. 19 und 27 wiederholt sich fast mit denselben Worten der Ausspruch: "Mittelst der feinen Formtheile entsteht Dieses", d. h. das All.

Das Prinzip der Entfaltung im Gesetzbuche und in dem System der Sankhya-Philosophie ist also thatsächlich dasselbe. Ist aber unsere Behauptung begründet, im Gesetzbuche sei nicht das ausgebildete, fertige System vorhanden, sondern die Keime desselben, so müssen wir a priori annehmen, dass sich der Unterschied zwischen dem Gesetzbuche und dem System des Kapila gerade in der größern oder geringern Vollständigkeit der Stufen jener Entwicklung offenbare. Die Klassifikation der Erscheinungen, die Wahrnehmung der den Einzelnen gemeinsamen Eigenschaften und Thätigkeiten, kann nicht mit Einem Male vollendet sein; die definitive Feststellung der 25 Prinzipien, an deren Unterscheidung sich der denkende Geist bethätigen soll, gehört naturgemäß einer Periode an, in welcher die Entwicklungsfähigkeit des Systems erschöpft war und ein Abschluss der Forschungen sich als nöthig herausstellte, theils zur Fortpflanzung der Lehre im Unterrichte, theils zur Vertheidigung gegen Andersdenkende. (Das ganze fünfte Buch der Sûtra des Kapila ist polemisch gegen die andern Schulen.) Eine Geschichte der Sânkhya - Philosophie - wenn eine solche möglich sein wird - würde gerade an der allmähligen Entwicklung und Feststellung der 25 Prinzipien einen sichern Anhalt finden.

Dass das Gesetzbuch — insbesondere in den nicht auf die Rechtslehre als solche bezüglichen Abschnitten im

9. und 12. Buche — nichts weniger als ein harmonisches Ganzes ist, hat Holtzmann: Ueber den griechischen Ursprung des indischen Thierkreises S. 14 gegen Schlegel's unkritische Ansicht nachgewiesen 16).

Wie wir im ersten Buche des Mânava-Gesetzes zwei Erzähler, Manu und Bhrigu unterscheiden, so auch zwei verschiedene Darstellungen der Weltentwicklung. Die einfachere ist die des Bhrigu. Beide aber (v. 14 und 74) stellen als erstes Produkt das denkende Prinzip hin, welches ist und nicht ist, d. h. dem ein reales Sein, nicht aber Ewigkeit zukommt, da es ja ein Produkt ist 16).

Die Darstellung in Vers 74 f. kennt nur das denkende Prinzip und die fünf Elemente. Jenes umfaßt also das Gebiet aller geistigen Wahrnehmung und Thätigkeit, welche Kapila in Vernunftthätigkeit, Selbstbewußtsein und Sinneswahrnehmung scheidet, deren Zusammengehörigkeit durch die gemeinsame Bezeichnung "inneres Organ" angedeutet ist <sup>17</sup>).

<sup>13)</sup> Im ersten Buche spricht Manu vom 7ten bis 58 sten Verse; in diesem letzten erklärt er, Brahmá habe dieses Gesetzbuch (çástram) verfaſst — nach v. 102 ist der erste Manu, der Sohn des Svayambhûh, der Verſasser; nach XI. 243 aber Prajapati — er, Manu, habe es dem Weisen Marici (vgl. v. 34, 35) und den übrigen mitgetheilt; der vorletzte dieser zehn (Kull. 2u VIII. 110 nennt deren nur sieben) Weisen, Bhrigu, werde den Fragenden — nach I. 1 sind das eben die "Groſsen Weisen, maharshi" und Bhrigu müſste also Weisheit mittheilen, die er von Manu erſragen wollte — das ganze Gesetz mittheilen. Bhrigu beginnt alsdann v. 61 seine Darstellung mit einer Auſzāhlung der sieben Manu's, von denen jéder eine besondere Reihe von Ges, die freilich in v. 79, 80 wiederum als unzāhlbar angegeben werden. Und während Bhrigu den ersten Manu von Svayambhûh abstämmen läſst, erklärt Manu selbst v. 35, 36, er habe zuerst die zehn Groſs Weisen, diese dann sieben andere Manu's, die Götter und deren Wohnungen u, s, w. erschaffen.

Dagegen beginnt das zweite Buch mit den Worten; Erkennet das Recht, das von den Wissenden verehrte, von den Guten, die stets frei sind von Hafs und Liebe, im Herzen gebilligte. Von Bhrigu ist nur III. 16 noch einmal die Rede, um seine von der des Manu abweichende Ansicht zu constatiren.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) mano sadasadâtmakam cf. Kap. V. 56 sadasatkhyátir bådhñbādhât.
<sup>17</sup>) Kár. 33 antahkarapam trividham, was der Kom. erklärt buddhyaha-ñkáramanánsis mahadádibhedåt. Cf. Kár. 35. Die Kommentatoren sind in Irrthum, sowohl wenn sie manas an dieser Stelle mit dem mahattattvam des Kapila, als wenn sie es in v. 14 mit dem eilften Sinne, dem Centralorgan der Sinneswahrnehmung identifiziren. In jedem Falle fassen sie den Inhalt des Begriffes zu eng. Es ist wahrscheinlich, dafs die Beschränkung des Be-

Die Darstellung Manu's in I. 14 f. ist in der Unterscheidung bereits einen Schritt weiter gegangen; sie kennt auch das zweite innere Prinzip des Kapila, das Selbstbewußtsein, das Wissen von der Individualität, den "Herrn",

griffes von manas auf den des eilften Sinnes erst ziemlich spät erfolgt ist, In Kapila I. 61 findet sich manas gar nicht namentlich aufgeführt: prakritermahan mahato'hankaro'hankarat pancatanmatranyubhayamindriyam u. s. w., so dass die Zahl der tattva also nur 24 betrüge. Lesen wir doch in dem Texte des Kapila I. 71: "Das Mahat genannte ist das erste Produkt, das ist manas, mahadakhyamadyam karyam tanmanah. Viin. erklärt tanmanas durch mananavrittikam, dessen Funktion das Denken ist; mananam sei dasselbe wie niccaya, Urtheil, und das sei die Funktion der buddhi: mananam atra niçcayastadvrittikabuddhirityarthah. Und zu'II. 13 bemerkt er, mahat sei synonym mit buddhi: mahattattvasyaparyayo buddhiriti | asyaçça buddheh mahattvam svetarasakalakâryavyapakatvan mahaiçvarayacca mantavyam. Die buddhi werde mahat genannt, weil sie alle andern Produkte durchdringe und ihrer Allmacht wegen, Ebenso zu II. 47: ata eva buddireva mahan iti sarvaçastreshu giyate. Der Text des Kapila kennt auch das Masculinum mahân. So I. 61 prakritermahân, wie Kâr. 22. Auffallend ist, dass die Kommentatoren auf diesen Unterschied gar nicht aufmerksam machen. Buddhi als Name des ersten Produktes kennt das Gesetzbuch nicht; wohl aber mahan. So XII. 14; 24, 50. Die Komment. erklären überall mahan durch mahattattvam und Medh. macht zu XII. 24 besonders darauf aufmerksam, der purusha könne nicht bezeichnet sein, da demselben die Qualitäten nicht zukämen, welche den mahan durchdringen. Haugthon zu M. XII. 50 bemerkt, es sei besser mahanavyakta eva ca (für avyaktam) zu lesen, da die Seelen nicht als die Prinzipien mahat und avyaktam wiedergeboren würden, soudern als über jene waltende Gottheiten. "The errour arose from not attending to the fact, that it is to the Regents of the Mahat and the Avyakta, and not to the principles, that souls endued with the property of goodness are conveyed." Kull. sagt: sankhyaprasiddham tattvadvayam | tadadhishtatridevatadvayam iha vivakshitam. Offenbar also hat eine mehr mythologisirende Richtung den einzelnen Prinzipien Schutzgottheiten zugetheilt. So Vishpu als Schutzgott, pålakatvam, des mahat. mahattattvopådhikatvâttu vishnurmahân parameçvaro brahmetica giyate taduktam | yadâhur vasûdevâkhyam cittam tanmahadâtmakam. Kap. VI. 66; so Brahma, Rudra u. s. w. als Schutzgötter des Ahankara. Kap. IV. 64.

Ob nun zu mahân XII. 12, 24, 50 âtmâ zu ergänzen ist, nach I. 15, und etwa an eine Weltseele als Intelligenzprinzip (νοῦς) zu denken ist, wage ich nicht zu entscheiden. In der Kâtha-Upanishad III. 10, 11 heißt es: indriyebhyah parå hyarthâh (die feinen Elemente?) arthebhyaçca param manah | manasastu parābuddhir buddherātmā mahân parah || mahatah param avyaktāt purushah parah | purushānna param kincit sā kāshtā sā parā gatiḥ. Cañkara erklārt ātmā mahân sarvasahatvādavyaktātprathamah jātam hairanyagarbhatattvam bodhābodhātmakam mahānātmā buddheh parab. hiranyagaharbha ist Beiwort des aus dem Ei geborenen Brahmā, cf.

Nir. XIV. 3.

Das Verhältnis des Mahân zu den drei Qualitäten, wie es XII. 24 anangedeutet, werde ich später erörtern, wenn ich die Lehre von den Guna's darlege. wie Manu sagt. Das Selbstbewußtsein entwickelt sich aus dem Vernunftprinzip 18).

Das Selbstbewußtsein, welches, wie Wils. S. K. p. 94 sehr richtig bemerkt, mehr einen physikalischen, denn metaphysischen Charakter hat, ist der Grund sowohl der Sinne als der Sinnesobjekte.

An die Spitze dieser sekundären Prinzipien tritt in der Ausbildung des Systems das Centralorgan der sinnlichen Wahrnehmung und Empfindung, das Gemüth (manas in engerer Bedeutung). Diesem als Inbegriff nicht nur der sinnlichen, sondern auch der geistigen Wahrnehmung mochten ursprünglich als Objekte nur die fünf Elemente, Aether, Luft, Feuer, Wasser, Erde gegenüberstehen (also

<sup>16)</sup> Manu sagt: manasaçcâhañkâram abhimantâram îçvaram, ganz wie Kap. I. 61 — Kâr. 22 — mahato'hañkârah d. h. mahatah karyo'hañkârah. abhimantri erklärt Medh. ahamiti abhimanita'hankarasya vrittih; also der sich selbst fühlende. "Was immer gesehen und gedacht ist, darüber bin ich gesetzt und darüber habe ich Macht; meinetwegen sind alle diese Dinge, außer mir ist Niemand über dieselben gesetzt; desshalb ist das Gefühl "ich bin" das Selbstbewußtsein, weil es nichts anderes gelten läßt; und dieses in Thätigkeit setzend erkennt die Vernunft: "das mufs ich thun." Tatt. Kaum. zu Kâr. 24 yatkhalvâlocitam matañca tatrahamadhikritah çaktah khalvahamatra madarthâ evâmî vishayâh mattonânyo'trâdhikritah kaçcidastyato'hamasmîti yo'bhimanah so'sadharanavyaparatyadahankarastamupajivya hi buddhiradhyavasyati karttavyametanmyeti. Die Bedeutung: "Wünscher, Verlanger", welche das Pet. Wörterbuch zu dieser Stelle angiebt, ist wenig erschöpfend. "Herr" içvara nennt Manu das Selbstbewusstsein, und bezeichnet dadurch die wichtige Stellung, welche dieses Prinzip auch in dem System des Kapila einnimmt. Das Selbstbewusstsein, sagt Kap. VI, 54, ist das Agens, nicht der Genius. ahankarah kartta na purushah und VI. 64 ahankarakartradhina karyasiddhirneçvaradhina pramanabhavat: the existence of effect is dependent upon consciousness not upon Îçvara, wie Col. übersetzt. Jones und Loiseleur halten sich, wie mir scheint, sehr mit Unrecht an die Erklärung der Kommentare, welche behaupten, die Entstehung der Prinzipien sei hier in umgekehrter Folge angegeben. Medh.: pråtilomyeneyam tattvotpattirihocyate. Dass manasaçcahankaram sc. udbabarha nicht bedeutet: "and before mind he produced consciousness", sondern nur bedeuten kann: und aus dem manas entfaltete er das Selbstbewusstsein, ist offenbar. Die Kommentatoren werden zu der seltsamen Erklärung gezwungen, weil sie die beiden Verse 14 und 15 in Zusammenhang und zwar in einen dem Systeme des Kapila genau entsprechenden Zusammenhang bringen wollen. Wie der Text jetzt vorliegt, müsste aus dem manas der ahankara, dann der mahanatma, also aus dem Besondern das Allgemeinere entfaltet werden, darauf Alles, was der drei Qualitäten theilhaftig ist, gleich als wenn die bis dahin genannten Prinzipien nicht triguna wären. Ueber mahan s. XII. 24. Was unter sarvani trigunani zu verstehen ist, weiß ich nicht. Bezeichnet M. schlechtweg alle Produkte, so ist die Stellung zwischen mahanatma und den fünf Sinnen räthselhaft.

nur sechs Prinzipien; wie M. I. 74 sq. und I. 16). Ein weiterer Schritt war die Trennung des innern Organs in das Prinzip der Erkenntnis und das der Individualität (also sieben Prinzipien, wie M. I. 19. So das Kürma-purana lib. IV. in.).

Neben das Centralorgan stellten sich alsdann die fünf Arten der sinnlichen Wahrnehmung: Gehör, Gefühl, Gesicht, Geschmack und Geruch; "die Erfasser der Sinnesobjekte, die fünf Organe", wie sie von Manu genannt werden <sup>19</sup>).

Als Sinnesobjekte stellten sich den Sinnen ursprünglich wohl nur die fünf Elemente gegenüber. Wie aber, mochte sich der Inder fragen, ist eine Wahrnehmung möglich, wenn zwischen dem Organ und den Objekten kein innerer Bezug vorhanden ist? Nach indischen Vorstellungen ist eine Thätigkeit oder Eigenschaft ohne eine Substanz, an welcher sie haftet, nicht möglich. Man supponirte also entsprechende Substanzen der der sinnlichen Wahrnehmung unterworfenen Eigenschaften (tanmätra), welche, wie der

<sup>19)</sup> M. I. 15 vishayanam grahitrini çanaih pancendrivanica. Das philosophische System fügte zu diesen Organen der Wahrnehmung (buddhindriya) noch fünf Organe der Thätigkeit (karmendriya): Hand, Fuß, Mund, Zeugungsglied und After, und stellt das Manas als Organ der Wahrnebmung und Thätigkeit über und zwischen die beiden Reihen. Die mit der Sankhya vollständig gleichlautende Darstellung findet sich im Gesetzbuche (II. 89 - 92, cf. Kar. 26, 27; Kap. II, 19, 26) in einer einzigen, offenbar eingeschobenen Stelle mit der Einleitung; "Welche eilf Sinne die frühern Weisen genannt haben, die will ich mittheilen" u. s. w. Kull. und Ragh. vermissen natürlich in dieser Aufzählung der Prinzipien v. 14, 15 die fünf Thätigkeitsorgane, sowie die fünf tanmatra's und machen die Entdeckung, das Fehlende sei durch die Partikel ca "und" angedeutet; so dass Jones übersetzt: and the five perceptions of sense and the five organs of sensation, und Loiseleur ganz wie Kull .: les cinq organes de l'intelligence (soll heisen perception) destinés à percevoir les objets extérieurs, et les cinq organes de l'action et les rudiments des cinq élémens. Haugthon sagt in einer Anmerkung: Were it not for this interpretation of the passage Ch. I verse 15, by the Hindu commentators, I should be inclined to translate the hemistich thus: "and the five organs of sense and the five senses gradually". ca ist aber nur einmal vorhanden, vishayanam grahîtrîni ist also Attribut zu pancendriyani, wie auch Medh. die Worte erklärt. Gegen Haugthon bemerke ich, daß die Texte zwischen Sinnesorganen und Sinnen (sensations) nicht unterscheiden; wenigstens beständig das Organ nennen, wenn von der Sinnesthätigkeit, welche an dasselbe gebunden ist, die Rede ist. Die Funktionen erläutert Kar. 28: çabdadishu pancanam ålocanamåtramishyate vrittih | vacanadanaviharotsargånandaçca pañcanam ||

Kommentator sich ausdrückt, die Träger der Eigenschaften des Hörbaren, Fühlbaren, Sichtbaren, Schmeckbaren und Riechbaren sind <sup>20</sup>).

Aus diesen fünf Substanzen entstehen nun die eigentlichen Elemente, Aether, Luft, Feuer, Wasser, Erde; der Aether aus der Substanz des Tones, ist also nur hörbar; die Luft aus der Substanz der Berührung und des Tones, ist also hörbar und fühlbar; das Feuer aus den beiden ersten und der Form-Substanz, ist also hörbar, fühlbar und sichtbar; das Wasser aus den drei genannten und der Substanz des Geschmackes, ist also hörbar, fühlbar, sichtbar und schmeckbar; die Erde endlich aus den vier ersten und der Geruchssubstanz, ist also allen fünf Sinneswahrnehmungen unterworfen. So sagt Manu (I. 20): Von diesen (Elementen) kommt dem jedesmal Folgenden die Eigenschaft des Vorhergehenden zu, und das wie vielste eines ist, so viel Eigenschaften werden demselben zugeschrieben <sup>21</sup>).

<sup>2°)</sup> Die merkwürdige Stelle lautet Vij. zu I. 62: tanmatranica | yajjatiyeshu çahtadiviçeshatrayam natishtati tajjatiyanam çabdasparçarüparasagandhanahnadhatrabhtatin sikshmadravyani sthülanam aviçeshab. Die tanmatra's sind die feinen Substanzen der groben Elemente, die Träger des Tons, des Gefühls, der Form, des Geschmacks und des Geruchs, in welchen die Dreiheit der Qualitäten nicht unterschieden ist; ununterschieden also wie Kap. III. 1. aviçeshadviçeshärambhab. Wils. Kâr. p. 121 liest yajjatiyetu und übersetzt, als wenn da stände sthülabhütänäm na viçesha, they are not varieties of the gross elements. sthülabhütänäm gehört zum vorhergehenden, und aviçeshab ist entweder Attribut zu tanmatrani oder gehört zum Folgenden. Der Ausdruck tanmätra findet sich im Gesetzbuche nicht. Tannatra, sagt Wilson a. a. O., is a compound of "that" and "mätra" alone, implying that in which its own peculiar property resides without any change or variety.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) ädyädyasyagunam tveshämaväpnoti parasparah | yo yo yävatithaçcaishäm sa sa tävadgunah smritab. Grammatisch bezieht sich parasparah als Masculinum auf sapta purusha in v. 19, so dafs also unter den sieben Purusha's fünf Elemente und etwa manas und ahañkâra verstanden werden müssen. Die Kom. begnügen sich mit der Erklärung: eshäm åkäçädisthülapañ-cabhútânâm. Ich bezweifle sehr, dafs der Vers an der rechten Stelle steht, da die Elemente, auf deren Reihenfolge soviel ankommt, gar nicht vorher aufgezählt sind. Der Widerspruch zwischen Vers 20 und 75 ff., woselbst je ein Element aus je einem tanmätra entsteht und also auch nur eine Eigsischaft hat, ist wenig zu betonen, da in Vers 75 wohl nur die charakteristsche Eigenschaft eines jeden Elementes angegeben wird (vgl. Ved. sär. § 68). Die oben angegebene Entstehung der Elemente findet sich in der Tatt. Kaum. ad Kär. 22 angeführt: tatra çabdatanmäträdkäçam çabdasparçatanmätrasahitäd-saparçatanmätrasa

## 3. Die elementare Schöpfung. (sûkshmaçarîrasthûlaçarîrasrishtih.)

Um die weiteren Anschauungen des Gesetzbuches zu verstehen, müssen wir in Kürze auf die Ansicht der Sankhya von dem Urleibe (dem feinen Körper) eingehen.

Die aus der Natur entfalteten Grundstoffe, Vernunft, Selbstbewußstsein, Herz (als Centralorgan der sinnlichen Wahrnehmung und Thätigkeit), die Sinne und die Urelemente treten zum Urleibe zusammen und bilden jenen "feinen Körper" des Genius, von welchem derselbe sich nur dann trennt, wenn er die höchste Erkenntniß erlangt hat oder wenn eine allgemeine Weltauflösung eintritt. In allen elementaren Wandlungen ist der Urleib das allein Beständige. Selbst ohne Empfindung vermittelt er das Empfinden des Genius, der in dieser feinen Hülle zu einer Individualität gelangt, die der leibliche Tod nicht, sondern erst die geistige höchste Vollendung vernichtet. Der Urleib, nicht

Die Purana's (Vijn. a. a. O. citirt das Vishnup., vgl Kurmap. IV. in.) geben eine ganz andere Entstehungsart an. Aus dem Selbstbewußtsein entsteht das çabdatanmatra, daraus der Aether (âkâça); der wandelt sich um in das sparçatanmatra, daraus entsteht die Luft u. s. w.

Die fünf Elemente sind die letzten in der Reihe der Prinzipien oder Grundstoffe. "Die Reihe der Sechszehn — eilf Sinne und fünf Elemente — ist Umgestaltung, nicht schöpferisch." Kår. 3. Denn wenn auch die Erde und die übrigen Elemente eine Kuh, einen Krug u. s. w. hervorbringen, so sind diese doch nicht von der Erde u. s. w. verschiedene Prinzipien. prakțiti ist nur das, was die materielle Ursache eines besondern Prinzipes (Grundstoffes) ist. Da aber die Kuh, der Krug u. s. w. sowohl elementare, als sinnlich wahrnehmbare Dinge sind, so ist in denselben kein besonderes Prinzip vorhanden. shodaçako vikára eva na prakțitirityarthah yadyapi prithivyâdayo goghațădinâm prakțitistathâpi na te prithivyâdibhyastattvântaramiti na prakțitit tattvântaropādânatvam ceha prakțitituramabhimatam goghațădinâm statlaturantari paghațădinâm statlaturantari paghațădinăm statlaturantari paghațădinăm statlaturantari paghațiti paghațită pagha prakțiti pagha prakțiti pagha pagha prakțiti pagha prakțiti pagha pagha prakțiti pagha pagha pagha pagha pagha pagha prakțiti pagha pag

rûpatanmâtrâttejah çabdasparçarûparguņam | çabdasparçarûpatanmâtrasahitâd-rasatanmâtrâdapah çabdasparçarûparasagunâh | çabdasparçarûparasatamâtra-sahitâdgandbatanmâtracchabdasparçarûparasagandhagunā prithivî jâyate. Nach Vijn. zu Kap. I. 62. p. 48 laíst die Yoga die tanmâtra's auf ganz ähnliche Weise aus dem Selbstbewuſstsein entstehen: yathâhañkâracchabdatanmâtram tataçcâhañkârasahakritācchabdatanmâtrācchabdasparçagunakam sparçatanmātram | evam krameṇaikaikaguṇavriddhyā tanmātrānyutpadyanta iti, so daſs also auf die tanmâtra's bereits der Vers 20 angewendet werden kann. In diesem Fall muſs man je ein Element aus je einem tanmâtra ableiten.

der Genius selbst ist den Zuständlichkeiten unterworfen, der Tugend und des Lasters, des Wissens und des Nichtwissens, der Leidenschaftslosigkeit und der Leidenschaftlichkeit, der Macht und der Schwäche. Selbstständig aber kann dieser Urleib nicht existiren; er bedarf eines Substrates, und das findet er in den Elementen d. h. in dem elementaren Körper, auf dem er beruht wie das Bild auf der Unterlage, wie der Schatten auf dem festen Hintergrunde <sup>22</sup>).

<sup>22) &</sup>quot;Der Urleib, lesen wir in der Karika, wandert (d. h. er wird in verschiedenen elementaren Körpern wiedergeboren), er, der zuerst (von den Körpern) entstanden, der nicht gebunden ist, der unwandelbare, dessen erstes (Glied) das Große - das Vernunftprinzip - dessen letztes das Feine - die Urelemente - ist, ohne Empfindung, den Zuständlichkeiten unterworfen." Kår. 40 purvotpannam asaktam (Lass. açaktam, Gaud. erklärt na sanyuktam) niyatam mahadadisûkshmaparyantam | sansarati nirupabhogam bhavairadhivasitam lingam. Kap. III. 9 saptadaçaikam lingam. Die Einheit der Siebzehn ist der Urleib. Die vollständige Reihe besteht aus achtzehn Prinzipien (Col. Ess. p. 155) und der Kommentar hilft sich mit der Behauptung, das Selbstbewusstsein sei in dem Vernunftprinzip einbegriffen. ahankarasya buddhâvevântarbhâvah. Das ist eine willkürliche Erklärung. Dass Kapila nur siebzehn nennt, beweist, dass zur Zeit der Feststellung unseres Textes eben nur soviel Prinzipien angenommen wurden, und steht im Einklange mit I. 61, wo das Herz, manas, nicht erwähnt ist. Cf. n. 17. Dieser Umstand bestätigt unsere Behauptung, manas sei ursprünglich nicht von dem Mahat, dem Vernunftprinzip unterschieden und erst verhältnismässig spät als eilster Sinn abgetrennt worden. Ist es ja auch kaum denkbar, dass Kapila in I. 71 mahat durch manas erklärt haben würde, wenn schon damals manas den "eilften Sinn" (ekadaçakam) begeichnet hätte. "Wie ein Gemälde nicht ohne Stütze, wie der Schatten nicht ohne einen festen Hintergrund u. s. w., so kann der Urleib nicht ohne Besonderheiten sein." Kar. 41 citram yathaçrayamçite sthaqvadibhyo yathavina chaya | tadvadvina viçeshairna tishtati niraçrayam lingam. Dass viçesha die elementaren, in Kar. 38 und Kap. III. 1 so bezeichneten Stoffe sind, beweist Kap. III. 11, 12. Der elementare Körper heiße çarîram als Behälter des Urleibes; dieser sei nicht selbstständig (na svåtantryâttadrite châyâvaccitravacca) ohne jenen, d. h. ohne den elementaren Kör-per, gleichwie das Gemälde und der Schatten. Nach Vâcaspati soll Kâr. 41 besagen, buddhi, ahankara und indriva könnten nicht ohne die Urelemente bestehen. Diese Auffassung ist unhaltbar. Wenn Kar. 40 die achtzehn Bestandtheile des Urleibes angiebt, so wäre es sehr überflüssig in Kår. 41 zu erklären, dieser Urleib könne nicht bestehen, wenn fünf Bestandtheile fehlen. Die spätere Sankhya unterscheidet allerdings zwischen linga, bestehend aus 1-18 und lingaçarira, bestehend aus 1-18 d. h. mahadadisûkshmaparvanta; sollte aber in Kar. 41 von linga in diesem Sinne die Rede sein, so hätte also der Verfasser linga in v. 40 gleich lingaçarira und in v. 41 gleich linga im spätern Sinne gebraucht. Viçesha aber sind nie die Urelemente, Kar. 38 und Kap. III. 1; wohl aber der Urleib als Ganzes. Kâr. 39. Vâc. zu Kâr. 40: eshâm (1-18) samudâyah (sc. sûkshmaçarîram) çântaghoramûdhairindriyaih

Ist der Urleib ursprünglich ein einziger? oder eine ursprüngliche Vielheit? Diese Frage hängt auf das Innigste mit der oben besprochenen nach Einheit oder Vielheit des Genius zusammen. Das Dilemma, in welchem diese Frage sich stellt, ist aufgedeckt worden; ich will hier nur in Bezug auf den Urleib wiederholen, dass entweder die Natur in eine Vielheit von Atomen aufgelöst werden muß. welche sich mit der entsprechenden Vielheit der Genien verbinden, oder die Entfaltung der großen Weltprinzipien unter Voraussetzung Eines Genius und einer einzigen Natur geschehen und erst auf der Grenze der übersinnlichen und der sinnlichen Welt die Auflösung des Genius in eine Vielheit von Genien stattfinden muss, die sich alsdann mit Urleibern, bestehend aus Theilen der schöpferischen Prinzipien verbinden. Diese Prinzipien sind ja ausdrücklich als theilbare Substanzen bezeichnet worden 23).

anvitatvådviçeshah (Wils. 130 indriyánvitatvåt). Wenn die Kommentatoren in den eben angeführten Stellen die Ansicht von einem dritten Körper außer dem Urleib und dem elementaren Körper, der das Vehikel des Urleibes, auch nach dem Tode mit ihm vereinigt bleibe, wiederfinden wollen, so hat dies in dem Texte durchaus nicht begründete Bestreben für uns keinen andern Werth, als uns eben mit jener Anschauung der späten Sånkhya bekannt zu machen. Cf. Wils. S. K. 132—135.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Vâc. zu Kâr. 40 schreibt pradhanenâdisarge pratipurushamekaikam utpåditam sc. lingam. "Mittelst der Natur wird im Anfange der Schöpfung für jeden Genius Ein Urleib hervorgebracht." Das ist der Standpunkt des consequent ausgebildeten Systems. In dem Texte der Kârikâ findet sich nichts zur Lösung dieser Frage. Kapila aber auf die Frage: "Wenn nur Ein Urleib ist, wie so giebt es verschiedene Erfahrungen (bhoga Genuss, da der Genius der Geniessende bhoktri) entsprechend den verschiedenen Genien?" ant-wortet III. 10 vyaktibhedah karmaviçeshât. Die Vielheit der einzelnen Er-scheinungen beruht auf der Besonderheit des Handelns. "Wenn auch im Anfange der Schöpfung, sagt Vij., nur Ein Urleib, in der Form des Hiranyagarbha (des im Weltei erzeugten Brahmá) gewesen, so ist doch später eine Trennung desselben in individuelle Erscheinungen, d. h. eine Mannigfaltigkeit in der Form von Individuen mittelst Theilung eingetreten; wie auch sonst aus dem Urleibe Eines Vaters (dem Samen?) durch Theilung eine Mannigfaltigkeit hervorgeht in der Form des Urleibes (Embryo?) des Sohnes, der Tochter u. s. w. Und wesshalb? weil die verschiedenen Handlungen des ersten Urleibes Ursache sind der irdischen Existenz anderer Seelen, nämlich der Einzelgenien. Yadyapi sargadau hiranyagarbhopâdhirûpamekameva liñgam tathâpi tasya paçcâdvyaktibhedo vyaktirûpenânçato nânâtvamapi bhavati | yathedânimekasya pitriliñgadehasya nânâtvamancato bhavati putrakanvâdilingadeharûpena | tatra kârayamâha karmaviçeshâditi | jivantarâyâmbhoga-

Ein charakteristisches Merkmal der Idee eines Urleibes liegt in der Verbindung des kraftartigen Atoms mit den stoffartigen zu einer dauern den Einheit. Im Gesetzbuche begegnen wir verschiedenen Ansätzen zu ähnlichen Anschauungen. Je unvollständiger die Reihe der aus der Natur entwickelten Grundstoffe oder Prinzipien ist, um so weniger tritt der Grundgedanke der Sankhya hervor. An der Hand des Gesetzbuches können wir den Weg verfolgen, den der indische Gedanke gegangen ist.

"Mittelst der wandelbaren Atom-Theile der Fünf (d. h. der Elemente) lesen wir an einer Stelle, entsteht nach und nach dieses All" <sup>24</sup>).

hetukarmaderityarthah | atra viçeshavacanat samashtisrishtirjivanam sadharanaih karmabhirbhavatityayatam.

<sup>24)</sup> M. I. 27 auvvo mâtrâ vinâcinvo dacârddhânâm tu vâh smritâh | tâbhih sårddhamidam sarvam sambhavatyanupûrvaçab. Dass diese atomartigen Theile der Wandlung unterworfen, d. h. vergänglich sind, unterscheidet sie von den Atomen der Nyava und Vaiceshika. Kap. V. 87 nagunityata tatkaryatvaçruteh polemisch gegen die erwähnten Philosophen, welche durch den Ausspruch des Manu widerlegt werden sollen, da die Offenbarung der Länge der Zeit wegen nicht mehr vernehmbar sei, wie Vij. bemerkt. Die Manu-Kommentatoren, welche Loiseleur durch die Uebersetzung: "avec des particules ténucs des cinq élémens subtils" noch überbietet, erklären, wie leicht zu erwarten, anvyo matra durch pancatanmatrani, ohne zu bedenken, dass dieses All weder unmittelbar aus den Urelementen hervorgeht, noch aus denselben allein entsteht. Die Kom. stoßen sich an das Epitheton vinäcinyah, welches den Urelementen beigelegt sein soll, weil dieselben im elementaren Zustande wandelbar seien! Medh. parinamadharmatvat sthaulyapratipattyà vinaçinya ucyante. Lois. " et qui sont périssables à l'état d'élémens grossiers". Bei der Annahme von atomartigen, an Zahl unbeschränkten Theilen der Elemente ist das Gesetzbuch stehen geblieben; es kennt die fünf Urelemente nicht. XII. 98 beweist nichts gegen meine Behauptung, da er durchaus vereinzelt dasteht und augenscheinlich zum höhern Lobe des Veda eingeschoben ist, çabdah sparçaçça rûpam ca raso gandhaçça pancamah | vedadeva prasidhyanti prasutigunakarmatah. Die Uebersetzer Jones und Loiseleur, welche Kull. folgen, sind wohl im Irrthum. cabda u. s. w. sind die fünf Urelemente, welche im Veda erklärt sein sollen, gemäß des Entstehens oder Hervorbringens (insofern es zweifelhaft sein kann, ob prasûti auf das Entstehen der Urelemente aus dem ahankâra oder auf das Entstehen der Elemente aus den Urelementen zu beziehen ist), gemäß der Qualität und gemäß der Funktionen, cabda u. s. w. sind ja nach I. 20 und 74 sq. Eigenschaften, guna, der Elemente; ihre Funktionen sollen nach Ragh, dieselben sein, wie die von Medh. zu I. 18 angegebenen Funktionen der Elemente. Kår. 28. Dafs prasûtigunakarmatah nicht "together with" übersetzt werden kann, ist klar. Wilson Kâr. p. 135 und ebenso Loiseleur sieht in den panca mâtrâ M. XII. 16. die fünf Urelemente. Einen Grund giebt er nicht an. Wollen wir mâtrâ nicht nach Analogie von I. 19, wo es für avayava in I. 16 steht,

Eine zweite Stelle des Gesetzbuches I. 75 sq. zeigt uns die weitere Entwicklung des Gedankens. Den elementaren Substanzen tritt das Gemüth — manas — als Inbegriff der geistigen Fähigkeiten und Thätigkeiten, als die übersinnliche, sogenannte feine Substanz gegenüber. Das Herz als Denkprinzip bringt den Aether hervor, der wandelt sich um in die Luft, die Luft in das leuchtende Feuer, dies in das Wasser, das Wasser in Erde. Diese sind die sechs Prinzipien, von denen es in dem Verse I. 16 heißt; "Feine, d. h. einfache Theile dieser Sechs vereinigend mit Seelen-Elementen bildete er, d. h. Svayambhů, alle Wesen." Es ist also auch das eine Art Urleib des Genius, bestehend aus elementaren und geistigen Atomen<sup>25</sup>).

Die aufgestellte Erklärung des Verses 16 wird zur Hälfte wenigstens von

mit "Theil" übersetzen, so enthält doch auch die gewöhnliche Bedeutung "Maaß, Substanz" nichts den Urelementen Entsprechendes. Das Element ist an sich schon eine Abstraktion, und den elementaren Körpern gegenüber immer noch als Substanz zu betrachten. In XII. 17 steht für matra: bhûtamatra "elementare Substanzen". Gegen die Auffassung Wilson's mache ich aber vorerst den oben erwähnten Einwurf geltend: aus den Urelementen allein bildet sich kein Körper. Hier aber liegt die Sache noch anders. Subjekt des Satzes ist die lebendige, mit Empfindung und den geistigen und sinnlichen Funktionen begabte Seele des gestorbenen Sünders. Haben wir also wenigstens ein Analogon des Urleibes, wie soll dieser einen "andern, der Qual unterworfe-nen, aus den fünf Urelementen gebildeten" Körper annehmen? Der Sinn ist einfach der: nach dem Tode nimmt die Seele des Sünders einen andern, aus den fünf Elementen gebildeten Körper an, in welchem er die Folgen sei-Sünden büst. Medh. (ähnlich Kull.) sagt: matra bhûtani | pancabhyo bhûtebhyo'nyacchariram pretyotpadyate. Râgh. pañcabhûtakâryam, und wenn er nachher måtram durch sûkshmabhûtebhyah erklärt, so widerspricht er sich selbst und seinen Vorgängern. Jones übersetzt ganz unverständlich: "another body composed of nerves with five sensations."

<sup>23)</sup> So fafst Vij. zu Kap. III. 10, da er die Vielheit der individuellen Seelen nachgewiesen hat, den Vers des Gesetzbuches auf. Diese Vielheit der individuellen Erscheinungen, sagt er, ist auch von Manu und Andern behauptet worden. "Sechs" ist die Bezeichnung des Urleibes als eines Ganzen; ätmamäträ erklärt er durch cidança Theil des Geistes. ayam ca vyaktibhedo manvadishvapyuktah | yathā manau samashtipurushasya shadindriyotpattyanantaram | teshām tvavayavān sūkshmān shaṇṇāmapyamitaujasām | sanniveshyātmamātrāsu sarvabhūtāni nirmame || iti | shaṇṇām iti samastalingaçariropalakshaṇam | ātmamātrāsu cidançesbu svānçeshu sanyojyetyarthah. Und mit den Worten: tathā ca tatraiva vākyāntaram "und so findet sich ebendaselbst noch ein anderer Ausspruch" citirt er einen Cloka, welcher sich in unserm Text nicht vorfindet: taccharīrasamutpannaih kāryaistaih karaṇaiḥ saha | kshetrajnāh samajāyanta gātrebhyastasya dhīmatah. Die Seelen entstehen aus den Gliedern dieses Geistbegabten mittelst der aus seinem Körper entstandenen Wirkungen (Prinzipien?) nebst deren Organen.

## In dem früher schon erwähnten Verse I. 14 fanden wir die Scheidung des Prinzipes der geistigen Thätigkeit

Ragh, bestätigt. In diesem Verse spreche Manu von dem Offenbarwerden der Einzelseelen: jivatmanamavirbhavamaha. atmamatra seien Theile, ança, der Allseele, gleichwie in der Bhagavadgita XV. 7 Krishna sagt: mamaivanço jîvaloke jîvabhûtah sanâtanah | manahshashţanîndriyâni prakritisthâni karshati. Schl.: mei portio quidem in animantium mundo, vitalis, sempiterna, animum cum quinis sensibus e naturae gremio attrahit. Ein Theil von mir, lebendig geworden in der Welt der Lebendigen, unvergänglich, zieht an sich das manas nnd die funf Sinne, welche (sechs) in der Natur befindlich sind. Dieser Urleib des Genius besteht also nur aus manas und den fünf Sinnen; eine Ansicht, welche dem Yoga-Systeme eigenthümlich ist und welche Vijn., der sowohl die Sûtra's des Kapila wie die des Patanjali kommentirte, anf die oben angeführte Erklärung des Manu'schen Verses geführt zu haben scheint. In diesem Sinn erklärt er auch den Vers 17 zu Kap. V. 103 indrivacravatvam carîratvam. Dieser Auffassung schliefst sich Ragh. an, indem er hinzufügt, manas umfasse die innern Organe der Wahrnehmung (buddhi, ahankara, manas) und die fünf Organe, d. h. die fünf Organe der außern Wahrnehmung involvirten auch die fünf Thätigkeitorgane; eine Voraussetzung, welche einen Beleg abgeben mag für die unkritische Methode des Autors. Von dieser so überaus verfeinerten Ansicht der spätern theistischen Sankhya von dem Urleibe findet sich im Manu keine Spur. Jones übersetzt: Thus, having at once pervaded, with emanations from the Supreme Spirit, the minutest portions of six principles immensely operative (consciousness and the five perceptions), He framed all creatures, ohne dass ersichtlich ist, was unter den emanations zu verstehen. In v. 17 leitet er gar die Elemente von den perceptions ab: the five elements (depending) on as many perceptions. Loise-leur, welcher doch den Kommentar des Ragh. kannte, hat von dessen Ansicht gar keine Notiz genommen, obgleich dieselbe ihm zum Wegweiser hätte dienen können, um die vollständig in der Luft schwebenden Erklärungen des Medh. und Kull. ad absurdum zu führen.

Kull. erklärt teshâm shannâm durch ahankâra und die fünf tanmâtra's; und diese Ansicht ist von Jones wie von Loiseleur, wie mir scheint, ohne allen Grund angenommen worden. tesham bezieht sich grammatisch auf das Vorhergehende; in v. 14 u. 15 sind aber die tanmatra's nicht genannt; ebensowenig findet sich daselbst eine abgeschlossene Reihe von Sechs. Der Zusammenhang swischen v. 15 u. 16 ist ebenso mangelhaft wie zwischen 14 u. 15. Wie kommen denn die Erklärer zu der Annahme gerade dieser Sechs? åtmamåtråsteshåm svavikåråstanmåtrånåm bhûtånyahankårasyendriyàni schreibt Medh., dem Kull. folgt; Lois. sagt "particules". åtmå stände für das Reflexivum und matra ware synonym mit vikarah. Loiseleur übersetzt: ayant uni des molécules imperceptibles de ces six (principes) doués d'une grande énergie (savoir, les rudiments subtils de cinq élémens et la conscience) à des particules de ces mêmes principes (transformés et devenus les élémens et les sens), alors il forma tous les êtres. Also, aus der Vereinigung feiner Theile des Selbstbewusstseins und der Urelemente mit (andern) Theilen derselben, nämlich mit den Sinnen und den Elementen soll die Schöpfung hervorgehen. Sollte hierin irgend eine Analogie mit Anschauungen der Sânkhya liegen, so müste es wenigstens heißen; feine Theile der Sechs (ahankara und tanmatragi) mit feinen Theilen der Sinne und Elemente vereinigend. Medh., der das recht wohl eingesehen, schreibt also: teshâm shauuam ya atmamatrastasu sûkshmânavayayan sanniyecya und umschreibt sûkshmânavayayan durch tanüberhaupt in das der geistigen Wahrnehmung und das Selbstbewußtsein. Diese beiden, in Verbindung mit den fünf einfachen, elementaren Stoffen bilden die Reihe der Sieben, von denen es in v. 19 heißt: Mittelst der feinen Formtheile dieser sieben großmächtigen Prinzipien entsteht die Welt, das Vergängliche aus dem Unvergänglicher <sup>26</sup>).

Ein Blick auf das Sankhya-System der Purana's genügt, den Abstand zwischen diesem und den Ansichten des Gesetzbuches zu erkennen. Dort entfalten sich die Prinzipien in Zahl und Folge übereinstimmend mit dem Systeme des Kapila. Von der Idee des Urleibes ist keine Spur vorhanden. An die Stelle desselben tritt der Mythus von dem Weltei in merkwürdig veränderter Gestalt. Fast alle Purana's bilden dieses Ei aus sämmtlichen Prinzipien, von dem Vernunftprinzip an bis herab zu den unterschie-

mâtrâhañkârân, während Kull. grammatisch ungleich richtiger sagt: teshâm shaṇjâm pùrvoktâhañkârasya tanmâtrâṇâñca ye sûkshmâ avayavâḥ. Die unmöglichen Erklärungen der Kommentare gehen aus dem Bestreben hervor, die unentwickelten Anschauungen des Gesetzbuches mit dem ausgebildeten Systema in Uebereinstimmung zu bringen.

Dass die im Texte vorgeschlagene Uebersetzung die richtige ist, geht unwiderleglich aus den v. 16 u. 17 hervor. "Weil die feinen Formtheile dieses (des Brahmá als Weltgenius) abhängen von jenen Sechs (d. h. weil die feinen Theile, welche die Form desselben bilden, eben Theile jener Sechs (manas und die fünf Elemente) sind), deßhalb nennen die Weisen die Form desselben "çariram". (shadāçrayaṇāt, wie Kull. sagt.) Diesen (tat so, çariram) nämlich bilden (åviçanti adeunt; die Bedeutung oriri, prodire hat Westergaard Rad. auf die Autorität Kull, hin tadāviçanti tebhya utpadyante aufgenommen.) die Elemente (mahānti bhūtāni) nebst ihren Funktionen und das manas mittelst ihrer feinen Theile. (avayavaih sūkshmaih wie in v. 16. Zu avay. sū. saha zu ergänzen, wie Medh. will, ist unthunlich und giebt gar keinen Sinn.) Kull. avayavaih svakāryaih çubhāçubhasaūkalpasukhaduḥkhādiringaih [ sūkshmairyahirindrivāgocaraih!

<sup>26)</sup> An die Stelle der fünf Elemente treten bei Jones: "the five perceptions", bei Loiseleur; "les rudimens subtils des cinq ciemens", in Uebereinstimmung mit Medh. und Kull. und dem ausgebildeten Sänkhya-Systeme. Ich würde kein Bedenken tragen, mich dieser Erklärung anzuschließen, wenn der Beweis vorläge, das unser Text mit den Urelementen bekannt gewesen. Die von Medh. zu v. 20 erwähnte Ansicht, unter den sieben seien die fünf Elemente nebst den fünf Sinnen der Wahrnehmung als sechstes und den fünf Organen der Thätigkeit als siebentes Prinzip zu verstehen, ist unhaltbar. Desgleichen die Erklärung des Rägh.: idam sthülaçariram purushänäm sc. mana ädipurushäntänäm saptänäm. Auffallend ist die Bezeichung der sieben als purusha's. Medh. purushaçabdastattve purushärthatvätprayuktah. Kull. purushädätmana utpannatvät.

denen, d. h. elementaren Stoffen, die bekanntlich nicht zu dem Urleib des Kapila-Systems gehören. Die Prinzipien, heißt es, wären unvermögend zu schaffen; erst im Weltei vermischen sie sich, Dank der Energie des Genius und erschaffen die sichtbare und unsichtbare Welt. Nach so und so viel Tausend Jahren entsteht Brahmâ, aus den Theilen des Eies Himmel und Erde u. s. w. Die ausschweifende Phantasie verbindet das nicht Zusammengehörende und verdunkelt mehr und mehr die ursprünglich so consequenten Ideen der Sânkhya.

Ich habe oben die dauernde Verbindung eines kraftartigen Atoms mit den stoffartigen als charakteristisches Kennzeichen der Idee des Urleibes hervorgehoben. Diese Idee beruht auf dem Bestreben, den reinen Kraft-Begriff unabhängig von aller sinnlichen Bedingtheit zu erfassen. indem die Funktionen der Vernunft, des Bewußtseins und der Empfindung als substantielle Besonderheiten hingestellt werden, welche dem Wesen der Seele fremd sind 27). Fast alle Attribute des Genius, denen wir in den Sankhya-Texten begegnen - der Erkennende, der Bewusste, der Empfindende - beziehen sich auf den Zustand des Genius. in welchem er an die sinnliche Existenz gebunden ist. Das letzte Ziel alles Seins, der Zweck der Befreiung ist die vollständige, ewige Isolation des Genius (des kaivalya, vgl. Kâr. 17. 68. Kap. I. 144), ein Zustand, welcher der Vernichtung der Seele (nirvana), die Buddha lehrt, in der That nahe steht. Das Gesetzbuch freilich läßt den isolirten Genius nach einem gewissen Zeitraume von Neuem zum Leben, d. h. zur sinnlichen Existenz erwachen. Beide Anschauungen aber stimmen darin überein, dass mit der Befreiung des Genius die Individualität vernichtet wird. Der Genius nimmt einen neuen Urleib an.

Die Fortdauer — über die einzelne körperliche Existenz

<sup>&</sup>lt;sup>27)</sup> Col. Ess. 155: The notion of an animated atom seems to be a compromise between the refined dogma of an immaterial soul, and the difficulty which a gross understanding finds in grasping the comprehension of individual existence, unattached to matter.

hinaus — der Verbindung des Genius mit dem Urleibe, der Glaube an eine, wenn auch beschränkte, Unsterblichkeit der in dividuellen Seele ist die Voraussetzung des so consequent ausgebauten Systemes der Seelenwanderung. Der tief ethische Gehalt dieser Lehre leuchtet hell hervor aus dem seltsamen Gewande, in welches sich dieselbe kleidet. Die Wiedergeburt ist zugleich Wiedervergeltung, ohne darum die Zurechnungsfähigkeit des Individuums aufzuheben. Der Çûdra (der vierten Kaste der Dienenden angehörig) soll wissen, dass er seine erbärmliche Existenz bösen Handlungen verdankt, die er in einer bevorzugteren Stellung verübt hat; zugleich aber erkenne er den Weg der Tugend, welcher aus diesem Labyrinth hinausführt.

Im Gesetzbuche vermissen wir eine strenge Unterscheidung zwischen der Seele und dem Urleibe; die Fortdauer der individuellen Seele über diesen Körper hinaus ist vielfach ausgesprochen. Nachdem in v. 43—48 des ersten Buches die bekannte Klassifikation der Wesen in solche, die aus Embryo (dem Chorion: jarâyu), die aus dem Ei, aus warmer Feuchtigkeit und aus Keimen entstehen — cf. Ved. Sâ. 70, 71 — angeführt worden, fährt der Text fort: "Diese mit vielgestaltiger, durch das Handeln bestimmter Finsternis umkleidete Wesen sind vernünftige (d. h. inneres Bewuststein besitzende), mit Lust und Schmerz, (d. h. mit der Empfindung von Lust und Schmerz) begabt."

Hier tritt also das innere Bewußtsein und die Empfindung des Angenehmen und Unangenehmen als der Seele angehörig in scharfen Gegensatz zu der körperlichen Form, welche mit einer dichterischen Wendung als die den hellen Kern umgebende Finsterniß bezeichnet wird <sup>28</sup>).

"Der Asket, lesen wir VI. 61 f., möge betrachten die

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Die Kommentatoren und auf sie gestützt die Uebersetzer verstehen unter "diese" — etc. — nur die Thiere und die Pflanzen, indem sie t\u00e4massar\u00fcpena auf die sogenannte Qualit\u00e4t beziehen, eine Unterscheidung, welche um so weniger zu rechtfertigen ist, als die in XII. 41—50 vorliegende Klassifikation der Wesen nach den drei Qualit\u00e4ten unter den der dunkeln Stufe angeh\u00f6rigen Wesen nieht nur Pflanzen und Thiere, sondern auch Menschen, c\u00e4dra's, mleccha's n. s. w. auf\u00e4\u00e4hlt.

Wanderungen der Seelen, die aus den bösen Handlungen hervorgehen, ihren Fall in die Hölle und die Qualen derselben in dem Reiche des Yama; die Trennung von denen, welche sie lieben und die Vereinigung mit denen, welche sie hassen, die Ueberwältigung durch das Alter und die Bedrängnisse durch die Krankheiten; das Hinausgehen aus diesem Körper und wiederum die Geburt in dem Mutterleibe und die Wanderungen dieser Seele (des innern Selbst) durch zehn Tausend Millionen von Leibern." Und v. 73: Er möge in tiefem Nachdenken die Wanderungen dieser Seele (des innern Selbst) in hohen und niedern Wesen betrachten, die für unvorbereitete Geister schwer zu erkennende" <sup>29</sup>).

"Wohl denken die Frevler: Niemand sieht uns! Aber die Götter beobachten sie und ihr innerer Mensch" (d. h. ihre Seele). "Während du, o Trefflicher, denkst: Ich bin allein! weilt dir stets im Herzen der Einsiedler, der das Reine und den Frevel sieht." VIII. 85, 91. Hier wird die Seele gleichsam als innerer Richter, als Yama (VIII. 92) betrachtet. Die Befriedigung jenes innern Selbst wird in IV. 161 als Merkmal einer guten Handlung bezeichnet; wie in dem Mahâbhârata: "Wessen Genius im Herzen weilend als Zeuge des Handelns sich freut" 30).

Den Zusammenhang dieser Anschauungen erklärt die sehr merkwürdige Stelle im 12ten Buche des Gesetzes. Bhrigu setzt daselbst die Folgen der Handlungen auseinander und nachdem er gesagt, der Mensch müsse zu einer dreifachen Herrschaft über seinen Körper, über seine Rede

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Dagegen heißt es VI. 65: "Und er betrachte mittelst Nachdenken die Feinheit der höchsten Seele und ihre Geburt in den höchsten wie in den niedrigsten Körpern." Hier tritt die Allseele, paramätna, an die Stelle der individuellen Seele, antarätma in v. 63 u. 75; es sind also nicht die vielen Einzelseelen, welche in den verschiedensten Körpern wiedergeboren werden; sondern nur Eine höchste Seele. Diese vedäntistische Anschauung ist dem Gesetzbuche fremd und steht im Gegensatze zu den herrschenden Ansichten. paramätmä findet sich nur VI. 65; vgl. XII. 122 purusha para.

<sup>3°)</sup> M. Bh. hridisthitah karmasakshî kshetrajno yasya tushyati, vgl. M. VIII. 84 âtmaivahyâtmanah sâkshî gatiritmâ tathâtmanah | mavamansthâh svamâtmânam nriuâm sâkshiuamuttamam.

und über sein Herz gelangen — eine Unterscheidung, welche in der buddhistischen Lehre eine große Rolle spielt — fährt er fort: Feldkenner nennen sie denjenigen, der unser Selbst zum Handeln antreibt; was aber die Handlungen ausführt, das wird von den Weisen das elementare Selbst genannt. Feldkenner heißt hier wie auch VIII. 96 und in dem aus dem Mahâbhârata angeführten Verse der Genius, insofern er das Feld, d. h. die Natur mit ihren Modifikationen kennt 31).

Die Seele ist aber nicht nur von dem Körper unterschieden; "ein anderes und zwar ein inneres Selbst, das Lebendige genannt, allen Bekörperten eingeboren, ist es, mittelst dessen die Seele in den Geschöpfen alles, Angenehmes wie Unangenehmes wahrnimmt." Die Scheidung zwischen der wissenden Seele und der lebendigen, welche die Empfindung und Wahrnehmung vermittelt, ist natürlich nur eine scheinbare; es entspricht diese Auffassung dem oben charakterisirten Verfahren der indischen Philosophie, die Funktionen der Kraft als substantiell von derselben getrennt zu setzen. Kapila belehrt uns, der Genius sei lebendig, insofern er dem Urleibe inhärire, da er ja der

<sup>31)</sup> Bh. G. XIII. 5, 6. mahâbhûtânyahañkâro buddhirayyayameya ca | indriyaui daçaikam ca pancacendriyagocarah | icchadveshah sukhamduhkham sanghâtaccetanâ dhritih | etat kshetram samasena savikaram udahritam. Schlegel übersetzt: Terrenum mutationibus obnoxium anstatt: das Feld sammt dessen Modifikationen. In diesem Sinne beginnt das angeführte Kapitel: idam çarîram kshetramityabhidhîyate | etadyovetti tam prâhuh kshetrajnam iti tadvidah. Dieser Körper (die Natur mit den aus ihr entfalteten Prinzipien als Körper des Genius) wird "Feld" genannt; wer dieses kennt, den nennen die Wissenden "Feldkenner". Inwiefern der Genius nicht selbst Agens, wohl aber der Grund des Agens ist, haben wir oben (S. 6 f.) gezeigt. Es ist auffallend, das Gesetzbuch nicht das "Feld" dem Feldkenner gegenüberstellt, sondern den bhûtâtma, welches Wort die Kommentare einstimmig durch elementaren Körper erklären. Medh. sagt çarirâkhyah karttâ, während er bhûtâtma in V. 109, cf. Yajn. III. 33, 34, durch çarirâtma, Jones: vital spirit übersetzt. Nach Nirukta XIV. 3 nannten Einige die Natur, bhûtaprakriti, auch bhûtâtmâ. Wilson s. v. sagt: 1) The body, 2) Brahmâ, 3) a name of Civa, 4) war, conflict, 5) The elementary or vital principle, or the proximate cause of life and action. Hier soll aber nicht die Ursache des Handelns, sondern der Handelnde selbst bezeichnet werden, wie in der von Ragh. citirten Stelle aus Çvetâçvatara - Up .: kartta so'yambhûtatma karanaih karayita'ntahpurushab. Cf. Tat. Sam. 48.

Verbindung und Trennung von demselben unterworfen sei; "der Lebendige" ist also nichts Anderes als die individuelle Seele <sup>32</sup>).

## 4. Die Lehre von der Seelenwanderung und die drei Qualitäten.

Die Idee der individuellen Seele oder, um mit Kapila zu reden, der dauernden Verbindung des Genius mit einem Urleibe ist die Voraussetzung der Lehre von der Seelenwanderung, da ohne sie eine Kontinuität zwischen zweien oder mehreren Verkörperungen desselben Genius undenkbar und auch zwecklos sein würde. Der Glaube an die Fortdauer der persönlichen Seele diente der indischen Welt

<sup>32)</sup> Vijn. erklärt Kap. VI. 63 vicishtasva jivatvam anvvavvatirekāt also: jîvatvam pranitvam taccahankaraviçishtapurushasya dharmo na tu kevalapurushasya, und umschreibt jîva im Kom. zu I. 97 viçeshakâryeshvapi jîvânâm (s. S. 7) durch antahkarayapratibimbitacetananam. - Die Kommentatoren sind reich an Hypothesen, welche v. 14 und im Zusammenhang mit demselben v. 18, 19 erklären sollen. Diese beiden, sagt Knll., das Große (für mahan) und der Feldkenner, mit den Elementen umgeben, existiren in der Vereinigung mit der in allen Wesen weilenden Allseele. sarveshu bhûteshu sthitam tam auf den paramatma zu beziehen, ist um so kühner, als hier von demselben keine Rede ist (paramatma findet sich nur VI. 65); einen verständlichen Sinn giebt die Erklärung Kullûka's nicht. Man wäre versucht, in sarveshu bhûteshu sthitam einen Anklang an sahajah sarvadehinam zu finden; dann müíste man aber, um tâvubhau mahân kshetrajna eva ca zu verstehen, bhûtatma durch mahân erklären. Râgh. sagt: mahân buddhistadupalakshitam lingaçariram kshetrajnah jivatma tavubhau bhutairarabdhamanasthûlaçarîropâdânabhûtaih sûkshmamâtrâbhih | sampriktau samveshtitau | uccâvaceshu bhûteshu pancîkritabhûtarabdheshu sthûlaçarîreshu madhye sthitam varttamanam deham vyapya. Wenn ferner in v. 18 tavevobhau mahaujasau wiederkehrt, so können doch nur die in 14 genannten tavubhau mahan kshetrajna eva ca bezeichnet sein. Der Verlauf wäre also folgender: der Mensch stirbt, die Seele nimmt einen andern Körper an, in welchem sie die Qualen der Unterwelt erduldet. Von allem Makel gereinigt, verläßt sie diesen Körper und geht zu "diesen beiden Gewaltigen". (Vernunft und wissende Seele oder wissende Seele und Allseele, beide Annahmen gleich undenkbar.) Diese beiden sehen Tugend und Laster dieses (wessen? v. 22 ist jîva Subjekt), der ja nach v. 18 vyapetakalmasha rein von Makel ist. Wir sehen, der augenscheinlich in Unordnung gerathene Text ist voll von Widersprüchen, die schwerlich gelöst werden können, so lange wir nicht in der indischen Litteratur ähnliche Darstellungen finden.

als Korrektiv für die scheinbar ungerechte Vertheilung von Glück und Unglück, von Lohn und Strafe in dem Leben des Einzelnen; er bot zugleich eine, wenn auch auf mangelhaftem Wissen beruhende Verwirklichung der Idee des Fortschritts und der Vervollkommnung, welche dem Individuum wie der Alleit eigenthümlich ist. Indem aber die Wanderung der Seelen nicht auf das Gebiet des menschlichen Daseins beschränkt wurde, sondern alle Stufen der Schöpfung nach unten, Thiere, Pflanzen und unorganische Natur, wie nach oben, Geister- und Götterwelt umfaßte, gab sie Zeugniß, wenn nicht von der Einheit, so doch von der Einerleiheit des Kraftprinzips, auf dem alles Seiende beruht.

In dem Gesetzbuche finden wir neben dem consequent ausgebildeten System der Seelenwanderung, wie es die Sankhya-Philosophie aufstellt, ältere symbolische Anschauungen, auf welche wir in erster Linie unsere Aufmerksamkeit richten müssen.

Den Grundgedanken der Wiedergeburt enthält XII. 81: "Welcher Art immer der Zustand der Seele (s. S. 21) ist, in welchem der Mensch irgend eine Handlung thut, derselben Art ist der Körper, in welchem er die Frucht derselben genießt" <sup>31</sup>).

"Von Sünde und Tod ist das Schlimmere die Sünde; der Sündhafte geht nach dem Tode nach Unten, der Sündlose in den Himmel." Der Gang nach Oben und der Gang nach Unten, das Aufsteigen in den Himmel und der Fall in die Hölle ist die einfachste und roheste Form dieser Anschauung <sup>34</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) yâdriçena tu bhavena yadyat karma nishevate | tâdriçena çarîrena tattatphalamupâçnute. Cf. IV. 234.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup>) M. VII. 58 vyasanasya ca mrityoçca vyasanam kashtam ucyate | vyasanyadho'dho vrajati svaryâtyavyasani mritab. Nach oben (ûrddhvam) gehen, steht an einigen Stellen allgemein für "sterben". So II. 120 ûrddhvam prāņā hyutkrāmanti yūnab sthavira âyati und III, 169 apaāktyadāne yo dātur bhavatyûrddhvam phalodayah, oben d. h. nach dem Tode. So yatkarotyûrddhvadehikam XI. 10. Der Himmel wird durch svar, svarga, div und diva bezeichnet. IV. 246 jayet svargam, er wird den Himmel erlangen; V. 160 svargam gacchati, er geht in den Himmel; VII. 78 param yanti svargam

Sobald aber die Lehre von der Seelenwanderung sich entwickelte, verschwand die Annahme der Ewigkeit der Höllenstrafen und die Unterwelt wurde als eine Art Fegefeuer betrachtet, in welchem die Sünder je nach der Schwere ihrer Vergehen hundert oder tausend oder mehr Jahre (XI. 206, 207) zubringen mußten, ehe ihre Seelen wiedergeboren wurden. "Wenn sie (d. h. die Seele), sagt das Gesetzbuch, viel Tugend und wenig Untugend übt, so genießt sie im Himmel das Glück, mit diesen Elementen umgeben, d. h. in einem elementaren Körper; wenn sie aber wenig Tugend und viel Untugend übt, so fällt sie den Qualen des Yama (des Richters der Unterwelt) anheim, von diesen Elementen verlassen. (XII. 20 sq.) 36). Nachdem

aparânnukhâ, sie gehen mit erhobenem Antlitz in den höchsten Himmel; XI. 6 svargam samaçnute; V. 155 svarge mahîyate, er wird in den Himmel erhöht (VIII. 75 svargâcca hiyate, er wird aus dem Himmel herabgesturat); divi II. 232 (s. n. 40), divam gatâni V. 159, yânti XI. 240 sogar von Pflanzen und Thieren.

Die Bezeichnung "nach unten gehen" findet sich häufig. So VI. 35, 37; vrajatyadhah VII. 58; patatyadhah XI. 172; nimajjato'dhastát IV. 194. In die Hölle gehen: III. 172, 249, IV. 87, 285, VIII. 128, 307, 313, pratipadyate II. 116, XI. 206, patati XI. 37; vaset XI. 207; avánparakamabhyeti pretya VIII. 75; avákçirah narakam vrajet VIII. 94. Ein und zwanzig verschiedene Höllen werden IV. 88—90 aufgezählt.

<sup>35)</sup> yadyacarati dharmam sa prayaço'dharmamalpaçah | tairevacavrito bhûtaih svarge sukhamupaçnute | yadi tu prayaço'dharmam sevate dharmam alpaçah | tairbhûtaih sa parityakto yamîh prapnoti yatanah. Dic Qualen des Yama werden auch v. 17 genannt; in VI. 61 yatanaçca yamakshaye "und die Qualen im Reiche des Yama". , An andern Stellen III. 211, V. 96, VII. 4. IX. 308 wird er als einer der acht Welthüter genannt, der den Suden - und das ist ja die Region der Unterwelt - beherrscht. IX. 307 wird er mit dem König verglichen: yatha yamah priyadveshyau prapte kale nivacchati "wie Yama, wenn die Zeit gekommen ist, Freund und Feind zugelt", so solle auch der König thun. Nir. X. 20 citirt einen Vers, welcher den Yama König, Zusammenführer der Menschen nennt (conf. Rig-Veda I. 96, 6). vaivasvatam samgamanam jananam yamam rajanam. M. VIII. 92 sagt: Yama, der Sohn des Vivasvata, der Gott, der dir im Herzen weilt, wenn du mit dem nicht in Widerspruch, so gehe nicht (d. h. so hast du nicht nöthig) zur Ganga noch zu den Kuru's. yamo vaivasvato devo yastavaisha hridisthitah | tena cedavivadaste ma gangamma kurun gamah. Yama also, Richter der Menschen nach dem Tode und Todtengott (antaka III. 87) wird zugleich als innerer Richter aufgefast. Ob die Bezeichnung des Südens als Unterwelt und Sitz des Yama mit der Hitze des südlichen Klimas -Feuerqualen spielen eine wichtige Rolle unter den Höllenstrafen - zusammenhängt, ist die Frage. Nir. a. a. O. sagt: agnirapi yama ucyate; das Beiwort: Sohn des Vivasvat, der Sonne, könnte in dem Sinne gedeutet werden.

aber die Seele die Qualen des Yama überstanden hat, geht sie, von Makel gereinigt, wiederum in Theile dieser fünf Elemente ein", d. h. nimmt einen elementaren Körper an. Kurz vorher aber heißt es: "Nach dem Tode böshandelnder Menschen entsteht sogleich aus den fünf (elementaren) Substanzen ein anderer, zum Erdulden der Qualen bestimmter Körper. Nachdem mittelst dieses Körpers die Qualen des Yama überstanden sind, löst er sich wiederum in die Theile der fünf Substanzen auf 36). " Dass die Seelen in Körpergestalt in die Hölle fahren, deutet auch folgende Stelle an:, Die Sünder verfallen dem Aufenthalte in den schrecklichen Höllen, in dem Tâmisra (M. IV. 88, 165. Yaj. III. 222) u. s. w., in dem Walde mit schwertähnlichen Blättern u. s. w. und dem Binden und Schneiden (Höllen, in welchen die Glieder gebunden und abgeschnitten werden), und mannigfaltigen Qualen und dem Verschlungenwerden von Krähen und Eulen, und der Gluth von Sandkuchen (oder von glühenden Kuchen, die sie essen und glühenden Sand, über welchen sie gehen müssen) und dem Gebranntwerden in glühenden Töpfen." (XII. 75, 76.) Alles das sind ja Experimente, welche einen materiellen Körper voraussetzen.

<sup>36)</sup> XII. 16 pañcabhya eva mátrábhyah pretya dushkritinâm nripâm ! çarîram yâtanârthîyamanyadutpadyate dhruvam. 17. tenânubhûya tâ yamîh çarîreneha yatanah | tasveva bhûtamatrasu pralîyante vibhagaçah. Medh. sagt: anubhûya tena pañcabhautikena carîrena | tâni carîrâni punah pralîyante tâsu. Jones aber übersetzt; and, being intimately united with those minute nervous particles, according to their distribution, they shall feel, in that new body, the pangs inflicted in each case by the sentence of Yama, nach Kull.'s Erklärung: tena nirgatena çarirena ta yamakaritayatana dushkritino jivah sûkshmanubhûtasthûlaçariranaçe (?) teshvevarambhakabhûtabhageshu yatha svampracivante (?) tatsamyogino bhûtvå avatishtanta ityarthah. Wenn Kull. nicht eiuen andern Text vor sich hatte, so wurde er zu dieser abstrusen Uebersetzung durch das Bestreben verleitet, die Wiederholung so'nubhûya sukho-darkân doshân u. s. w. zu vermeiden. Wir aber haben kein Interesse, ihm auf diesem Wege zu folgen, da für uns die Unfehlbarkeit des Gesetzbuches glücklicher Weise kein Glaubenssatz ist. Ich bemerke nur Eins: in v. 16 ist çarîram Subjekt; in v. 17 mus çarîrâņi oder sonst eine allgemeine Bezeichnung für Mensch ergänzt werden, nicht jivah, wie Kull. meint; in v. 18 endlich ist "sa" Subjekt, d. h. jîvah. M. Duncker Geschichte d. Alt. II. 74 schreibt: Hier (in der Hölle) werden die Seelen-von Eulen und Raben zerhackt u. s. w.

Ebensowenig wie die Qualen der Hölle ist die Seele im Stande, die Freuden des Himmels zu empfinden, wenn sie nicht von einem elementaren Körper umkleidet ist. Die Andeutungen über die Art dieses Körpers sind freilich ziemlich spärlich im Gesetzbuche.

In dem oben citirten Verse (XII. 20 cf. n. 33) heißt es, die Seele genieße die Freuden des Himmels "von diesen Elementen umhüllt", d. h. mit einem aus den fünf Elementen bestehenden Körper <sup>37</sup>).

An die Stelle dieser ebenso einfachen als rohen Vorstellung tritt aber in mehreren anderen Versen eine wesentlich verfeinerte. Es ist ein luftförmiger, glänzender Körper, mit dem bekleidet die Seele in den Himmel eingeht. "Die Tugend, heist es, führt den Menschen. der ihr ergeben ist, frei von Makel in die andere Welt, den leuchtenden, mit einem Luft-Körper begabten" 38). Und ferner "der Brahmane, welcher alle Wesen ehrt, gelangt geraden Wegs zum höchsten Aufenthalte, in Glanzgestalt" 39). Ebenso "der Hausvater, welcher diese drei heiligen Feuer nicht vernachlässigt, wird die drei Welten überwältigen; glänzend an Gestalt freut er sich im Himmel göttergleich" 10). Wie in den beiden letzten Versen das Feuer, so wird in dem folgenden die Luft als einziger Bestandtheil dieses himmlischen Körpers angegeben. "Wer drei Jahre lang Tag für Tag unermüdet dieses Gebet (die

a<sup>7</sup>) So Kull., der hinzufügt, die Seele behalte ihren menschlichen Körper: sa yadi jivo mänushadaçäyämbähulyena dharmamanutishtati tada taireva prithivyädibhūtaih sthülaçarirarüpatayaparinatairyuktah svargasukhamanubhavati | yadi punah sa jivo mänushadaçäyämbähulyena päpamanutishtati tadä tairevabhūtairmänushadeharüpatayäparipataistyakto mritah sannannatarampañcabhya eva mäträbhya ityuktarityäyätanänubhavocitasampätakathinadeho yänih pidä anubhavati. Rägh. will, der himmlische Körper bestehe aus den Urelementen (Jones: clothes with a body formed of pure elementary particles) und erklärt bhūta in v. 20 durch lingadehaghatakabhūta, in v. 21 dagegen durch aihikaçarirärambhakabhūtaih | athavā bhūtaih bhūtaih pushkalairindriyaih.

<sup>38)</sup> IV. 243 dharmapradhanam purusham tapasa hatakilvisham | paralokam nayatyaçu bhasvantam khaçaririnam ||

<sup>39)</sup> III. 93 evam yah sarvabhûtânî brâhmayo nityamarcati | sa gacchati param sthânam tejomûrtih patharjuna ||

<sup>40)</sup> II. 232 trishvapramādyanneteshu triņ lokân vijayed grihi | dîpyamānah svavapushā devavaddīvi modate ||

sâvitrî, Hymne an die Sonne) hersagt, der geht zu dem höchsten Brahma, Wind geworden, in Luftgestalt "41). Bedeutungsvoll ist in diesem Verse der Umstand, daß an die Stelle der unbestimmten Ausdrücke, Himmel, andere Welt" u. s. w. der Ausdruck "Brahma" (neutrum) tritt. so dass wir die Frage beantworten können, was eigentlich das Gesetzbuch unter diesem räthselhaften Wesen verstehe. Denn diejenige Form, in welcher sich die Seelen mit dem Brahma vereinigen, muss zugleich die Form des Brahma selbst sein. Im Gesetzbuche ist das Brahma - wohl zu unterscheiden von dem Brahmá, dem aus dem Ei geborenen Herrn der Welt - nicht eine Abstraktion, nicht die "reine Idee der Gottheit" (Schlegel Ind. Bibl. II. 422), nicht der Geist als absolutes Sein, von welchem die Vedânta-Philosophie ausgeht, nicht das "göttliche Wort" oder "die reine Weltseele". (Westergaard, Zwei Abh. p. 19 f. Duncker a. a. O. p. 66 f. unterscheidet nicht genug zwischen dem Brahma als Neutr. und dem Brahma als Masc. vgl. p. 69 die Welt emanirt nicht aus dem Brahma, sondern aus dem Brahma.) Brahma ist die Weltsubstanz, etwa leuchtender 'Aether, aus welcher alles Seiende entfaltet wurde. Nur in diesem Sinne kann von einem "Brahmaartigen Leibe" gesprochen werden 42). Wenn also in dem Gesetzbuche von der Vereinigung mit Brahma gesprochen wird, so haben wir nicht an eine rein geistige Existenz zu denken 43).

41) II. 82 yo'dhite'hanyahanyetam trini varshanyatandritah | sa brahma paramabhyeti vayubhûtah khamûrtimân ||

<sup>4°)</sup> II. 28 brahmiyam kriyate tanuh so yajnaih. Loiseleur übersetzt: "L'étude du Véda etc. préparent le corps à l'absorption dans l'Être divin!" im Vertrauen auf Kullüka's widersinnige Erklärung: brahmi brahmapraptiyogye'yamtanuh tanvava e hinna âtmâ kriyate karmasahakritabrahmajnanena mokshavapteh. Dagegen sagt er zu IV. 243 (s. oben) paralokam nayati brahmasvargadirüpam | kham brahmasvargunam: khaçabdasya brahman prayogah | khaçaririyam brahmasvargunam.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup>) I. 98 brahmabhiyaya kalpate cf. XII, 123; VI. 79 brahmabhyeti sanatanam; VI. 85 brahmadhigacchati param; XII. 125 brahmabhyeti param padam; VI. 81 brahmanyevavatishtate; IV. 232 brahmasarshtitam apnoti u. s. w. Ob brahmaloke mahiyate VI. 32; IV. 182, 260; sa gacchati brahmanah sadma çaçvatam II. 244 anf die Welt des Brahma zu beziehen, ist zweifelhft. Das

Im Zusammenhang mit den im Vorstehenden entwikkelten Anschauungen von Himmel und Hölle beschränkte sich die Seelenwanderung auf den Kreis der elementaren Schöpfung: ob hier bereits ein Uebergehen der Seelen in Thier-, Pflanzen- und unorganische Körper angenommen wurde, vermögen wir nicht mit Bestimmtheit zu entscheiden, wenngleich die Grundansicht von der Einheit der Natur eine solche Annahme wahrscheinlich macht (S. 8). Als sich aber im Laufe der geistigen Entwicklung die eigenthümliche Idee der Individualität der Seele bestimmt ausprägte, mußten die mehr poetischen und mythologischen Anschauungen ausgeschieden werden zu Gunsten einer konsequenten Durchführung der Lehre von der Seelenwanderung. Stand ja auch die Lehre von der Hölle in einem inneren Widerspruch zu der von der Seelenwanderung; wenn die Sünden bereits durch die Qualen in der Unterwelt getilgt werden, wesshalb erfolgt die Wiedergeburt, insofern die Wiedergeburt als solche ein Uebel ist? Offenbar, der indische Geist hatte bis dahin die mangelhafte Kenntnifs der wirklichen Welt durch Phantasien über das Jenseits zu ersetzen gesucht; die Sankhya-Philosophie aber zwang ihn zur Einkehr in die Welt des Seienden. Der Dualismus der Sânkhya - dessen Idee in der Bráhma-Substanz embryonisch eingeschlossen lag war für das indische Bewußtsein ein bedeutender Fort-

Wort brahma findet sich häufig im Gesetzbuche in der dem Gebrauche im RV. entsprechenden Bedeutung von "heiliger Wissenschaft" d. h. Kenntnifs des Veda. So II. 87, 58, 59, 70, 71, 81; VI. 39 u. s. w. Nach Roth, Brahma und die Brahmanen, bezeichnet Brahma (neutr.) im RV. "Audacht, Gebet", nicht das absolute Sein oder das Heilige überhaupt (Duncker a. a.O. p. 65). Wäre das Brahma der reine Geist, wie könnte der Veda von einem "Herrn des Brahma", Brahmanapspati oder Brihaspati, reden! Je vieldeutiger das Wort ist, um so wichtiger ist es, strenge zu scheiden, um nicht nach Art der indischen Kommentatoren Ideen der späteren Zeit in Werke einer früheren Periode hineinzutragen und auf diese Weise alle historische Kritik unmöglich zn machen. Man vergesse nie die Worte Roth's: "Man könnte diesen Begriff (des Brahma) das Maaß nennen, an welchem der Fortschritt des auf das Göttliche gerichteten Bewußtsteins sich messen läfst, indem er auf jeder neuen Stufe desselben eine andere Gestalt gewonnen, aber immer dasjenige in sich beschlossen hat, was die höchste, geistige Errungenschaft des Volkes war." Zeitschr. d. D. M. Ges. I. 68.

schritt, indem er zuerst die Begriffe von Kraft und Stoff prinzipiell zu scheiden unternahm. Von einer Seelenwanderung im engern Sinne kann nur im Gebiete der Sankhya-Philosophie die Rede sein. Mochten nach frühern Anschauungen die Guten den Weg nach Oben beschreiten, um in dieser oder jener Götterwelt den Lohn ihres irdischen Thuns zu empfangen die Bösen aber in den zahlreichen Höllen der Qual verfallen; mochte später die Idee der Einheit alles Seienden sich in iener höchsten und feinsten Brahma-Substanz verkörpern, diese Idee des Brahma wie einen Zauber über die Gedankenwelt des Volkes ausübend, die Höllen zu Orten der Prüfung, die Himmel zu Stationen auf dem Wege nach der Vereinigung mit Brahma umgestalten: die un bewusste Annahme der Identität von Kraft und Stoff hielt das indische Denken in dem Kreise der sinnlichen Anschauung gefangen. Die Sankhya löste die Bráhma-Substanz in Kraft und Stoff, das Individuum in Seele und Leib auf. Die Idee der individuellen Seelen ist früher erörtert worden. Ohne diese ist die Seelenwanderung ein leeres Wort. Wenn nach vedantistischen Anschauungen die Seele gleichsam nur ein Funke ist, der aus dem absoluten Geiste ausströmt und wieder in denselben zurückkehrt, wenn der Leib nur wesenloser Schein, welchen Anhalt soll da die Idee der Kontinuität der Einzelseele in verschiedenen Körpern finden?

Die vollständige Lehre von der Seelenwanderung finden wir im zwölften und wahrscheinlich spätesten Buche des Manava-Werkes. Hier, wie in der Sankhya, bezeichnet der Weg nach Unten die Verkörperung der Seele im Gebiete der Thier-, Pflanzen- und unorganischen Welt; der Weg nach Oben die Wiedergeburt als gute Geister und Götter; der Zweck ist die Befreiung von jeder Wiedergeburt.

Die Dreitheilung der Welt in Ober-, Mittel- und Unter-Welt, sowie die Charakteristik der einzelnen Regionen knüpft äußerlich allerdings an rein sinnliche Wahrnehmungen an; die Sânkhya aber, indem sie sich ganz desselben

logischen Verfahrens, welches wir oben (p. 11 f.) erörtert haben, bedient, führt drei Reihen von Grundeigenschaften, welche allem Seienden (d. h. allen aus der Natur entwickelten primären und sekundären Prinzipien und den Einzelwesen) zukommen, auf drei Urstoffe zurück: Wesenheit, Leidenschaft und Finsterniß, drei Fäden (guna), aus deren Verbindung alles Seiende besteht. "Der Mensch, sagt das Gesetzbuch, möge Wesenheit, Leidenschaft und Finsterniß als die drei Substanzen seines Selbst erkennen" 44).

"Wesenheit, sagt Manu, ist Wissen (Erkenntnis und Bewusstsein), Finsternis Unwissenheit, Leidenschaft Hass und Liebe" <sup>45</sup>). Und İçvarkrishna nennt die erste "erleuchtend", die zweite "thätig", die dritte "hemmend".

Ebenso übereinstimmend sind die Sânkhya-Texte und das Mânava-Werk in Bezug auf die Wirkungen, an welchen die einzelnen Substanzen zu erkennen sind.

"Was sich im Innern kundgiebt als von Freude (innerer Zufriedenheit) begleitet, ungetrübt wie reiner Glanz, das soll er als Wesenheit erkennen. Was aber mit

<sup>44)</sup> M. XII. 24 sattvam rajastamaçcaiva trînvidyâtâtmano gunân. bezeichnet hier weder "l'ame (c'est-à-dire l'intelligence)", wie Loiseleur, noch "the rational soul", wie Jones übersetzt - die Seele als solche ist nicht triguna, cf. Kap. VI. 10 --, sondern steht für das pron. refl. mit Beziehung auf das Subjekt von v. 28 und v. 11. Guna bezeichnet ursprünglich die Fäden eines Strickes, also Bestandtheil, dann Eigenthümlichkeit, Eigenschaft; in letzterer Bedeutung wird das Wort gewöhnlich gebraucht. Die Sankhya aber, indem sie die drei Urstoffe bezeichnete, ging von der ursprünglichen Bedeutung aus, worauf bereits Colebrooke Ess. p. 157 hingewiesen. Vijn. zu Kap. I. 61 schreibt: sattvādini dravyāņi na vaiceshikā gunāh samyogavibhāgavattvát | laghatvacalatvagurutvádidharmakatvácca | teshvatra çástre çrutyádau ca gunaçabdah purushopakaranatvât purushapaçubandhakatrigunatmakamahadadirajjunirmatritvacca pravujyate. Wesenheit u. s. w. sind Substanzen, nicht unterscheidende Eigenschaften, weil sie der Verbindung und Trennung unterworfen sind und weil sie die Eigenthümlichkeit des Leicht-Seins, des Beweglich-Seins und des Schwer-Seins haben. Cf. Kar. 13, Kap. I. 128. Sie heißen guna, weil sie Werkzeuge des Genius sind und weil sie den Strick bilden, nämlich das aus den drei Substanzen bestehende Große, d. h. das Vernunftprinzip und die andern (Prinzipien), welche den Genius gleich einem Opferthier fesseln. Cf. Wilson S. Kar. p. 53.

<sup>43)</sup> M. XII. 26 sattvam jnánam tamo'jnánam rágadveshau rajah smritam. Kár. 12 prakáçapravrittiniyamártháh gunáh, was der Kommentar umschreibt durch prakáçakriyásthitiçíláh.

Schmerz verbunden ist und Trauer verursacht, das erkenne er als schwer zu verdrängende Leidenschaft, die stets die Bekörperten fesselt. Was endlich von Verwirrung begleitet ist, unbestimmt, am Sinnlichen haftend, unbegreiflich, unerkennbar, das möge er als Finsterniss erkennen" 40).

Wir haben oben die drei Qualitäten als "Urstoffe" bezeichnet, wie früher die Natur. Welches Verhältnis besteht zwischen der Natur und den Qualitäten? Um den Gedanken der Sankhya in seiner Konsequenz aufzuzeigen, gehen wir von der Auffassung Kapila's aus. Die Natur, sagt er, ist das Gleichgewicht der drei Qualitäten", welchen Satz der Kommentar erklärt durch die Bemerkung, in der Natur befänden sich die drei Substanzen in einem solchen Verhältnis, dass weder ein Weniger noch ein Mehr stattfinde; und zwar sei dieser Zustand ein nichtbewirkter, d. h. ein ursprünglicher. Die Natur sei die ursprüngliche Gleichheit der drei Substanzen 47).

Die Identität der Natur und der drei Qualitäten ist also außer allem Zweifel; die drei Qualitäten sind die allgemeinsten Substrate alles Seienden, da sie die als real gesetzten allgemeinsten Eigenschaften in sich vereinigen. Sie bilden den Inhalt des Begriffes "Natur", auf den also die p. 11 f gegebene Erklärung ihre vollständige Anwendung findet. In der Karika des Içvarakrishna finden wir freilich die Definition Kapila's noch nicht, wenn auch die Anschauung ganz dieselbe ist. "Die letzte Ursache

<sup>47)</sup> Kap. I. 61 sattvarajastamasám sámyávasthá prakritib. Víjn.: teshám sattvádidravyánám vá sámyávasthányúnánatiriktávasthá | akáryávastheti nishkarsháb | a káryávasthopalakshitany gunasámányam prakritirityartháb | mahdádayo'pi káryasattvádirúpáb purushopakaranatayá gunácca bhavanti. In einem Citat aus dem Vishnupurána bei Kap. I. 62 heifst es trigunam tajjagadyonib.

(der Welt), das Unentfaltete wirkt mittelst der drei Qualitäten <sup>48</sup>). Dass die Trennung der Begriffe nur scheinbar ist, deutet der Kommentar mit den Worten an: Wie der Wald aus Bäumen, so besteht die Natur aus den Qualitäten.

Das Gesetzbuch bezeichnet die Form dieser Qualitäten als Substrat aller Wesen und Alles durchdringend <sup>49</sup>). Wir wissen aber, dass die alles durchdringende Substanz die feinste und also solche die ursprünglichste ist.

Das ursprüngliche Gleichgewicht der Qualitäten wird im Momente der Schöpfung (s. S. 6) durch das Eindringen des Genius aufgehoben. Die drei Substanzen, welche in der Natur unentfaltet und unsichtbar waren, werden sichtbar in dem ersten entfalteten Prinzip, in der Vernunft <sup>50</sup>).

"Von den drei Qualitäten durchdrungen, sagt Manu, verweilt der Große (d. h. das Vernunftprinzip) in allen jenen Zuständen <sup>51</sup>).

Durch die Qualitäten also werden die Modifikationen der Prinzipien, die an sich einfach sind, hervorgebracht und zwar durch die verschiedene Mischung der Qualitäten, von denen die Kärikä sagt, "sie überwinden, durchdringen, erzeugen, verbinden sich gegenseitig und existiren in einander" <sup>52</sup>).

Da das Substrat aller Wesen eine Mischung der drei Qualitäten, so folgt, dass allem Seienden Wesenheit, Leidenschaft und Finsternis zukommt; die Verschiedenheit der Wesen beruht auf dem Vorherrschen einer Qua-

<sup>48)</sup> Kâr. 16 kâraņam astyavyaktam (M. I. 11) pravarttate triguņatah. Tat. Sam. 69. Kap. I. 136.

<sup>49)</sup> M. XII. 26 etadvyaptimadetesham sarvabhutacritam vapuh.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Vijn. zu Kap. I. 136 mahattattvasya hī sukhādirguņah sākshātkriyate prakritecca guņo'pi na sākshātkriyate.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) M. XII. 24 sattvam rajastamaçcaiva trin vidyâdâtmano gunân | yair-vyâpyemân sthito bhâvân mahân sarvânaçeshatab. bhava kann sowohl Zustand überhaupt, als die oben genannten acht bhava der buddhi bezeichnen. Ganz dieselbe Anschauung finden wir Nir. XIII. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>) Kár. 12 anyonyábhibhaváçrayajananamithunavrittayaçca guṇáḥ. Cf. Kap. I. 127, 128.

lität. In den Göttern also herrscht die Wesenheit vor; sie sind aber nicht frei von Leidenschaft und Finsternifs, ebensowenig wie die unorganische Natur frei ist von Wesenheit. "Wenn eine von diesen Eigenschaften durchans überwiegt, dann macht sie in dem Bekörperten (d. h. der individuellen Seele) diese Eigenschaft vorherrschend" <sup>53</sup>).

Die Bezeichnungen: wesentlich, leidenschaftlich, finster sind also immer nur relativ aufzufassen; wesenheitlich ist derjenige, in welchem die Wesenheit die überwiegende Qualität (oder Substanz) ist u. s. w. In diesem Sinne sagt Manu: "Die Wesenheitlichen (sc. Seelen) gehen in das Gottsein ein, die Leidenschaftlichen in das Menschsein, die Finstern in das Thiersein; das ist der dreifache Weg" b4). Und fast mit denselben Worten sagen die Kârikâ und Kapila: Oben (oberhalb der Erdenwelt) ist die Schöpfung, die mit dem Brahmá beginnt und mit dem Starren aufhört, überwiegend Wesenheit, unten (eigentl. von der Wurzel an) ist sie überwiegend Finsterniß, in der Mitte überwiegend Leidenschaft bb).

Das Gesetzbuch unterscheidet innerhalb jeder der drei Reiche drei Stufen, so daß also eine Neuntheilung zu Stande kommt. "Dieser durch die Qualitäten bestimmte dreifache Weg muß wiederum als ein dreifacher erkannt werden, als

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup>) M. XII. 25 yoyadaisham guno dehe sakalyenatiricyate | sa tada tad-gunaprayam tam karoti çaririnam. Medh.: yadyapi sarvam trigunam tathapi yo yadagunah sakalyena kartsyenatiricyate | adhikam prapnoti purvakarmatiçayavaçat | sa tada purushasya gunantaramabhibhavati | atah çariratatgunaprayo bhavati | tadiyamevadharmamadarcayati gunantaram jahatiya.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup>) M. XII. 40 devatvam sáttvíká yánti manushyatvam ca rájasáh j tiryaktvam támasá nityamityeshá trividhá gatih.

<sup>55)</sup> Kár. 54 ûrddhvam (Vijn. zu Kap. III. 48 bhûrlokâduparisrishtih) sattvaviçâlastamoviçâlaçca mûlatah sarçah (Vijn. zu Kap. III. 49 bhûrlokâdadhah) | madhye (Vijn. zu Kap. III. 50 bhûrlokê) rajoviçâlo brahmâdistambaparyantah. Cf. M. I. 50. Nach Kâr. 53 sind der Oberwelten acht: die des Brahmá, des Prajápati, des Mondes, des Indra, der Gandharven (M. XII. 47), der Rakshas (M. XII. 44), der Yaksha's (M. XII. 47) und der Piçâca's (M. XII. 44); die Menschenwelt ist nur eine; der Thierwelten fünf, nämlich: Hausthiere, Wild, Vögel, Reptilien (auch Fische) und Pflanzen nebst den Mineralien. tiryañc bedeutet ursprünglich das im Gegensatz zum aufrecht gehenden Menschen wagerecht gehende Thier und ist die Bedeutung wohl nur zum Zwecke der Klassińkation erweitert worden. S. n. 54.

unterer, mittlerer und oberer je nach dem Handeln und dem Wissen" be). Da jede Wiedergeburt (Weg) von dem Handeln und Wissen — die sich gegenseitig bedingen — abhängt, so erfahren wir nichts über die Norm dieser neuen Dreitheilung; es liegt aber auf der Hand, daß die Stufen innerhalb der drei Reiche durch das schwächere oder stärkere Ueberwiegen der charakteristischen Qualität bedingt werden. Da die Bezeichnung der den neun Stufen angehörenden Wesen, wie dieselbe im Gesetzbuche vorliegt, keineswegs eine rein systematische ist, sondern eine praktische und nicht ohne Interesse für die Anschauungen der Zeit, so möge sie hier Platz finden b?).

56) M. XII. 41 trividhâ trividhaishâm tu vijneyâ gaunikî gatih | adhamâ madhyamâgryâ ca karmavîdyâviçeshatah.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>7) Die unterste Stufe der Region der Finsternis, auf welcher also die Qualitäten der Leidenschaft und Wesenheit im geringsten Maasse vorhanden sind, besteht aus den unorganischen Stoffen und den Pflanzen (dem Starren I. 40), den Würmern und Insekten (I. 40), den Fischen (I. 39), den Schlangen (I. 37) und Schildkröten, den Hausthieren und dem Wild; die mittlere Stufe aus den Elephanten und Pferden, den Cudra (Kaste der Dienenden, Lassen, Ind. Alt. I. 407, 797. M. I. 61) und den verworfenen Mleccha (den Barbaren, den nicht Sanskrit-sprechenden Fremden), den Löwen, Tiegern und Ebern (welche also noch höher stehen als die vierte Kaste und die Fremden, Lass. I. 854); die höchste Stufe der Region der Finsterniss bilden die wandernden Schauspieler, die Suparna (phantastische Vögel, wie der Garuda, der Fürst der Vögel, auf dem Vishņu reitet, I. 37, hier vielleicht für Vogel überhaupt), die Gauner (purushaçcaiva dambhikah), die Rakshas (cf. n. 55 Vampyre oder Dämonen, wie jener Ravana, König von Lanka (Ceylon), der die Gemahlin Rama's, die Sita (Pflugschaar) raubte. I. 37) und die Piçâca (niedere, aber grausamere Dämonen, I. 37). Diese bilden den Uebergang zu der Region der Leidenschaft (der Menschheit), deren unterste Stufe besteht aus den Athleten (Faustkämpfer, X. 22) und Ringern, aus den Tänzern und den Waffenschmieden und aus den dem Spiel und Trunk Ergebenen; die mittlere Stufe bilden Könige und Krieger und die königlichen Hauspriester und die in Rede und Kampf Ausgezeichneten; die oberste Stufe aber die Gandharven (I. 37, himmlische Sänger und Diener des Indra), die Guhyaka's (Hüter der Schätze des Kuvera, des indischen Plutus), die Yaksha's (Diener des Kuvera, wie die vorhergehenden) und die Diener der Götter (vibudha) und sämmtliche Apsarasen (I. 37, die Gattinnen der Gandharven). Die erste Stufe der Welt der Wesenheit nehmen ein die Büser, die frommen Bettler, die Brahmanen (VI. 54, die im vierten Stadium des religiösen Lebens angelangt sind) und die Götterschaaren (wörtlich: die auf dem Götterwagen, vimana, (wie der des Kuvera, pushpaka genannt) Fahrenden, (nach Medh. Götter des Luftraums) und die Sternbilder (die 28 Mondstationen oder die kleineren Sterne?) und die Daitya's (Asuren? I. 37. Wind. 1666: die Genien der 12 Sonnenhäuser); die zweite Stufe bilden die Opferer, die Rischi's (priesterliche Sänger und Heiligen), Götter, Gestirne (I. 38), Jahre (Jahreszeiten?)

Wir haben das Prinzip, auf welchem die Wiedergeburt auf den drei Wegen erfolgt, oben angedeutet; ebenso

und die Manen (I. 37. Bhg. IX. 25. X. 29. Wilson Vishuu-purana p. 320) und die Sådhya's (eine Art Halbgötter, I. 22; M. Bh. XII. 10994, V. 1261); die höchste Stufe der Wesenheit und also die absolut höchste Stelle nehmen ein der Brahma, die Alles-Schaffenden (viçvasrijo, pl. von viçvasrij, sonst bekannter Beiname Brahmâ's selbst; die Kommentare wollen unter viçv. den Marici und die andern von Manu (I. 34, 35) geschaffenen Groß-Weisen verstehen; aber Manu ist ja selbst von Brahmå geschaffen und kann also doch nicht höher stehen als sein Schöpfer. Wind. übersetzt: der Allschaffende.), das Recht (Gesetz), das Große und das Unentfaltete (s. n. 17). M. XII. 42 Auf den ersten Blick fällt uns auf, dass die in v. 40 (n. 51) aufgestellte Dreitheilung nicht beobachtet ist. Menschen - denn die Cudra's und Mleccha's und die Gauner sind doch auch Menschen - sind der Region der Finsternis, Menschen - die Brahmanischen Buser - der Region der Wesenheit zugetheilt. Im Kom. zu Kår. 54 (n. 55) finden wir eine systematische Klassifikation, welche mit den Angaben des Gesetzbuches sehr schlecht stimmt. Von den Gandharven, Rakshas, Yaksha's und Piçâca's, deren Welten Gaudapâda zu den oberen zählt, versetzt Manu die Gandharven und Yaksha's auf die oberste Stufe der Region der Leidenschaft, die beiden andern sogar in die Unterwelt. Das Gesetzbuch hielt sich dabei weniger an die wirkliche oder eingebildete Körperform, als an die Vorstellungen und Empfindungen, welche die einzelnen Wesen erregten. Und darin liegt das Interesse dieser Stelle. Die souveräne Verachtung gegen die unterjochten Eingeborenen (cudra) und gegen die Fremden ist ebsnso charakteristisch als die Nichterwähnung der dritten Kaste (vaicva M. I. 90) der Ackerbauer und Handeltreibenden. götterung" der Brahmanischen Büser möchte man Brahmanischen Elementen zuschreiben, wenn nicht so manche andere Zuge - die Erwähnung der Waffenschmiede als der einzigen Handwerker, die Gleichstellung der in Rede und Kampf Ausgezeichneten, sowie der Könige und ihrer Hauspriester (die ja auch Brahmanen waren), die verhältnifsmässig niedere Stellung der Veda's und die hohe des Rechtes (dharma v. 50), die Missachtung der Götter - an das Vorherrschen der Kriegerkaste, welcher die Stifter der Sankhya und des Buddhismus angehören, erinnerten. Die höchste Stufe endlich bilden die zwei höchsten, substantiellen Prinzipien der Sankhva, Vernunft und Natur (n. 17). Dafs unter den Stufen der Wiedergeburt (gati) auch unbelebte Wesen, wie Gestirne, Veda, Jahr u. s. w. genannt werden, macht Medh. stutzig und er wirft die Frage auf: wie man denn unbewufste Wesen als Wiedergeburten bezeichnen könne? (Medh. ed. 49: nanuca gatyadhikâre kah prasango'cetananam.) Er kommt zum Schlusse, dass es sich in diesem Falle verhalte, wie mit der Seele. Diese nämlich sei frei von den Qualitäten und doch nenne man die sie (die Seele) umgebenden (elementaren) Körper bewusst, obwohl sie unbewuſst seien. (nirguusca purushah tadadhishtitani carîranyacetananyapi cetananyucyante.) Bedenklicher schon scheint ihm die Nennung der Vernunft und des Unentfalteten (mahanavyakta eva ca); er weiss sich nicht anders zu helfen, als die Anwendbarkeit von v. XII. 25 auf diese Stelle zu leugnen. jenen beiden Prinzipien sei von Leidenschaft und Finsterniss kein Ueberrest. Damit zerhaut er den Knoten, weil er ihn nicht lösen kann. Der Verfasser dachte sich wohl alle jene Dinge als beseelte Wesen, gerade wie er auch dem Starren, den Mineralien, Seelen zutheilte. Der Inder kannte "todte Materie" nicht, sondern nur Stufen der Kraft-Entwicklung und wenn man der indischen Philosophie den Vorwurf machen möchte, dass sie die Kraft von dem Stoffe,

die Charakteristik der drei Wege. Das Gesetzbuch, indem es praktische Zwecke verfolgt, und den Zusammenhang des Gesetzes oder vielmehr des Rechtes mit jenen höchsten Fragen nach dem Wesen, nach Vergangenheit und Zukunft der Menschheit ins Licht setzen muß, begnügt sich nicht, wie die philosophischen Lehrbücher, mit jenen mehr allgemeinen Angaben. Es versucht vor Allem eine nähere Bestimmung der Handlungen, durch welche die Wege der Seelenwanderung sich unterscheiden. Diese Charakteristik aber beschränkt sich auf das Gebiet der Menschheit, innerhalb dessen wiederum (ähnlich wie in n. 48, 49, 50) drei Stufen entsprechend den drei Qualitäten abgegränzt werden.

"Wenn Jemand sich dessen, was er gethan hat, was er thut und was er zu thun beabsichtigt, schämt, all das Thun möge der Weise als mit der Qualität der Finsterniß behaftet erkennen. Wenn Jemand durch sein Thun in dieser Welt großen Ruhm zu erlangen trachtet, sich aber über das Mißlingen nicht grämt, so muß dies Thun als leidenschaftliches erkannt werden. Die Handlung aber, von der er wünscht, daß Jedermann sie kenne, deren er sich nicht schämt, indem er sie ausführt und über welche sein Inneres (besseres Selbst) sich freut, die trägt das Merkmal der Qualität der Wesenheit" <sup>58</sup>). Denn "das Merkmal der Finsterniß ist die Begierde, das der Leidenschaft Selbstsucht, das der Wesenheit Gerechtigkeit (Tugend). Das Bessere von diesen (Dreien) ist das jedesmal folgende <sup>59</sup>).

In der eben angeführten Stelle ist im Gegensatz zu

d. h. ihrer Erscheinungsform trenne, so möge man bedenken, daß gerade jene Sonderung der Begriffe die unerl\u00e4\u00e4liche Vorbedingung einer unabh\u00e4ngigen Entwicklung des Denkverm\u00f6gens war.

<sup>3&</sup>quot;) M. XII. 35 yatkarma kritvā kurvançca karishyançcaiva lajjate | tajjneyam vidushā sarvam tāmasam guṇalakshaṇam || 36 yenāsmin karmaṇā loke khyātimicehati pushkalām | na ca çocatyasampattau tadvijneyam tu rājasam || 37 yatsarvenecehati jnātum yanna lajjati cācaran | yena tushyati cātmāsya tatsattvagunalakshanam.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) M. XII. 38 tamaso lakshanam kâmo rajasastvartha ucyate | sattvasya lakshanam dharmah çraishtyamesham yathâkramam. Cf. XII 27—29 in n. 46. Aehnlich Kâr. 44 dharmena gamanamurddhvam gamanamandhastâd-bhayatyadharmena.

den positiven Bestimmungen über Recht und Gesetz ein inneres, subjektives Regulativ, eine letzte Instanz in der Frage nach dem, was eigentlich Tugend sei, aufgestellt. Früher bereits haben wir die Stelle (VIII. 91) citirt: "Die Sünder denken: Niemand sieht uns, aber die Götter sehen sie und der eigene, innere Geist." Darum möge der Zeuge nicht lügen. Denn "die Seele ist ihr eigener Zeuge, die Seele ist ihre eigene Zuflucht; verachtet nicht die eigene Seele, den höchsten Zeugen der Menschen!" (ib. 84.) Und ferner: "Du, o Lieber, denkst: Ich bin allein! Dir im Herzen aber weilt stets iener Recht und Unrecht sehende Einsiedler! 60) Der Gott, Yama Vaivasvata, ist es, der dir im Herzen weilt; wenn du mit dem nicht in Widerspruch bist, so gehe nicht zur Ganga, nicht zu den Kuru's. Den Kopf nach unten, soll der Sünder in die schwarze (blinde) Finsternis, in die Hölle stürzen, der bei der Entscheidung über eine Rechtsfrage eine falsche Aussage machen sollte" (ib. 91-94). Wessen wissende Seele (Feldkenner) nicht zweifelt, während er spricht, einen bessern Mann als ihn kennen die Götter nicht" (ib. 96). Welchen Werth die indischen Rechtslehrer auf diese innere Befriedigung als Begleiterin und Folge einer guten Handlung legen, beweist folgender Vers: "Quelle des Rechtes ist der ganze Veda und die Ueberlieferung und die Handlungen der den Veda Kennenden, und die Vorschrift der Guten und die eigene Befriedigung" 61). In gleichem Sinne sagt Manu: "Wessen Gemüth bedrückt ist, nachdem er eine Handlung gethan hat, der möge solange Busse thun, bis dieselbe Zufriedenheit erzeugt" 62). Dieses Gefühl, welches uns anzeigt, dass wir Unrecht gethan, wenn auch der Verstand

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup>) Jones: O friend to virtue, that supreme spirit, which thou believest one and the same with thyself, resides in thy bosom perpetually, and is an all-knowing inspector of thy goodness and of thy wickedness; eine Uebersetzung, welche, wenn sie sich grammatisch rechtfertigen liefse, den Gedankengang in der Anrede des Richters an den Zeugen völlig verwirren würde.

<sup>61)</sup> M. II. 6 vedo khilo dharmamulam ... átmanastushtireva ca.
62) M. XI. 233 yasımı karmanyasya krite manasah syadalağhayam | tasminstayat tapah kuryâdyayat tushtikaram bhavet.

die Schuld nicht erkennt, was ist es anders, als das Gewissen? Was ist aber diese innere, räthselhafte Macht, dieses Dämonium, dieses rücksichtslose "Du sollst", dieses nimmer ruhende Urtheil anders als das Maafs der Bildung und Erkenntnisse, die der Einzelne erlangte, als die Wahrheiten, die zu wirksamen Antrieben in sich aufzunehmen er fähig war, als ein Abdruck jener Vorstellungen und Begriffe, welche seiner Zeit und seinem Volke angehören und die in ihm nach Massgabe seiner Eigenart Gestalt gewannen? Das Gewissen ist der bewußte (?), thätige Zusammenhang des Einzelmenschen mit allen Momenten seines Seins und Thuns wie mit der ganzen Menschengesammtheit, die ihn umgiebt und erhält, in der er athmet, webt und strebt. Unterliegen nun jene allgemeinen Ideen in Wahrheit einem beständigen Wechsel und Wandel, so folgerecht auch das Gewissen, auch die Gedanken, die sich unter einander verklagen und entschuldigen, selbst die Vorschriften und Gebote, die Ziele und der Inhalt der Tugend. Bleibend verharrt nichts als das Verhältnis des menschlichen Willens zu seiner Erkenntnifs, die Energie, mit welcher das Subjekt diese gewissermaßen subjektive Wahrheit fort und fort vor Augen hat und nach Außen bethätigt. Der Anfang und das Ende jeder Tugend ist dieses Sichselbstbefriedigen, ihr sicherster Lohn, wenn jeder andere ausbleibt, ist diese Selbstbefriedigung. Jede Qual der Seele aber entspringt aus dem Zwiespalt zwischen That und Erkenntnifs. Will man von moralischer Fähigkeit reden, so giebt es nur diese einzige, die Fähigkeit, stets trotz Allem seinem Gewissen gemäß zu handeln" 63).

Jener Wechsel oder vielmehr jene Fortentwicklung der allgemeinen Ideen, welche dem subjektiven Gefühl die objektive Wahrheit geben, zeigt sich alsbald in der Art, wie die Sânkhya als die höchste Stufe der inneren, geistigen

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup>) S. die sehr anregende Schrift: Die Idee des Fortschritts in der Universalgeschichte von Dr. A. Jansen. 1863. p. 202.

Befriedigung (im Gegensatz zu der sinnlichen, äußeren) diejenige bezeichnet, auf welcher der Mensch die Natur in ihrem Wesen und Wirken (sowie in ihrem Gegensatze zum Geiste) erkennt <sup>64</sup>).

Wie die innere Befriedigung Folge und Beweis der Tugend, so ist die Scham, die innere, warnende Stimme Beweis des Unrechts (p. 45). "In dem Maase, in welchem das Gemüth des Sünders die Sünde hast (verachtet), in demselben Maase wird sein Körper von dem Unrecht befreit 65).

Die ethische Tiefe dieser Anschauungen des Gesetzbuches ist nicht zu verkennen; ich habe dieselben um so ausführlicher behandelt, da Hegel in einem Aufsatze über die Bhagavadgita (nach W. v. Humboldt's Arbeit) nebst einer erklecklichen Anzahl von thatsächlichen Irrthümern, die nicht alle durch Unkenntnis der Sprache zu erklären sind, vor Allem den begangen hat, den ethischen Gehalt des indischen Denkens zu läugnen. Allerdings gehört die Bhagavadgita einer späteren Stufe der Entwicklung an, aber auch da haben sich noch den eben angeführten vollständig analoge Anschauungen erhalten 66). Auf den Zusammenhang des Strebens nach Selbstbefriedigung in der Tugend mit dem nach Befreiung von der sinnlichen Existenz komme ich später zurück.

Welches nun sind die Handlungen, die die Seele des Handelnden mit Scham und mit selbstsüchtiger Unruhe oder mit freudiger Zufriedenheit erfüllen?

"Die Merkmale der Qualität der Wesenheit sind: Das Studium des Veda, Askese, Kenntnis (des Gesetzes?), Reinheit, Bezähmung der Sinne, Erfüllung der Pflichten und

 S. Berliner Jahrbütcher für wissenschaftliche Kritik 1827. Cf. Bhg. II. 20, 55; III. 17; IV. 52; XII. 14, 19.

<sup>64)</sup> Kâr. 50 prakrityâkhyāh tushtih. Kap. III. 43. com.: sâkshâtkaraparyantah parinâmah sarvo'pi prakritiereva tam ca prakritireva karotyaham tu kûthasthah pûrpa ityâtmabhâvanâtparitoshah. Gaud. zu Kâr. 50 spricht nur von der Natur, und wohl mit Recht, da es sich nicht um die höchste, die Befreiung bedingende Erkenntnis handelt.

<sup>63)</sup> M. XI. 229 yathâ yathâ manastasya dushkritam karma garhati | tathâ tathâ çarîram tattenâdharmena mucyate. Cf. Burnouf Introd. p. 299.

Nachdenken über das Selbst. Merkmale der Leidenschaftlichkeit aber sind: selbstsüchtiges Handeln, Unbeständigkeit, unerlaubtes Thun und Anhänglichkeit an das Sinnliche. Merkmale der Qualität der Finsternis endlich sind: Begehrlichkeit, Schlaf (Trägheit), Unentschiedenheit, Grausamkeit, Unglaube, unsittlicher Lebenswandel, Bettelei und Nachlässigkeit" <sup>47</sup>).

Neben iener Dreitheilung enthält das Gesetzbuch noch eine andere, deren Zusammenhang mit den drei Qualitäten nicht angegeben, aber leicht herzustellen ist. Die Handlungen des Menschen werden unterschieden in solche, welche im Herzen, in der Rede und in dem Körper ihren Ursprung haben. "Das Thun, das aus dem Herzen, der Rede und dem Körper entsteht. bringt angenehme oder unangenehme Frucht; die niedrigeren, mittleren und höchsten Wiedergeburten (s. n. 57) entspringen aus dem Handeln 68). Denn: "das aus dem Herzen hervorgehende Gute oder Böse empfindet er mittelst des Herzens, die durch die Rede vollbrachte That mittelst der Rede, die durch den Körper vollbrachte mittelst des Körpers. Der Mensch verfällt der Starrheit (Pflanzen. Mineralien) wegen der Sünden des Körpers: wegen der Sünden der Rede wird er Vogel oder Thier (vierfüßiges Thier); wegen der Sünden des Herzens wird er auf der letzten Stufe der Menschheit wiedergeboren." (XII. 8, 9.)

Das Gesetzbuch begnügt sich natürlich nicht mit diesen allgemeinen Sätzen; die Lehre von der Vergeltung für die Sünden durch die entsprechende Wiedergeburt wurde erst praktisch wirksam, wenn sie in jedem einzelnen Falle

68) M. XII. 3 çubhaçubhaphalam karma manovâgdehasambhavam | karmajâ gatayo nrinâm uttamâdhamamadhymâb. Diese Dreitheilung ist im Buddhis-

mus gang und gäbe geworden. Siehe in Abschn. 9.

<sup>67)</sup> M. XII. 31 vedábhyásastapo jnánam caucamindriyanigrahah i dharmakriyátmacintá ca sáttvikam gugalakshanam i 32 árambharucitáthairyam asatkáryaparigrahah i vishayopasevá cájasram rájasam gugalakshanam i 33 lobhah svapno dhritih krauryam nástikyam bhinnavrititá yácishnutá pramádacca támasam gugalakshanam. Nach Yájn. III. 137—139 werden diejenigén, welche die Handlungen der ersten Art üben, in Götterleibern (in vulvis divinis) wiedergeboren, die zweiten als Menschen, die dritten als Thiere.

aufgewiesen werden konnte. Die besonderen Bestimmungen anzugeben, ist nicht unsere Aufgabe (M. XII. 51—81). Ich will hier nur noch auf den Zusammenhang zwischen jener Lehre und dem eigentlichen Inhalte des Gesetzbuches hinweisen. Beruht das Heil des Menschen auf tugendhaftem Handeln, d. h. auf der Erfüllung seiner Pflichten, so gewinnt die Pflichtenlehre höchste Bedeutung und in diesem ethischen Bezuge sind Pflicht, Recht und Gesetz identisch (dharma); die Gesetze, welche die einzelnen Kasten binden, erhalten zugleich eine religiöse Beziehung und die Interessen des Staates und der Kirche bekämpfen sich auf allen Gebieten des menschlichen Lebens <sup>69</sup>).

Die Wiedergeburt aber ist nur dann eine nothwendige Folge der Sünde, wenn dieselbe nicht gesühnt wird. Die Ergänzung der Lehre von der Wiedergeburt war die von der freiwilligen Busse (präyaccitta), welcher Gegenstand im 11 ten Buche des Mänava-Werkes ausführlich behandelt ist.

Die Wichtigkeit des Handelns für den Menschen, welcher nach dem Tode in einem Körper einer höhern Ordnung wiedergeboren zu werden streben muß, ist also unbestreitbar (M. II. 2—5). Insofern aber dies Streben den Zweck hat, die höchste Rangstufe des sinnlichen Daseins zu erklimmen, ist sein Werth nur ein relativer. Das letzte Ziel ist die Vernichtung der Wiedergeburt, die Befreiung der Seele von jeder elementaren Schranke (nihereyas, moksha M. XII. 82 sq.).

"Das Studium des Veda, Buße, Erkenntniß, Bezähmung der Sinne, Niemanden Böses thun, Achtung des (geistlichen) Lehrers: das sind die sechs heiligenden Werke. Das höchste aber ist die Erkenntniß der Seele (des Selbst, åtman), wel-

<sup>69)</sup> In diesem Sinne enthalten Buch II —VI die Vorschriften bezüglich der Brähnanen-Kaste; B. VII —IX die Pflichten der Kriegerkaste, deren Haupt, der König zugleich das Recht und die Pflicht des Herrschers und des Richters in sich vereinigt. Die Pflichten der Kaste der Vaicya's d. i. der Handeltreibenden und Ackerbauer, sowie die der Ç\u00e4ndra's, der dienenden Kaste sind in den letzten zehn Versen des IX. Buches, die der Mischkasten im X. Buche auseinandergesetzt.

che zur Unsterblichkeit führt (ib. 83-85). Für den Brâhmanen ist Busse (fromme Werke) und Wissen das höchste Mittel, um zur Seeligkeit zu gelangen; durch die Busse wird die Sünde vernichtet; durch das Wissen erlangt er Unsterblichkeit (M. XII. 104. cf. VI. 74 etc.). Damit ist also die Nothwendigkeit des Handelns und des Wissens anerkannt. Das im Veda vorgeschriebene Handeln, welches als das wirksamste bezeichnet wird, ist ein zweifaches: selbstsüchtig, insofern es mit Rücksicht auf einen in dieser oder jener Welt zu erreichenden Zweck geschieht, oder selbstlos, insofern es ohne besondere Absicht und nach vorgängig erlangter Erkenntnifs unternommen wird; im ersten Falle erzeugt es Glück in dieser Welt und Göttergleichheit nach dem Tode; im andern Falle Seeligkeit: "wer sich uneigennützigem Thun ergiebt, der überwindet die fünf Elemente" 70).

Mit dieser Auffassung steht das Gesetzbuch ganz auf demselben Boden wie die Sânkhya. Kapila wie Îçvarakrishna gehen von dem Satze aus, dass die weltlichen und religiösen Mittel nicht hinreichen zu einer absoluten Vernichtung des Uebels, d. h. der sinnlichen Existenz. "Wegen des Andranges des dreifachen Uebels — des in der Natur des Menschen begründeten, des durch die Wesen verursachten und des überirdischen (durch Dämonen u. s. w.) — entsteht das Verlangen nach Erkenntnis des jenes Uebel abwehrenden Mittels ")." In der sinnlichen Welt findet

<sup>&</sup>lt;sup>7 0</sup>) M. XII. 86 — 90; nivrittam (sc. karma, das Gegentheil ist pravritta) -sevamânastu bhûtanyatyeti pancavai. Bhg. XIV. 22 — 26.

<sup>71)</sup> Kår. 1 duhkhatrayåbhighátájjijnáså tadapaghátake hetau | drishte sapártháçcennaikántátyautato bhávát. Kap. I. 1 atha trividhaduhkhátyantanivrittiratyantapurushárthah. Ich lese mit Lassen, der S. Tattva Kaumudi und er S. Candriká: tadapaghátake anstatt tadabhighátake, welches Colebrooke nach dem Beispiele des Gaudapáda und S. Kaumudi vorzieht. Dafs abhigháta "embarassement" bedeute, wie Wils. S. K. p. 3 behauptet, ist nicht bewiesen; sämmtlichen im Pet. Wörterb. angeführten Stellen liegt die Bedeutung "impetus" zu Grunde. Wollen wir auf die Auktorität der von W. angeführten Kommentatoren hin abhigháta gleichbedeutend mit apagháta nehmen, so ist es doch bedenklich, abhigháta mit embarassement und abhighátaka mit precluding zu übersetzen. Es liegt ja auch in abhi der Begriff des Vorwärts- und in apa

sich ein solches Mittel nicht, weil alle materiellen Mittel das Uebel nur in beschränktem Maaße und nur zeitweilig aufheben.

Gleich unwirksam wie die sinnlichen Mittel sind die von der Offenbarung vorgeschriebenen Ceremonien u. s. w., da sie unrein (wie das Opfer), unzureichend und ungerecht sind (letzteres, indem sie dem Einen einen Vortheil über den Andern versprechen): das einzig wirksame Mittel ist die unterscheidende Erkenntnis des Genius, der Natur und der aus der Natur entfalteten Wesen (s. S. 6).

Ich glaube, man muss Gewicht darauf legen, dass auch die Sânkhya nur die absolute Wirksamkeit (nicht die relative für das Leben selbst) des Handelns leugnet. Im Gesetzbuche freilich finden sich einzelne Aeußerungen, welche dem Handeln - im gewöhnlichen Sinne wie in Bezug auf den Kultus - allen Werth absprechen. Ein ausgezeichneter Brahmane, heisst es (XII. 92), möge die vorgeschriebenen Handlungen unterlassen und sich nur um die Kenntnifs des Selbst, um Bezähmung der Sinne und um das Studium des Veda bemühen. Man bedenke aber, dass sich solche Vorschriften eben nur auf Brahmanen beziehen, welche sämmtliche Stadien des religiösen Lebens überwunden haben (vgl. M. VI. 37). Dann aber wird man nicht umhin können anzunehmen, daß die vorliegende Rezension des Manava-Gesetzes unter dem Einflusse der stets wachsenden Macht des Priesterthums stattgefunden hat. die in diesem Sinne ausgeführte Ueberarbeitung es nicht wagen durfte, jene Gedankenansätze, welche das ursprüngliche Werk mit den heterodoxen Systemen gemein hatte. zu vernichten, beweist die Achtung vor der Ueberlieferung und die Energie jener Richtung. Die Sankhya-Philosophie und selbst der Buddhismus enthalten meiner Ansicht nach

der des Rückwärtsbewegens. Daß "impediment" the sense required by the doetrine laid down wäre, ist gar nicht ersichtlich. Kapila sagt, das Endziel des Menschen sei das absolute Aufhören des Uebels. Was den zweiten Theil des Verses betrifft, so ist Colebrooke's Auffassung wohl die allein richtige. Kap. I. 2 sagt: na drishfâttatsiddirnivfitte appanuvfittidarçanât. Cf. I. 3, 4.

nicht sowohl eine Reaktion gegen den erstarrten, als eine Opposition gegen den überhandnehmenden Brähmanismus."

Die eigenthümliche Naturanschauung, welche sich in der Lehre von der Seelenwanderung ausspricht, ist wohl als die Quelle der Thierfabel zu betrachten. Die Thierfabel aus dem naiven Gefühle der Einheit der Natur überhaupt zu erklären, genügt nicht; hat doch jedes Volk eine solche "naive" Periode gehabt und nur die Inder rühmen sich der Thierfabel. Eine gewisse Bestätigung unserer Ansicht finden wir darin, dass das ganze 4 te Buch der Sûtra's des Kapila aus kleinen Erzählungen (âkhyâyika) besteht, deren Stoffe nicht selten aus der Thierwelt entlehnt sind. Eigentliche Thierfabeln finden sich nur wenige (cf. IV. 16); meist sind es Gleichnisse, welche irgend einen Satz veranschaulichen. So wird das Verhältniss zwischen dem Genius und den drei Qualitäten durch den Vergleich zwischen dem Papagei, der durch ein Band gefesselt ist, erläutert (IV. 26). Nach der gesprächsweise geäußerten Ansicht des H. Prof. Weber enthielte das vierte Buch des Kapila-Werkes die ältesten Spuren der Thierfabel. Selbst dieses Buch aber setzt bereits eine ziemliche Entwicklung der Thierfabel und eine allgemeine Bekanntschaft mit derselben voraus, da der Text die Fabel gar nicht mittheilt, sondern nur andeutet 72) und auch der Kommentar sich in den meisten Fällen mit wenigen vervollständigenden Worten begnügt.

## 5. Erkenntnis und Befreiung.

Der Brähmane, welcher die drei Pflichten — gegen die Götter durch Opfer und Verehrung, gegen die Manen durch das Todtenopfer und die Erzeugung eines Sohnes

<sup>72)</sup> So IV. 26 guņayogâdbaddhah çukavat.

und gegen die Rishi's durch das Studium des Veda — erfüllt hat, der möge seinen Sinn auf die Befreiung richten; wer aber die Pflichten nicht erfüllt hat und nach Befreiung strebt, der geht nach Unten (in die Hölle oder in einen Körper niederer Ordnung) 73).

Wir haben oben (S. 46) den Inhalt des Tugendbegriffes bei den Indern erörtert als das Streben nach Selbstbefriedigung des individuellen Geistes. Innerhalb der sinnlichen Existenz aber ist dieses Ziel immer nur momentan zu erreichen, da es dem Menschen unmöglich ist, sich vollständig von den Einflüssen seiner Natur unabhängig zu machen. Nothwendig mußte also jene Sehnsucht in das Streben nach Befreiung von dieser seiner Natur umschlagen, und wir sind geneigt, jene tiefe Sehnsucht nach dem Aufhören der Wiedergeburt vielmehr aus dem Verlangen des Geistes, der sich selbst genügen will, abzuleiten, als aus dem sinnlichen Bedürfnisse nach Ruhe, welches nach der gang und gäbe gewordenen Ansicht auf die klimatischen Verhältnisse Indiens zurückgeführt wird.

Zur Selbstbefriedigung aber führt kein anderer Weg als der der Selbsterkenntnis. Das Wort für "Selbst" (âtman, eigentlich der Athmende), welches in der spätern Sprache sehr häufig das reflexive Pronomen vertritt, bezeichnet in den ältern Texten — und auch im Manu — das Ich im Gegensatze nicht zum Körper, sondern zur Außenwelt. Auf den Begriff des ätman muß man anwenden, was Roth in der oben (n. 43) angeführten Stelle über den des Brahma bemerkt: der Inhalt des Begriffes vergeistigt sich in dem Maaße als die Entwicklung des Denkens und Wissens fortschreitet <sup>74</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) M. VI. 35, 36, 87; IV. 267; XI. 65. Vgl. die im Pet. Lex. s. v. rina aus CKD. mitgetheilte Stelle. Im MBh. wird die Pflicht gegen die Menschen als vierte genannt. I. 4656, 4658. Ram. II. 4, 13.

<sup>74)</sup> Da aber åtman nicht wie Brahma nur einen abstrakten Begriff bezeichnet und siso als spekulativer terminus technicus angewandt wird, sondern daneben in einfacher Bedentung der Sprache des Lebens verblieb, so ist es in vielen Fällen schwer, die jedesmalige Bedeutung des Wortes zu erkennen. Auf die Vieldeutigkeit dieses Wortes gestützt, haben die Kommentatoren an unzähligen Stellen des Gesetzbuches den Sinn verdreht und, wo

Sobald die Vorstellung des Brahma, d. i. des Weltgrundes als eines Urelementes wie Aether oder Feuer durchdrang, muste auch eine Scheidung wie die zwischen dem rein materiellen Körper und der Seele anerkannt werden, wenn auch unter Seele (atman) nicht sowohl das geistige Prinzip, als ein Brahma-Atom (antarâtma, das innere Selbst) gedacht wurde, die höchste Seeligkeit des Individuums also in der Wiedervereinigung mit dem Weltgrunde bestand. (Vgl. M. VI. 73-81.) Erst nachdem die begriffliche Unterscheidung zwischen Kraft und Stoff vollzogen war, konnte man durch das Selbst (âtman) die Seele, aber auch nur die individuelle Seele bezeichnen und Kenntniss des Selbst war also gewissermaßen identisch mit Kenntnifs der Seele. Diese Kenntnifs mußte aber wesentlich eine unterscheidende sein und zwar in zweifacher Beziehung. Einestheils bestand sie in der Unterscheidung der individuellen Seele von dem Körper sowohl, wie von den durch das sinnliche Substrat vermittelten Funktionen der Seele; anderntheils musste diese Unterscheidung auf alle Erscheinungen der Sinnenwelt angewendet werden. um auch in jenen Wirkung und Ursache zu erkennen.

Die Sankhya-Philosophie enthält sich aller Spekulationen über den Zustand des Genius vor dem Eintreten desselben in die sinnliche Existenz (den feinen Körper), sowie nach der Befreiung von derselben. Waren wir aber berechtigt zu behaupten, die Sankhya habe ursprünglich den Genius als Allseele, d. h. die Gesammtheit der Genien als eine Einheit aufgefaßt, welche sich erst bei der Bildung der feinen Körper in eine Vielheit von geistigen Mo-

es nur irgend möglich war, åtman entweder durch Seele oder gar durch paramatma im Sinne des höchsten, geistigen Prinzipes erklärt. Da die Uebersetzungen sich meist den Auffassungen der Kommentare anschließen, so erhalten sie eine spiritualistische Färbung, welche durch den Originaltext durchaus nicht gerechtfertigt ist und denjenigen, der mit der Sanskrit-Sprache nicht vertraut ist, zu vollständig unhaltbaren Schlüssen verleiten. Nach unserer Ansicht wäre es überhaupt an der Zeit, eine selbstständige Uebersetzung des Månava-Werkes zu versuchen, bei welcher die Erklärungen der Kommentare als dankbares Material zum Verständnifs, nicht aber als unbedingte Auktorität anzuerkennen sein würden.

naden auflöste (S. 8), so können wir nicht umhin anzunehmen, es habe die Sânkhya auf einer früheren Stufe auch die Wiedervereinigung der einzelnen Genien zu einer Einheit nach der Befreiung von den feinen Körpern behauptet. Wir sagten ferner (ebend.), das Gesetzbuch, indem es die Keime des eigentlich philosophischen Systems enthalte, stehe auf dem Boden der früheren Anschauungen der Sânkhya. Demgemäß mußte sich auch die Aufgabe und das Ziel der Erkenntniß einigermaßen modifiziren. Die Erkenntniß des Mikrokosmus vollendete sich in der des Makrokosmus.

Hören wir vorerst die Sankhya. "Durch die Erkenntniss wird die Vollendung (d. h. die Befreiung, moksha) bedingt, durch den Irrthum die Gebundenheit (an die Materie)" <sup>78</sup>). Ferner: "Durch das Studium der Prinzipien entsteht die vollständige, von allem Irrthum gereinigte, absolute Erkenntnis: Nicht bin ich, nicht ist (etwas) mein, nicht ich bin", d. h. weder ist der Genius das Agens (cf. S. 7), noch ist derselbe identisch mit dem Körper und den daraus entstehenden Affektionen, noch ist der Genius das Ich, da das Selbstbewußtsein nicht zum Wesen desselben gehört <sup>76</sup>).

Das Ziel der Erkenntnis ist also die Unterscheidung des Genius von der Natur sowie von allen aus derselben entwickelten Prinzipien und Wesen; ist diese erreicht, so gelangt der Genius zu "absolutem, unendlichem Fürsichsein"."

Im Gesetzbuche sind es vor Allem drei Stellen (XII. 91, 118—122, 125), welche hier in Betracht kommen.

"Wer in allen Wesen sich selbst (das Selbst) und in sich alle Wesen zugleich sieht, der, sich selbst opfernd,

<sup>75)</sup> Kâr. 44 jnânena câpavargo viparyayâdishyate bandhaḥ. Kap. III. 23 jnânânmuktih, 24 bandho viparyayât.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>) Kâr. 64 evam tattvábbyásánnásmi na me náhamityapariçesham | aviparyayádvíçuddham kevalamutpadyate jnánam. Kap. III. 75 tattvábbyásánneti nettit tvágádvívekasiddhib. Cf. Wils. S, K. p. 180.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>) Kar. 68 prapte çarirabhede .. aikantikamatyantikamubhayam kai-valyam apnoti. Kap. I. 144.

gelangt zu dem im eigensten Glanze strahlenden Wesen." Ebenso am Schlusse: "Wer also in allen Wesen sich selbst durch sich erkennt, der gelangt zur Allgleichheit, zum Brahma, der höchsten Stufe" <sup>78</sup>).

Dass das Wort "Selbst" (âtman) in diesen Aussprüchen weder , the supreme soul" (Jones, l'âme suprême bei Loiseleur) noch "Geist" (Windisch. I. 670, 72, vergl. Såyana zu Îcop. 6) bedeutet, sondern das ganze Selbst des Menschen, den Mikrokosmus, beweist folgende Stelle, welche das Gesetzbuch als das höchste Geheimnis des Rechtes bezeichnet 79). "Seine Aufmerksamkeit auf Sein und Nichtsein richtend, erkenne er in dem Selbst das All; denn das All in dem Selbst erkennend, wird er seinen Sinn nicht auf das Unrecht wenden. Das Selbst ist ja alle Götter (d. h. nimmt Theil an allen Göttern, wie nachher erklärt wird. Dem Gesetzbuche liegt nichts ferner, als der Gedanke, die Götter seien reiner Geist.); das All weilt in dem Selbst, denn das Selbst bedingt die Kette der Handlungen der Bekörperten" (cf. XII. 12). Um zu dieser Erkenntnifs zu gelangen, um die Bestandtheile seines Selbst zu unterscheiden, "möge er den Aether eingehen machen (d. h. er möge den Zusammenhang erkennen) in die Höhlungen (des Körpers), den Wind in die Bewegung und Berührung, den höchsten Glanz in die Augen und in das Kochen (Verdauung), in das Feuchte (die feuchten muskulösen Theile, wie Zunge) das Wasser und in die Glieder die Erde (so die Vertheilung der fünf Elemente); in das Herz den Mond, in das Ohr die Weltgegenden, in den Schritt (Fuß) den Vishnu (den Schreitenden), in die Mus-

<sup>7 8)</sup> M. XII. 91 sarvabhûteshu câtmânam sarvabhûtâni câtmâni | sanam paqyannātmayājî svārājyamadhigacchati || 125 evam yab sarvabhûteshu paçyatyātmānamātmanā | sa sarvasamatāmeti brahmābhyeti param padam. Cf. Kāthop. 4, 5; foop. 6. Bhg. VI. 29—32; IV. 35. IX. 4, 5; X. 20. Weber, Ind. Stud. II. 11. Müller. Hist. S. L. 20 f.: The Sanskrit âtmānam ātmanā paqya "see (thy) self by (thy) self" had a deeper signification than the greek γνῶθι σεαυτόν, because it had not only a moral, but also a metaphysical meaning.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>) M. XII. 117 dharmasya paramam guhyam. Cf. Kâr. 69 purushârtham juânam idam guhyam paramarshinâ samâkhyatam.

kelkraft (Hand) den Hari (Indra)<sup>80</sup>), in die Rede (Zunge) den Agni (Feuergott, im Veda als "Rufer", weil er die Götter zum Opfer herbeiruft. Lass. Ind. Alt. I. 760), den Mitra in die Entleerung (Darm), den Prajàpati (den Erzeuger) in das Glied" <sup>81</sup>). Die Erklärung dieser merkwürdigen Stelle finden wir in der Tattva-Samàsa § 56, in der die Symbolik der einzelnen Körpertheile dem System der Sânkhya gemäß vervollständigt ist. Es handelt sich dort um die dreizehn Organe (karana) des Genius, deren Bereich nach drei Richtungen hin bestimmt wird, nämlich in Bezug auf das Selbst, auf die Außenwelt (die Wesen) und auf die Götterwelt <sup>82</sup>).

<sup>6 n</sup>) Medh. liest für Hara (Çiva): Hari, was ja auch ein Beiname des Indra. Die Lesart findet sich auch in mehreren Mss., ist also vorzuziehen.

<sup>81)</sup> M. XII. 118 sarvamātmani sampaçvet saccāsaccā samāhitah | sarvam hvātmani sampaçvannādharme kurute manah | 119 ātmaiva devatāh sarvām sarvamātmanvavasthitam | ātmā hi janavatyeshām karmavogam çarīrinām | 120 kham sanniveçayet keshu ceshṭanasparçane nilam | paktidrishṭyoh param tejah snehe'po gām ca mūrtishu || 121 manasindum diçah çrotre krānte vishnum bale harim | vācyagnim mitramutsarge prajane ca prajāpatim, Yājn. III. 127, 128 findet sich eine nur scheinbar āhnliche Stelle, da dort Brahmā, der tausendgestaltige, erste Gott" beschrieben wird, aus dessen Antlitz, Armen, Schenkeln und Füßen die vier Kasten entstanden seien, aus seinen Füßen die Erde u. s. w. Auch die Vertheilung differirt.

<sup>62)</sup> trayodaçavidhasya karanasyadhyatmamadhibhûtikamadhidaivatam Aehnlich erklären auch die Kommentare die Dreiheit der Uebel. Kar. 1 (n. 71) duhkhatrayam | âdhyatmikam, âdhibhautikam, âdhidaivatam. Kar. zu Panini IV. 3, 60 adhyâtma, adhideya, adhibûta | adhyâtmadirakritiganah, also drei Erscheinungsformen. Humboldt a. a. O. p. 22 irrt also, wenn er sagt, es handele sich in diesen Ausdrücken um "Wesen, die über den Geist, über die Geschöpfe" u. s. w. sind. Ein Zweifel ist nur möglich über die Bedeutung von adhyâtma im einzelnen Falle. Es verhält sich aber damit ganz ebenso wie mit der Bedeutung von atman (S. 54), und von dem Inhalte dieses Begriffes wird stets der des adhyatma abhängen. So wird Bhag. VIII. 3 adhyâtmam definirt als svabhâvaḥ; ef. X. 32; III. 30. In den meisten Fällen aber, wenn nicht in allen, drückt adhyatma nichts als den Bezug auf das Individuum oder auf den Menschen überhaupt im Gegensatz zur Aufsenwelt aus. So Praçnop. III. 1, 8 f., wo vâhyam (Kom. adhibbûtamadhidaivikam ca) dem adhyâtmam in einer Weise entgegengestellt ist, dass an die Uebersetzung durch: "der höchste Geist" (Pet. Lex.) nicht zu denken ist; ebenso Kathop. II. 12. Am klarsten liegt die Bedeutung des Wortes in Nirukta VII. 1 vor, wo dreierlei Hymnen unterschieden werden: mittelbare (paroksha) d. h. solche, in denen der bittende Rischi in der dritten oder auch in jeder andern, unmittelbare (pratyaksha), in denen er in der zweiten Person spricht, und Selbstanrufungen: ådhyåtmikya sc. rica uttamapurushayogå a h a m iti. Cf. Nir. I. 20, III, 12, X. 26, XII. 37. Ind. Stud. I. 449, II. 212, 234. Im Gesetzbuche wird II. 117 laukikam, vaidikam und adhyatmikam jnanam unterschieden; das wird eben die Wissenschaft von dem Selbst, d. h. dem Menschen sein. VI. 49 adhyatmarati (adj.) und 82 anadhyatmavid. Dann

Die dreizehn Organe sind bekanntlich Vernunft, Selbstbewuſstsein, Gemüth, fünf Wahrnehmungs- und fünf Thätigkeitsorgane (n. 19). "Vernunft" ist in Bezug auf das Selbst Organ des Genius, das zu Vernehmende (zu Erkennende) in Bezug auf die Wesen, Brahmá in Bezug auf die Götter (die Stellung des Brahmá entspricht ganz genau der des Gesetzbuches); "Selbstbewusstsein" in Bezug auf das Selbst, das zu Denkende (?) in Bezug auf die Wesen, Rudra in Bezug auf die Götter (n. 17. Kap. VI. 66); das "Gemüth" in Bezug auf das Selbst, das zu Begehrende, (zu Wollende) in Bezug auf die Wesen, der Mondgott in Bezug auf die Götter; "das Gehör" in Bezug auf das Selbst, das zu Hörende in Bezug auf die Wesen, der Aether in Bezug auf das Göttliche; "die Haut" in Bezug auf das Selbst, das zu Fühlende in Bezug auf die Wesen, der Wind in Bezug auf das Göttliche; "das Auge" in Bezug auf das Selbst, das zu Sehende in Bezug auf die Wesen, die Sonne in Bezug auf das Göttliche; "die Zunge" in Bezug auf das Selbst, das zu Schmeckende in Bezug auf die Wesen, Varuna (als Gott des Wassers) in Bezug auf das Göttliche; "der Geruch" (Nase) in Bezug auf das Selbst, das zu Riechende in Bezug auf die Wesen, die Erde in Bezug auf das Göttliche; "die Rede" in Bezug auf das Selbst, das zu Sagende in Bezug auf die Wesen, Vahni (als Feuergott) in Bezug auf das Göttliche; "die

heifst es: Der Brahmane möge still vor sich hersagen das Brahma (im Sinne von Veda als heilige Schrift), insofern es sich auf das Opfer bezieht, auf die Götter, auf das Selbst und auf die Lehren des Vedanta. VI. 83 adhiyajnam brahma japedâdhidaivikameva ca | adhyâtmikam ca satatam vedântâbhihitam ca yat. Behauptet man, dass das Wort "Vedanta" (s. unten) hier das sogenannte philosophische System bezeichnet, welches den Geist als das allein Seiende anerkennt, so kann adhyâtmikam erst recht nicht der Theil des Veda sein , which reveals the nature of the Supreme God" (Jones). Vergl. Goldstücker, Sanskr. Dict. adhibhûta II die Inhaltsangabe des betreffenden Kapitels der Upanishad und adhyatma II: "A chapter in the Upan. treating thereon contains the following subjects: the lower jaw, the upper jaw, speech and tongue; another passage comprises under this topic 1) the vital airs: prâna, apâna, vyâna, udâna, samâna (siehe die citirte Stelle der Praçnop.), 2) the organs of sensation: eyes, ears, manas, speech, skin (tvac) and 3) the elementary parts of the body: skin (carman), flesh, tendres, bones, marrow."

Hände" in Bezug auf das Selbst, das zu Ergreifende in Bezug auf die Wesen, Indra in Bezug auf das Göttliche; "die Füße" in Bezug auf das Selbst, das zu Beschreitende in Bezug auf die Wesen, Vishnu in Bezug auf das Göttliche; "der Darm" in Bezug auf das Selbst, das zu Entleerende in Bezug auf die Wesen, Mitra in Bezug auf das Göttliche; "das Glied" in Bezug auf das Selbst, das zu Genießende in Bezug auf die Wesen, Prajâpati in Bezug auf das Göttliche s³).

Es genügt aber nicht, die Identität der stoffartigen Prinzipien im Mikrokosmus mit denen des Makrokosmus zu erkennen. Der nach Befreiung Strebende "möge den Lenker aller Wesen, den, der feiner ist als das Feine, den goldglänzenden, der durch das Schlafdenken (durch das von der sinnlichen Natur, die gleichsam in tiefen Schlaf versenkt ist, ungestörte Nachdenken) erfaßt werden kann, erkennen als den höchsten Genius (das höchste Prinzip n. 18) <sup>84</sup>)."

<sup>\*3)</sup> buddhiradhyātmam bodhayitavyam adhibhūtam brahmū tatrādhidaivatam | ahnūkāro — mantavyam — rudrah — | mano — sañkalpitavyam — candrah — (M. manasindum) | çrotram — çrotavyam — âkūçam (kheshu kham, diçah çrotre) | tvak — sparçayitavyam — vāyuh (sparçane nilam) | cakshus — drashṭavyam — adityah (drishṭyoh param tejah) | jihvā — rasayitavyam — varuṇah (snehe paḥ) | ghrāṇam — ghrātavyam — prithvi (mūrtishu gām) | vāc — vaktavyam — vahnih (vācyagnim) | pāṇī — grahītavyam — indrah (bale barim) | pādu — gantavyam — vishṇuh (krānte vishṇum) | pāyuh — utsrashṭavyam — mitrah (mitramutsarge) | upastham — ānandayitavyam — prajāpatih (prajane prajāpatim).

<sup>\*\*4)</sup> M. XII. 121 praçāsitāram sarveshāmanīyansamaorapi | rukmābham svapnadhīgamyam vidyāt tam purusham param. Die Verse 123, 124, 125 kommentirt Medh. nicht; dafs v. 128 eine spätere Glosse ist, liegt auf der Hand. "Diesen (purusha) nennen Einige Agni, Andere Manu, den Erzeuger, Einige Indra, Andere Hauch, Andere das ewige Bráhma. \*\*Rāgh. erklärt: eke trayīnishtāḥ (Kull. yāṇinkāḥ) | anyæ dharmaqāstranishtāḥ | indram aiçvaryatam aiyvaryatam anye naiyāyikāḥ | prāṇaṃ biranyagarbhamapare pātanjalāḥ | apare vedāntinaḥ çāçvatam çaçvannirantaram . ekarūpeņa varttamānam | çabdamātre viprattiprattih arthastveka eva. Cf. Madh. Ind. Stud. I. 28. H. Windischmann, die Philosophie im Fortgange der Weltgeschichte, Bonn 1834 p. 1538 stützt auf XII. 122, 125 die Behauptung, es handle sich hier um "selbstschaffendes Schauen". So beachtenswerth das genannte Werk ist wegen der Uebersetzungen von Sanskrit-Texten aus der Feder Fr. Windischmann's, so können wir nicht umhin zu bedauern, dafs diese Materialien zu dem eigenhümlichen Versuche verwendet worden sind, die gesammte brāhmanische Spekulation als eine Art von Somnambūlismus zu erweisen.

Die Selbsterkenntniß erzeugt Selbstbefriedigung und befreit die individuelle Seele von jeder elementaren Beschränkung 85). Aber nicht unmittelbar. "Wie das Rad des Töpfers, das einmal in Schwung gesetzt ist, noch eine Weile umdreht in Folge des erhaltenen Anstoßes, also hält der Genius den Körper fest, obgleich Tugend und die anderen Zuständlichkeiten (S. 21, mit Ausnahme natürlich des Wissens selbst. Kår. 63.) keine Wirkung mehr hervorbringen wegen der Erreichung der vollkommenen Erkenntniss 4 86). Dass das Gesetzbuch bereits diese Anschauung von der Befreiung der lebenden, d. h. noch an den Körper gebundenen Seele kennt, ersehen wir aus VI. 44, 58. "Der Einsiedler, wenngleich befreit (d. h. dessen Seele im Zustande der Befreiung ist), wird wieder gebunden, wenn er durch Respektbezeugungen erkaufte Almosen annimmt 4 67). Kapila freilich, wenn er von den Stufen der

5°) Kâr. 67 samyaginânâdhigamâddharmâdinâmakâranaprâptau | tishtati samskâravaçâccakrabhramavaddhritaçarirah. Kap. III. 82, 83. Coleb. übersetzt akârana durch causeless. Die bhâva's hören auf, kârana der den feinen Körper bindenden Handlungen zu sein. So Vijn. evam jnânottaram karmânutpattâvapi prărabdhavegena ceshţamânam çariram dhritvâ jivanmuktastistatityartbah. Der Vergleich mit dem Rade findet sich auf den Weltumlauf im Allgemeinen angewendet in M. XII. 124.

\*7) abhipūjitalābhaiçca yatirmukto'pi badhyate. Lois.: "le dévot, qui est sur le point d'en être dégagé", obgleich Jones grammatisch richtig übersetzt hatte: "a Sannyāsi, though free, becomes a captive."

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup>) M. XII. 90 bhûtânyatyeti pañca vai (II. 5 gacchatyamaralokatâm, VI. 60 amritatvaya kalpate). M. Duncker, Gesch. d. Alt. II. 186 fafst das Verhältnis zwischen der Lehre Buddha's und Kapila's unrichtig auf, wenn er behauptet, B. gehe in seiner Spekulation weit über das Sankhva-System hinaus, indem er frage: "wie kann der Mensch der Nothwendigkeit überhoben werden, diesen Prozess der Losbindung der Seele vom Körper immer von neuem durchmachen zu müssen, nach immer neuen Wiedergeburten?" Mit diesem Problem beschäftigte sich nicht nur Kapila, sondern bereits das Gesetzbuch. Buddha's Lehre hob die Nothwendigkeit eines stufenweisen Emporsteigens (von Kaste zu Kaste) nicht nur theoretisch auf, wie Kapila, sondern auch praktisch, indem jedem Einzelnen - sei er Mleccha oder Çûdra oder Brahmane - die Möglichkeit zugestanden wird, die Freiheit von der Wiedergeburt durch ein tugendhaftes Leben zu erlangen. Die Philosophie des Kapila behauptete immer noch einen exklusiven Standpunkt, weil sie die Freiheit von der Wiedergeburt durch die höchste und der Natur der Sache nach nur Wenigen zugängliche Erkenntnifs abhängig machte. Buddha legte dem Handeln absoluten Werth bei. Die metaphysische Spekulation Buddha's leugnete die Substantialität der Prinzipien stattvas der Sankhya (cf. S. 11 sq.) und operirte mit den Begriffen als solchen.

unterscheidenden Erkenntnis spricht (III. 76 sq.), gesteht den "Lebendigbefreiten" nur eine mittlere Erkenntnis zu, führt aber als Beweis, das es einen solchen Zustand gebe, an, das in den Lehrbüchern (çâstra) von Lehrenden und Lernenden die Rede sei, Lehrer sein könne aber nur ein "Lebendigbefreiter".

## 6. Die Lehre von den drei Mitteln der richtigen Erkenntnis.

(pramana.)

Wenn die Erkenntniss unentbehrlich ist, welches sind die Mittel, dieselbe zu erlangen? Diese Frage wiederholt sich in allen Systemen der indischen Philosophie, in jedem einzelnen aber in anderer Form je nach dem Objekte und der Art der die Befreiung bedingenden Erkenntniss. Das Gesetzbuch hatte in erster Linie natürlich die Erkenntniss der Pflicht (Recht und Gesetz) im Auge. "Das Augenfällige (die sinnliche Wahrnehmung) und die Folgerung (nach gegebenen Indizien) und die Vorschrift je nach den verschiedenen Ueberlieferungen: diese drei möge recht erkennen, wer nach genauer Kenntniss des Rechtes verlangt" 85). Diese drei Erkenntnissmittel (pramåna) 89) lehrt das Ge-

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup>) M. XII. 105 pratyaksham canumânam ca çâstram ca vividhâgamam ltrayam suviditam kâryam dharmaçuddhimabhîpsatâ. âgama bedeutet bei den Buddhisten Gesetzsammlung. Burn. Introd. p. 48 f. Cf. Ram. V. 23, 24.

<sup>\*9)</sup> Kap. I. 87 dvayorekatarasya vapyasannikrishtärthaparicchittih prämä tatsädhakam yattattrividham pramänam. Die richtige Erkenntuis (prama) ist die genaue Unterscheidung (eigentlich das nach allen Seiten Abgränzen; ähnlich pramä das Abmessen) durch den Genius und die Vernunft oder durch eines von Beiden eines bis dahin nicht ergriffenen (erkannten) Gegenstanes, und das, was diese hervorbringt, ist das derifache Erkenntnismittel. Ball. übersetzt: the determination of something, not previously lodged in both nor in one or other of them. Ich verbinde pramä mit dvayor etc. in Uebereinstimmung mit Vijn.: så ca (sc. pramä) dvayorbuddhipurashayorabhayoreva dharmo bhavatu. pramänam ist also nicht "logischer Begriff", wie Web. Vorl. p. 28 übersetzt, sondern Beweismittel überhaupt. Ich mache darfunfurferksam, daß das Gesetzbuch, obgleich die Bezeichnung der Cruti als

setzbuch in vollständiger Uebereinstimmung mit der Sånkhya. Auch diese kennt nur drei Erkenntnismittel (Kår. I. 88).

Die Bezeichnung des ersten, der sinnlichen Wahrnehmung ist ganz analog; Kapila nennt sie "das Gesehene" (drishtam Kap. I. 89; Kâr. 4, 5; Tat. Sam. 4, 75, 76). Die Sinneswahrnehmung aber, so berechtigt sie in ihrem Kreise ist (und auch darin liegt ein entschiedener Gegensatz gegen die orthodoxen Systeme) bedarf der Vervollständigung durch den Schluss aus gegebenen Prämissen (von der Wirkung auf die Ursache; Kap. I. 60 von dem Rauche auf das Feuer, oder allgemeiner die Kenntniss der verknüpfenden Umstände I. 109), sobald es sich nicht mehr um unmittelbar wahrnehmbare Gegenstände handelt. "Wie der Jäger seinen Schritt den Bluttropfen des (verwundeten) Wildes nach lenkt, so soll der Männerfürst mittelst der Folgerung (den Indizien gemäß) den Gang des Rechtes leiten " 90). Offenbar legte das Gesetzbuch einen besonderen Werth auf diese Erkenntnisquelle und das im Gegensatze zu der Brâhmanischen Ansicht der Mîmânsâ, welche eine geoffenbarte oder überlieferte Vorschrift (vidhi) unbedingt über Vernunftgründe stellt. (Col. Ess. 198: Inference, however, is not to be strained. It is not equally convincing as actual perception: a forthcoming injunction or direct precept has more force than a mere inference from promises. Cf.

paramam pramanam dharmam jijnäsamänänäm II. 13 sich findet, jene Dreiheit nicht als pramanam anführt; und das möchte wohl ein Beweis sein, daß v. 105 nicht, wie man leicht vermuthen könnte, späterfe Zusatz ist; diese Vermuthung möchte viel eher für II. 13 gelten, da Cruti in v. 13 dem Veda in v. 12 entspricht und hier also Veda den Inbegriff der sich an die Hymnensammlungen anschliefsenden Litteratur bezeichnen muß (Veda im engeren Sinne kann ja nicht als Rechtsquelle betrachtet werden), v. 13 also auf eine ziemliche späte Periode hinweist, in der man wohl wenig Gewicht auf die Selbstbefriedigung (v. 6 u. 12) als Wurzel oder Merkmal des Rechtes legte. Vgl. Col. Ess. p. 199, 200.

<sup>9°0)</sup> M. VIII. 44 yathā nayatyasrikpātairmrigasya mrigayuh padam | nayettathānumānena dharmasya nripatih padam. Kull. construirt: yathā mrigayuh nayati sc. āpnoti | mrigasya padam sc. sthānam. West. Rad. stützt auf diese einzige Stelle die Bedeutung "investigare". Rāgh. erklärt nayet durch jāniyāt und padam durch tattvam, wie Kull.; beide gleich falsch.

Mîm. Sût. I. 2, 3.) In der Sânkhya aber ist der Schluss von der Wirkung auf die Ursache nicht etwa ein gewöhnliches Beweismittel, sondern die Grundlage der philosophischen Erkenntnis überhaupt. Weil die Sânkhya von dem Axiom ausging, die Wirkung präexistire in der Ursache, jeder Effekt sei eben nichts als die Entfaltung seiner Ursache, so musste der Schluss von dem Effekt (karyam) auf die Ursache (kâranam) die sicherste Quelle alles Wissens sein. Nur auf diesem Wege ist die Erkenntniss der Prinzipien (tattva) möglich. So schließt Kapila von der Existenz der Elemente auf die der Urelemente, weil das Grobe (sthûlam) aus dem Feinern entstehe (I. 62), von der Existenz der Urelemente und der Sinne, der äußern wie der innern, auf die Existenz des Selbstbewußtseins (I. 63), von der Existenz dieses auf die der Vernunft (I. 64), von der Existenz der Vernunft endlich auf die der Natur (I. 65). Da aber die Natur und alle daraus entwickelten Prinzipien Substanzen d. h. zusammengesetzte Dinge sind, welche nicht für sich selbst, sondern eines Andern wegen existiren, so folgt daraus die Existenz des Genius. (I. 66. cf. M. I. 7. in n. 13).

Als drittes Erkenntnismittel bezeichnet das Gesetzbuch die verschiedenen Gesetzsammlungen, Kapila die verbürgte Mittheilung überhaupt (Kap. I. 101 âptopadeça; Kâr. 4, 5 âptavacanam); in beiden Fällen also das Zeugnis eines Gewährsmanns oder die Offenbarung und die Ueberlieferung der Vorzeit. Auf diesem Wege, sagt Gaudapâda (zu Kâr. 6), erfahren wir die Existenz des Indra als Königs der Götter, der nördlichen Kuru's, der Apsarasen (s. n. 57) u. s. w. <sup>91</sup>).

<sup>91)</sup> Die Kommentatoren des Gesetzbuches erklären natürlich çâstram vividhägamam durch vedamülam smrityädirüpam, da sie als Anhänger der Minanså darauf bedacht sind, die Ansichten ihres Systems auch hier wiederzufinden. Da die Mim. sechs pramäna kennt, so ist es begreiflich, daß die Kom. behaupten, die drei von Manu nicht genannten seien in den genannten einbegriffen. Cf. Gaud. zu Kär. 4. Die Nyåya und Mimänså nennen dieses Beweismittel "çabda" Laut, Wort, insofern es Träger einer Mittheilung ist. Die Mim., deren ganzes Streben dahin geht, aus der Offenbarung und Ueber-

Um den Beweis zu vervollständigen, daß die Uebereinstimmung des Gesetzbuches mit der Sankhya auf einen innern Zusammenhang hindeutet, muß ich in Kürze auf die entsprechenden Lehren der übrigen philosophischen Systeme eingehen.

Die sogenannte theistische Sånkhya, die Yoga des Patañjali kennt nur die drei Erkenntnismittel des Kapila 92).

Die Nyâya des Gotama ebenso wie die Vaiceshika des Kanâda fûgen zu den dreien noch ein viertes, den Vergleich (upamâna) <sup>93</sup>).

Das System der Mîmânsâ (pûrva- oder karma-mîmânsâ), welches uns in den Sûtra's des Jaimini vorliegt, beschäftigt sich mit der Ermittlung der Pflicht (dharma).

lieferung das System der (religiösen) Pflichten abzuleiten, sucht sich vor Allem eine feste Grundlage zu verschaffen, indem sie die Ewigkeit der Verbindung des Wortes mit dem Sinne behauptet. Cf. Mfm. sû. I. 1, 5, 6 f.

<sup>92)</sup> Yog. Sût. I. 7 pratyakshânumânâgamân pramanâni. Hier ist pramâna die erste der fûnf Modifikationen (vritti) des denkenden Prinzips (citta), deren Aufhebung die Yoga ermöglicht.

<sup>93)</sup> Got. Sût. I. 3-8 pratyakshânumanopamanaçabdah pramanani. Sarv. Drc. S. p. 113 l. 12. Tark. Sang. § 41. Categ. of Nyaya v. 51. Die bis jetzt bekannten Texte bestätigen also nicht die Ansicht Colebrooke's: The followers of Kanada . . acknowledge two: perception and inference. Windischmann Sancara p. 78 behauptet, in der Absicht, das Alter der Vedânta zu erweisen; Methodi logicae descriptionem praebet idem Manus XII. 105, ubi triplicis demonstrandi rationis mentio injicitur, qualis a Gotama ceterisque philosophis (?) definita est. W. will zu Gunsten seiner Hypothese die Nyaya in zwei Theile zerlegen, in die Logik und in die Atomistik. Diese habe sich später erst mit der Logik vereinigt (weßhalb überhaupt?) und deſshalb bekämpften die Vedântisten die Nyâya (insofern sie Atomistik) nicht. Wenn die Vedanta alter als die Nyaya, wie sie uns in den Sûtra's des Gotama vorliegt, wie kommt es denn, dass Gotama nur vier pramana kennt und die Vedånta sechs? Das ferner die Nyava von den Vedantisten nicht bekämpst werde, ist ein Irrthum. Col. Ess. p. 226 sagt: It is remarkable, that the Nyava of Gotama is entirely unnoticed in the text and commentaries of the Vedanta Sûtras. Die Bemerkung bezieht sich eben nur auf Gotama, nicht auf die Vedantisten überhaupt; dass die Ansichten der Nyava von den Atomen, von der Leere des Alls u. s. w. von den Brahma-Sûtras bekämpft werden, hätte Wind. von Col. selbst lernen können, der p. 223 sagt: the notions of atoms (anu, paramanu Nvava Sutra III. 181) and that of an universal void are set aside. Die moderne Auffassung der Nyâya als eines Systems der formalen Logik hat M. Müller in seinen Beiträgen zur Kenntnifs der indischen Philosophie (Zeitschr. d. D. M. G. VI u. VIII), welche insbesondere das System Kanada's behandeln, schlagend nachgewiesen.

Jaimini leugnet vor Allem, dass Sinneswahrnehmung einen Werth für diese Erkenntnis habe. Sinneswahrnehmung nämlich constatire nur die Existenz eines Dinges, nicht aber eine Pflicht; diese werde nur durch "mündliche Mittheilung" d. h. durch das Wort (cabda) erkannt, insofern dasselbe eine Vorschrift enthalte 94). Colebrooke nun theilt mit, dass bereits der älteste Kommentator der Sûtra's (nur als vrittikara bekannt) noch vier andere Erkenntnifsmittel hinzugefügt habe, und zwar: Folgerung, Vergleichung, Voraussetzung und Verneinung 95). Alle diese aber sind ohne Werth, da sie auf der Sinneswahrnehmung fußen. Die Mîmânsà also kennt allerdings sechs Erkenntnifsmittel. Ob aber die angeführten Ansichten geeignet sind, die Behauptung Lassen's (Ind. Alt. I. 835) "in der Mîmânsâ wird daher der Erklärung die Untersuchung von der Gültigkeit der verschiedenen Arten des Beweises vorausgeschickt und ihr verdankt die Logik ihren Ursprung, die in der ältesten Zeit wahrscheinlich nicht, wie später, von einer besonderen Schule gelehrt wurde, sondern nur als Hülfswissenschaft der Veda-Erklärung" zu unterstützen, bezweifle ich. Wie kann die Logik einem System ihren Ursprung verdanken, welches die Resultate logischen Denkens verwirft? Nach meiner Ansicht wurde die Logik - insofern die Lehre von den "Beweisen" überhaupt Logik genannt zu werden verdient - in der ältesten Zeit noch viel weniger als in der spätern, von einer besonderen Schule gelehrt; jede einzelne Schule beantwortete die Frage von ihrem Standpunkte aus in engem Zusammenhang mit den allgemeinen Ansichten. Wenn es für die orthodoxe indische Welt irgend eine "Hülfswissenschaft der Veda-Er-

<sup>9 3</sup>) anumâna, upamâna, arthâpatti, abhava. Eine abweichende Aufzählung giebt Gaud. zu Kâr. 4 arthâpattih sambhavah abhâvah pratibhá aitihyamupamânam ceti shat pramânâni.

<sup>94)</sup> Jaim. Sút. I. 1 atháto dharmajijnásá | 2 codanálakshano'rtho dharmah | 3 tasya nimittaparishtih | 4 satsamprayoge purushasyendriyánám buddhijanma tatpratyakshamanimittam vidyamánopalambhát | 7 autpattikastu çabdasyárthena sambandhastasya jnánamupadeço'vyatirekaçcárthe'nupalabdhe tatpramánam bádaráyanasyánapekshatvát. Die Erwähnung des Bádaráyana im Text selbst setzt also die Existenz der Vedánta-Sútra voraus?

klärung" gab, so ist das ganz gewiß nur die Mîmânsâ, und gerade sie verwirft die Beweismittellehre (cf. Col. Ess. p. 202). Zwischen dieser aber und der Logik des Gotama, in welcher die Lehre von den Mitteln der richtigen Erkenntniß eine hervorragende Stellung nicht einnimmt, welch' ungeheurer Unterschied!

Nach Colebrooke stimmt die Vedanta mit dem vorigen Systeme in Betreff der Zahl der Erkenntnismittel überein; wahrscheinlich auch in der Geringschätzung derselben, mit Ausnahme der Offenbarung. Wie sollte die idealistische Vedanta der Frage nach dem Verhältnis zwischen Erkennen und Sein einen besonderen Werth beilegen! In der That finden wir, in der Vedanta-Sara z. B., keine Spur weder dieser Lehre, noch von eigenthümlich logischer Entwicklung überhaupt <sup>96</sup>).

Diese Uebersicht der Lehren der indischen Philosophen von den Mitteln der Erkenntnis beweist auf das Schlagendste, das die Uebereinstimmung des Gesetzbuches mit der Sänkhya eine bedeutsame ist, um so bedeutsamer, je enger in den einzelnen Systemen die philosophischen Anschauungen und die Beweismittellehre zusammenhängen.

of) Col. Ess. 194. 211. There is, indeed, no direct mention of them (sc. modes of proof) in the Brahme sútras, beyond a frequent reference to oral proof, meaning revelation, which is sixth among those modes. But the commentators make ample use of a logic, which employs the same terms with that of the Pārva-Mimānsā, being founded on it, though not without amendments on some points. Among the rest, the Vedântins have taken syllogism (nvâya) of the dialectic philosophy, with the obvious improvement of reducing its five members to three. Und C. ist der Ansicht, diese Verbesserung sei durch griechischen Einflus erfolgt, da dieselbe sich nur in spätern Werken, wie die Vedânta-paribhāshā und Padārtha-dīpicā finde. Aus alledem geht hervor, dafs das von Wind. Sanc. p. 79 behauptete "Consortium logicae cum Vedânta", wenn es überhaupt nachgewiesen werden kann, sehr späten Datums ist.

## 7. Das Mânava-Gesetzbuch und die philosophischen Sûtra's.

Wenn die Behauptung, das Gesetzbuch enthalte den Keim der Sânkhya-Philosophie des Kapila, begründet ist, so entsteht die Frage, ob zur Zeit der Abfassung des Gesetzbuches die Systeme, wie sie uns in den Werken der Patañjali, Gotama, Kanâda, Jaimini und Bâdarâyana vorliegen, bereits ausgebildet waren. Die Gegner werden sich auf die angebliche Erwähnung mehrerer der genannten Systeme in dem Gesetzbuche selbst berufen.

Der Name der Sankhya 97), findet sich ebensowenig wie der des Kapila im Gesetzbuch, sondern zuerst in den späteren Upanishads (Taittirîya und Atharva), sowie in dem XIV. Buche der Nirukti (Weber Vorl. p. 212 n. 5). Das Gleiche ist der Fall mit der theistischen Sankhya, der Yoga des Patanjali 98).

Auch das System des Gotama 99), die Nyâya ist nicht genannt.

Das Gesetzbuch aber soll die Logik (also Nyâya im engeren Sinne) als eine besondere Wissenschaft kennen (°°).

Die Berufung auf die Kenntniss der "drei Hauptbeweise, aber noch nicht mit den später gebräuchlich gewordenen Namen" ist nach dem oben Gesagten wohl am wenigsten stichhaltig <sup>101</sup>). Ich wiederhole, dass ich

<sup>97)</sup> Ueber die Bedeutung des Wortes s. Hall, The Sânkhya Prav. Bh. p. 2 — 6. Goldstücker Pân. p. 151 "Sânkhya . . designates the philosophy which is based on synthetic (sam) reasoning (khyā)."

<sup>98)</sup> Das Wort voga findet sich nicht selten, aber nicht in der prägnanten Bedeutung des Patanjali.

<sup>99)</sup> Goldst. P. p. 151: Its (the Sankhya) very name shows that it is the counterpart, as it were, of Nyáya (ni-âya), or the philosophy founded on "analytical reasoning". For while the former builds up a system off tuniverse, the latter dissects it into catagories, and "enters into" its component parts. Das Wort nyáya findet sich oft genug (so I. 1; III. 185, 190; V. 35, 140; VII. 2, 30, 32; VIII. 130, 208 u. a.), aber noch nicht einmal in der gewöhnlichen Bedeutung: Syllogismus.

<sup>100)</sup> Lassen Ind. Alt. I. 835; Weber Vorl. 219.

<sup>101)</sup> tarka in XII. 106 steht schwerlich in der Bedeutung "logisches Verfahren", sondern in der von "Erwägung" überhaupt (wie Kathop. II. 8.

die Trennung der logischen Elemente des Nyâya-Systems von den philosophischen (der Atomistik) für durchaus unthunlich erachte. Wir haben auch nicht den geringsten Anhalt für die Vermuthung, die Logik sei als Propädeutik der wahren Erkenntnis aufgefast worden 102). Je weiter wir die Entwicklung des indischen Geistes zurückverfolgen können, um so enger sehen wir die Ansänge der logischen mit den eigentlich philosophischen Anschauungen verslochten. Die Erklärung der Thatsache, das die Logik sich vorzugsweise auf dem Boden der Nyâya ent-

Weber Vorl. a. a. O., Ind. Stud. II. 184) oder gar für "philosophisches System". Parask. Grh. II. 6 in Zeitschr. d. D. M. G. VII. 537 viddhirvidheyatarkaçca veda h. Der Veda, d. h. die Bestandtheile des Veda sind die Vorschrift (com. bråhmana), das Anzuwendende (c. mantra) und die Diskussion, also Exegese (c. arthavada). Ist tarka gleichbedeutend mit arthavada, so vergleiche man Madhus. in Ind. Stud. I. 15 die Definition von arthavada. In der Nyaya ist tarka die reductio ad absurdum. Got. Nyaya Sût. I. 1, 39; Col. Ess. 186. Die Logik als besondere Wissenschaft kann es unmöglich bezeichnen, wegen der Bestimmung durch vedagastravirodhina. Die Logik als solche ist weder orthodox noch heterodox und kann als solche weder dem Veda noch den Castras, sondern nur dem gesunden Menschenverstande widerstreiten (s. u. n. 125). Dass die Komment., die ja Anhänger der Mîmânsa sind, das Wort tarkin in XII. 111 durch mîmânsâtmakatarkavit erklären, ist begreiflich. Was den Vers VII. 43 betrifft, so muss grammatisch ânvîkshikîm als Apposition zu âtmavidyâm gezogen werden. Ueber âtmavidyà s. unten p. 54. anvikshiki, von anviksha Ueberlegen (cf. Müller in Z. d. D. M. G. VI. 3. n. 3) übersetzt Lassen selbst durch: "Erkennen den Voraussetzungen gemäß" und das ist doch nicht ein Charakteristikum der Nyâya. Madh. in Ind. Stud. I. 18 sagt: Nyaya anvîkshikî pancadhyayî gautamena prapîta; ähnlich Sarv. Drç. S. p. 115 pakshilasvâmina ca seyam anvîkshikî vidya pramanadibhih padarthaih pravibhajyamana. An beiden Stellen ist aber das philosophische System der Nyaya und nicht die Logik als solche be . zeichnet; beide Werke ferner gehören einer so späten Zeit an, dass ihre Auktorität für die Erklärung des Gesetzbuches mehr als zweifelhaft ist. Ebensowenig vermag ich in den von Strabo XV. 1, 70 (Lassen de nominibus, quibus a veteribus appellantur Indorum philosophi im Rhein. Mus. für Phil. I. p. 183 und Ind. Stud. I. 835) erwähnten noauvat Dialektiker zu erkennen. Dass die Bezeichnung von pramana abgeleitet, möchte ich mit Lassen gegen Weber (Vorl. p. 28, 29) annehmen. Da aber pramana, wie oben nachgewiesen, nicht "logischer Beweis" bedeutet, so sehe ich in den πράμναι nicht Logiker, sondern Philosophen überhaupt, welche die Offenbarung nicht anerkannten, sondern nur die Verstandeserkenntniss, und zwar im Gegensatze zu den Brahmanen, d. h. den Theologen.

<sup>102)</sup> Wind. Sanc. 78 nyayam quippe verae cognitionis quasi propaedeuticam quandam partem esse putabant (Vedantici), at plane separatam a doctrina atomistica, quae posteriore, ut videtur, tempore arcte cum logica cohaerere solebat et plus quam uno nomine incurrit in orthodoxorum (?) reprehensionem.

wickelte, finde ich in dem Wesen dieses analytischen Systems. Diese Entwickelung konnte aber erst verhältnismäßig spät stattfinden. Die Erforschung der Denkgesetze ist nicht die erste, sondern die letzte der Wissenschaften. Wollten wir selbst zugeben (wie Lassen Ind. Alt. I. 835 s. oben), die Logik habe als Hülfswissenschaft der Veda-Erklärung gedient, so kann ein solches Verhältniss doch nicht in "der ältesten Zeit", sondern erst sehr spät stattgefunden haben, nämlich dann, als die Sprache des Veda eine todte und der Inhalt der Hymnen dem Bewulstsein des indischen Volkes weit entrückt war. (Dieses Argument hat bereits Ritter, Gesch. d. Philos. I. p. 79 n. 3 gegen das Alter der Mîmânsâ geltend gemacht.) Auch von der mit der Nyaya nah verwandten Vaiceshika-Philosophie findet sich im Månava-Gesetz keine Spur. Die Gründe für die Annahme, das Gesetzbuch kenne das Mîmânsâ-System (die sog. karına- oder pûrva-mîmânsâ) des Jaimini sind durchaus unzureichend. Die Wurzel, von der der Name abgeleitet ist, findet sich zweimal, II. 10 u. IV. 224, aber in der gewöhnlichen Bedeutung von "erwägen, diskutiren". (Weber Vorl. p. 216, Ind. Stud. V. 184) 103).

Wenn ich endlich behaupte, auch die Brahma- oder Çarîraka-Mîmânsâ, sonst Vedânta (Ende, Ziel des Veda) genannt, sei dem Gesetzbuche fremd, so werde ich nur bei denjenigen auf Zustimmung rechnen können, welche der Ansicht sind, das System Bâdarâyana's sei, wenn nicht das jüngste, so doch eines der jüngeren. Lassen freilich ist der Ansicht, die Sânkhya setze bereits die beiden Sy-

<sup>103)</sup> II. 10 heifst es: Die Offenbarung und die Ueberlieferung dürfen in keiner Beziehung diskutirt werden (im Gegensatz zu XII. 106) te sarvårtheshvamimänse. Kull. te ubhe pratikülatarkairna vicarayitavye; Jones! those two must not be oppugned by heterodox arguments; während der Text jede Art von "arguments" abweist. So IV, 224 die Götter, erwägt habend u. s.w. deväh mimänsitvå. Wind. Sance, p. 78 sagt: Mimansae prioris vestigia saepius apud Manum occurrunt; sic IX, 32 proponitur questio plane e genere earum, quae illic tractantur. Die vielen anderen Stellen kenne ich nicht, die angeführte aber bezieht sich nicht im geringsten auf die Mimänsä. Wäre aber wirklich die Fragestellung die in der Mim. gebräuchliche, so stände es noch immer frei, das Argument umzukehren.

steme der Mîmânsâ voraus 104). Colebrooke dagegen, dem sich auch Weber anschliefst, hält die Vedânta für das letzte der sechs Systeme 105).

Darf ich einen Vergleich wagen, so möchte ich die Sänkhya mit der jonischen Naturphilosophie, die Nyâya und Vaiceshika mit der Atomistik, die Vedânta mit den Eleaten auf eine Linie stellen. Nun wird aber Niemand behaupten wollen, die beiden ersten Richtungen wären als eine Reaktion gegen die Lehren der Eleaten anzusehen. Und müssen wir nicht a priori annehmen, nicht die idealistische, sondern die realistische Anschauung sei die der Zeit und der Entwicklung nach frühere?

Wir sind aber in der Lage, uns nicht mit allgemeinen Voraussetzungen begnügen zu müssen. Die Vedânta-Philosophie geht von dem Begriffe des Brahma als des absoluten Geistes, des reinen Seins aus. Ich habe aber nachgewiesen (S. 35 f.), daß in dem Gesetzbuche dieser Begriff des Brahma nicht existirt, eine Thatsache, welche durch das Vorkommen des vieldeutigen Wortes Vedânta nichts von ihrer Bedeutung verliert. Ich behaupte, daß derjenige Theil der Offenbarung (Çruti), welcher durch das Wort Vedânta (Ende, Ziel des Veda) bezeichnet wird, wenn nicht identisch, so doch sehr nahe verwandt ist mit den Anfängen der philosophischen Spekulation, welche uns

<sup>104)</sup> Ind. Alt. I. 830; vgl. Wind. Sanc. 78; Duncker II. 164 n. 1, der sich auf Roer, Lecture on the Sankhya philosophy. Calcutta 1854. p. 19 beruft. D. verwechselt übrigens die Namen und theilweise auch die Lehren der beiden Schulen der Mimánså.

<sup>105)</sup> Ess. 210 From this (wegen der Erwähnung der heterodoxen Sekten in den Brahma-Sütras), which is also supported by other reasons, the seems to be good ground for considering the Cariracas to be the latest of the six grand systems of doctrine (darçana) in Indian philosophy: later, likewise, than the heresies which sprung up among the Hindus of the military and mercantile tribes (kshattiya and vaiçya) and which disclaiming the Vedas, set up a Jina or a Buddha for an object of worship; and later even than some which acknowledging the Vedas, have deviated into heterodoxy in their interpretation of the text. Leider liegt uns der Text der Brahma-Sütras nur in einem kleinen Theile vor; dass aber die Cariraka-M. die Sänkhya des Kapila voraussetzt, beweist vielleicht am schlagendsten die Vedänta-Sära, in welcher wir den Schematismus der Sänkhya fast vollständig wiederfinden; die Prinzipien sind natürlich ihrer realen Existenz entkleidet.

in den Upanishads (Sitzung, Vortrag) <sup>106</sup>) aufbewahrt sind. Sobald die Hymnensammlungen einigermaßen geordnet und die Anwendung der einzelnen bei den Opfern festgestellt war, mußte sich bei der zunehmenden Zahl und Besonderheit der Opferhandlungen das Bedürfniß herausstellen, die betreffenden Vorschriften über die Ceremonien nicht allein, sondern auch über die Bedeutung der in den Liedern enthaltenen Aussprüche und über die Folgen der religiösen Handlungen zusammenzustellen. Daß sich an diese Darstellungen philosophische Spekulationen sehr bald anschließen mußten, ist unschwer zu erkennen.

Ich kann es mir um so weniger versagen, an dieser Stelle einen Ueberblick über die Litteratur des Gesetzbuches einzuschalten, als gerade ein solcher sehr geeignet ist, meine obige Behauptung zu unterstützen.

Drei Veda's kennt das Gesetzbuch, von denen es in I. 23 heißt, "Brahmá habe das dreifache Bráhma, den Rik, Yajus und Sâman aus dem Feuer, dem Winde und der Sonne herausgezogen zur Vollendung des Opfers." (Daher trayîvidyâ VII. 43; IV. 125; XI. 265.) Dass dasselbe Wort, welches die Ursubstanz der Welt bezeichnet, zugleich dem Veda beigelegt wird, ist nicht ohne Bedeutung. Nach Roth bedeutet brahma in den Hymnen des Rik "Andacht, Gebet". Sollen wir nun annehmen, Bráhma als Weltsubstanz und als Inbegriff des Veda seien im Gesetzbuche zwei ganz verschiedene Begriffe? Unmöglich. Wir wollen hier nicht untersuchen und es berührt unsere augenblickliche Untersuchung nicht, ob in Brahma der Begriff der Andacht oder der der wachsenden, treibenden Urkraft die ursprünglichere (vielleicht auch im Veda?) ist. Im Gesetzbuche bedeutet Brahma als Name der heiligen Litteratur nicht "Gebet". Denn unter Brahma sind nicht nur die drei Veda's, sondern auch die Vedanta (VI. 83), also die sämmtlichen, an die Hymnensammlungen sich

<sup>106)</sup> Vgl. Weber Vorl. p. 28. Müller hist. anc. Litt. p. 317 "The original Upanishad had their place in the Årauyakas and Bråhmanas. West. Zwei Abh.. p. 63.

anschließenden Werke zu verstehen. Man könnte einwenden, alle diese Werke hätten eine gewisse Beziehung auf den Veda (im engeren Sinne); das sei der Grund, weßhalb der Name des Veda auf sie übertragen werde. Dagegen aber spricht, daß das Gesetzbuch, sobald es unterscheidet zwischen den eigentlichen Hymnen und der übrigen heiligen Litteratur, jene als metrische, diese, die Vedanga's (Glieder des Veda) als Brahma bezeichnet 107).

Aus dieser Stelle schließe ich, daß Veda im engeren Sinne nur die Hymnen bezeichnete (XI. 262 werden die Samhitä's der drei Veden genannt, wie Vedasamhitä ib. 258, 200, 77), Vedänga aber ursprünglich jedes andere Werk (s. Roth Nir. XXIV). Als aber die Lehren von Brähma als Weltsubstanz sich Bahn brachen, das Hauptgewicht der religiösen Anschauungen also nicht mehr in den Hymnen des Veda, welche andere Ideen vertreten, lag, sondern in den sich anschließenden Werken, welche die neue Lehre als den tießten Sinn des Veda darzustellen suchten, da wurde diesen Werken der Name Brähma beigelegt, insofern sie die Mittel angaben, durch welche man zur Vereinigung mit Brähma gelangen konnte 108).

Merkwürdig ist das Verhältniss des Samaveda zu den übrigen. "Niemals soll der Brahmane während des Gesanges des Saman den Rik oder Yajus studiren, noch nachdem er das Ende des Veda und das Åranyaka gelesen." Denn "der Rigveda ist den Gottheiten geweiht, der Yajus bezieht sich auf den Menschen, der Saman auf die Manen und daher die Unreinheit des Gesanges desselben" 109). Die Unreinheit des Saman hängt also mit der

<sup>107)</sup> M. IV. 98 chandánsi — vedángáni tu sarváni | 100 brahma chandaskritam caiva. Cf. ib. 95, 96, 97; III. 188.

<sup>108)</sup> Vgl. West. Ueb. d. ält. Zeitraum p. 55 f. Der Name "Brähmaua" findet sich im Gesetzbuch noch nicht. Roth Nir. XXVII nennt die Brähmanas die "Dogmatik der Brähmanen". Kull. zu VI. 83 brahma brahmapratipädakam.

dhitya vapyantamaranyakamadhityaca | 124 rigvedo devadaivatyo yajurvedastu manushah | samavedah smritah pitryastasmat tasyaçucirdhvanih. Medh. aqucisannidhanenadhyetavyan. Kull. pitrikarmakritva jalopasparçanam smaranti. Ueber die Manen und das Todtenopfer s. M. III. 193 f.

Anwendung desselben bei dem Manenopfer zusammen; die beiden ersten Veda's überragen den Sâman an Reinheit und Heiligkeit. Eine weitere Charakteristik der Veda's finden wir in folgendem Verse. "Der Brähmane möge leise hersagen das Brähma, welches sich auf das Opfer bezieht, das, welches sich auf die Gottheiten, das, welches sich auf das Selbst (vergl. S. 57) bezieht und das, welches in dem Vedänta enthalten ist" 110).

Nur an einer Stelle werden die Sprüche (Fluch- und Zaubersprüche) der Atharva's und der Angiras (Namen der ältesten Priestergeschlechter) erwähnt, deren sich der Wiedergeborene unbedenklich gegen seine Feinde bedienen möge, denn das Wort sei die Waffe des Brähmanen 111).

Welcher Art Werke wir unter den Veda-Gliedern (Vedânga) zu suchen haben, ist oben angedeutet. Von den seehs später sogenannten Vedânga's finden wir das Kalpa (Liturgie) erwähnt (II. 140); unter den die Parishad bildenden Brahmanen (XII. 111) ist auch ein Kenner des Nirukta (nairukta) genannt. Der Name des Yaska findet sich nicht; wir sind also nicht berechtigt, die Existenz seines Werkes vorauszusetzen. Chandas (Metrik) ist unbekannt; das Wort bedeutet im Gesetzbuch "Vers" im Gegensatz zur Prosa <sup>112</sup>). Dass aber der Begriff des Vedânga im Gesetzbuch durchaus nicht mit dem später gebräuchlichen zusammentrifft, erhellt daraus, das eben alle nicht-

<sup>110)</sup> M. VI. 83 adhiyajnam brahma japedadhidaivikameva ca | adhyatmikam ca satatam vedāntābhihitam ca yat. Medh. adhiyajnam karmabrāhmanam | adhidaivikam devatāprakāçana mantram | teshāmeva viçesha ādhyātmikamiti aham manurabhavam aham bhavam aham rudre bhihitam (?) ityādi | vedānta iti yadabhihitam tadapi karmajnānasamuccayam brahmatvāddarçayati. Kullūka erklārt adhyātmikam durch: tathā jīvam adhikritya, auf den Menschen Bezug nehmend. Sollen wir unter adhiyajnam den Yajus, unter ādhidaivikam den Rik, unter adhyātmikam den Sāman verstehen?

<sup>111)</sup> M. XI. 33. Vgl. Wind. Sank. 53. Web. Ind. Stud. I. 295, 446.

<sup>112)</sup> Goldst. Pan. p. 70. navispashtamadhiyita in IV. 99 bezieht sich wohl nur auf die reine und deutliche Aussprache der Worte und Verse; von Accentuirung keine Spur.

metrischen Theile so genannt werden 113). So wird die Liturgie (Kalpa) in Uebereinstimmung mit dem späteren Sprachgebrauch, aber auch die Geheimlehre, d. h. die Upanishads zu den Vedanga's gerechnet 114). Außer dem Namen Vedånga finden sich noch mehrere ähnliche Ausdrücke, Zubehör des Veda, Anhänge des Veda u. s. w. 116).

Betrachten wir nun den Gebrauch des Wortes Vedânta, so finden wir, dass es nahezu dasselbe wie Vedànga bezeichnet; vielleicht mit Ausschluss der liturgischen und derjenigen Theile, welches sich mehr auf die Form des Veda als auf den Inhalt und den Werth desselben beziehen. Ich schließe das theils aus M. VI. 83 116), theils aus II. 160: "Wessen Mund und Herz rein und stets bewacht sind, der erlangt den ganzen, in dem Vedanta zuerkannten Lohn 117). In dem oben citirten Verse aber (n. 109) wird das "Ende des Veda" neben dem Aranyakam (dem in der Waldeinsiedelei zu lesenden Werke) und dem Samaveda im Gegensatz zu den beiden ersten Veda's genannt 118). Wir tragen desshalb Bedenken, den Vedanta unmittelbar mit den Upanishads zu identifiziren, wie Kullûka an den meisten Stellen thut: Vedanta ist wahrscheinlich ein

114) Während in III. 175 von einem shadangavit gesprochen wird, lesen wir IV. 98 vedangani tu sarvaņi.

<sup>113)</sup> M. H. 140, 141 der Lehrer, welcher den (ganzen) Veda sakalpam sarahasyam ca lehrt, heifst ácárya; wer aber nur einen Theil des Veda oder die Vedânga's lehrt (ekadeçam tu vedasya vedangânyapi vâ), heisst upâdhyâya.

<sup>113)</sup> vedopakarana in II. 105 im Gegensatz zu svådhyåya; vedapravacana in III. 184; vedasaparivrinhanah in XII, 109. Die Erklärung Kull.'s: angamîmânsâçâstrapurânâdyuparivrinhitah ist geradezu absurd.

<sup>116)</sup> S. n. 103. Kull. erklärt vedantábhihitam durch vedanteshúktam jnanam. Der Plural ist unerklärlich; wenn durch vedanta das philosophische System bezeichnet werden soll. Auch japet kann sich nicht auf philosophische Sutra's beziehen; ebensowenig als vedantam vidhivacch rutva in VI. 93, Man darf nur eine Seite in Çankara's Kommentar zu den Brahma-Sûtras lesen, um sich zu überzeugen, dass vedanta, meist als Plural gebraucht: vedanteshu, sarve vedántáh, vedántavákváni u. s. w. die theologische Litteratur im Allgemeinen bezeichnet.

<sup>1+7) ...</sup> sa vai sarvamavapnoti vedantopagatam phalam. Jones: "attains all the fruit arising from his complete course of studying the Veda" doch zu wörtlich übersetzt. Medh. lässt die Wahl zwischen beiden Erklärungen. In Bhg. XV. 15 neunt Krishua sich selbst vedantakridvedavideva caliam.

<sup>118)</sup> Dass vedasyadhitya vapyantam nicht heisen kann "when he has just concluded the whole", ist aus dem Zusammenhang klar.

weiterer Begriff, während die Upanishads sich auf die philophische Spekulation beschränkten. Diese werden direkt erwähnt in M. VI. 29: "Mit diesen und anderen religiösen Uebungen (dikshå Müller Hist. p. 390) beschäftige sich der um seiner Glückseeligkeit willen im Walde wohnende Brähmane und mit den verschiedenen, in den Upanishads enthaltenen Offenbarungen" 119). Im Uebrigen werden die Upanishads als Geheimlehren bezeichnet. (S. II. 140, 165; XI. 262. Cf. XII. 107, 117. Müller Hist. p. 318).

Einen weiteren Blick in die Litteratur des Gesetzbuches läßt uns folgende Stelle thun: "Bei dem Manenopfer soll der Brähmane vortragen (hören machen) den Veda, die Gesetzbücher, die Legenden, die Erzählungen, die Puräna's und die Nachträge" 120).

Es ist ein anerkannter Satz, daß die Nichterwähnung eines Werkes oder einer Schriftart kein gültiger Beweis dafür ist, daß zur Zeit der Abfassung eines bestimmten Werkes jene Schriftarten nicht existirten. Ich glaube, die Umkehrung ist gleich unbestreitbar. Die Erwähnung der verschiedenen Schriftarten berechtigt durchaus nicht zu dem Schluss, dass zur Zeit der Abfassung des betreffenden Werkes - in diesem Falle also des Gesetzbuches - die uns bekannten und unter jenen Namen aufbewahrten Schriften existirt haben. Vorbehaltlich also einer näheren Untersuchung und Vergleichung der uns bekannten Litteraturwerke mit dem Gesetzbuche, folgt aus den angeführten Stellen nur Eins mit Nothwendigkeit, dass damals bereits eine ziemlich ausgebreitete Litteratur bestand, welche nicht in ihrer ursprünglichen Form, sondern in einer weiterentwickelten auf uns gekommen ist. (Web. Ind. Stud. I. 147.) Ich will damit nicht läugnen, dass nicht manche Theile der Brâhmanas, der Upanishads, der epischen Dichtungen,

<sup>119)</sup> vividbaçcaupanishadiratmasamsidddhayeçrutîh sc. seveta.

<sup>120)</sup> M. III. 232 svådhyáyam çráváyet pitrye dharmaçástráui caiva hi | ákhyánánítíhásánçca purágáni khilánica. Kull. ákhyánáni sauparnamaitrávarunádini | itihásán máhabháratúdin | purágáni brahmapuránádini | khiláni çrísúktagivasnákalpádini. Jones: theological texts?

der Purâna's u. s. w. bereits zur Zeit der Abfassung des Gesetzbuches existirt haben; die uns bekannten sind ohne Zweifel in ihrer Gesammtheit jüngeren Datums.

Was insbesondere die Anfänge der philosophischen Spekulation (in den Aranyakas und Upanishads) betrifft, so bedarf es vor Allem eines eingehenden Studiums der Texte, um das Verhältnifs derselben zu den philosophischen Sûtras sowohl, wie zu dem Gesetzbuche und anderen Werken festzustellen. Auf die Behauptung der Vedântisten, ihre Ansichten stützten sich direkt auf die Upanishads, ihr System sei eigentlich nichts als eine Mosaik aus den disjecta membra der wahren Wissenschaft, die in den Upanishads vertheilt seien, ihre Lehre sei gleichsam die Essenz der Vedanta's, können wir um so weniger Werth legen, als in späteren Zeiten sämmtliche philosophische Schulen ähnliche Behauptungen aufstellten. Vergleichen wir aber die Argumentationen der Vedantisten mit denen der Sânkhya und Nyâya, so bemerken wir einen Unterschied der Methoden, welcher durchaus nicht zu Gunsten der Vedanta spricht. Kapila beruft sich allerdings zuweilen auch auf die Offenbarung (cruti), aber nur in solchen Fragen, welche mehr die äußere Vollendung des Systems betreffen (ein Beispiel s. p. 61, 62); er bemüht sich aber und nicht ohne Erfolg, das System aus den einmal aufgestellten Voraussetzungen consequent zu entwickeln. Wenn aber Bâdarâyana, um zu beweisen, dass der Weltgrund nicht die unbewußte Natur der Sankhya, sondern der bewulste Geist sei, sich auf Sätze der theologischen Litteratur beruft, in welchen dem Weltgrunde ein Wunsch zugeschrieben wird, so lässt eine solche Bestätigung doch Manches zu wünschen übrig 121).

<sup>121)</sup> Brah, Sût. I. 1, 5 ikshaternâçabdam. Die Ursache der Welt ist nicht das pradhânam wegen des Reflektirens, weil die Weltursache von der Offenbarung als reflektirend dargestellt ist. Als Beweis führt Çankara an die Stelle (vgl. Chândogyop. IV. 2, 8. Çatp. Brah. II, 2, 4. 1; XIV. 4, 2, 30): tadaikshata bahu syâm prajayeya; dann stellte er sich vor; ich will mannigfach sein, ich will zeugen! Dafs Jiksh in diesen Verbindungen mehr als das bloße Sehen bezeichnet, ist wohl unzweifelhaft; im anderen Falle hätten

Freilich mag der größte Theil der Versündigungen gegen die gemeine Logik auf die Rechnung der Kommentatoren kommen; aber die Brahma-Sütra's sind vollständig unfaßbar ohne Kommentar, und auch das ist nicht ein Charakteristikum alter, sondern gerade jüngerer Werke. Und die Interpretationsmethode — wenigstens die der Vedänta-Kommentare — ist eine solche, welche einestheils gänzlichen Mangel an Kritik, anderntheils eine Zuhörerschaft voraussetzt, welcher sogar die in den älteren Upanishads vorherrschenden Anschauungen fremd und vollständig unverständlich geworden waren 122).

## 8. Das Verhältnis des Gesetzbuches zu der philosophischen Betrachtung überhaupt

bedarf noch einer kurzen Besprechung, insoweit die dahin gehörigen Momente nicht bereits in den beiden letzten Abschnitten ihre Erledigung gefunden haben. Im Anschlusse an die Lehren von den drei Erkenntnißmitteln werden diejenigen als die ausgezeichnetsten Brahmanen bezeichnet, welche sich auf die Offenbarung, die Sinneswahrnehmung und die Gründe verstehen 123); unter den zehn Brahmanen, welche die Parishad, die höchste Instanz in Rechtsfragen

fast alle von Çankara angeführten Sprüche gar keine Beziehung zu dem Sütra. Vgl. Çankara: "sa iman lokanasrijata" iti ikshapürvakameva drishtimacashte.

<sup>132)</sup> Als Beispiel verweise ich auf die Erklärung der Stelle der Kåthop. III. 11 (cf. n. 17) in Brah. Süt. I. 4. 1. Col. Ess. 223. Col. p. 224: "It is because the Sankhya doctrine is, in the apprehension of the Vedântins themselves, to a certain degree plausible and seemingly countenanced by the text of the Vedas (d. h. der cruti), that its refutation occupies so much of the attention of the author and his scholiasts. More than one among the sages of law (Devala in particular is named) have sanctionned the principles of the Sankhya, and they are not uncountenanced by Menu."

<sup>123)</sup> XII. 109 dharmenādhigato vaistu vedah saparivrinhanah | te çishtā brāhmaṇā jneyā çrutipratyakshahetavaḥ. Medh. çrutipratyaksho (crutih pratyaksho?) hetucca teshām crutipratyakshahetavaḥ. hetu steht also für anumāna in 105 im Sinne des logischen Räsonnements überhaupt; wie Rāgh. zu 109: hetuh pañcāvayavānumānam. Col. Ess. 185.

bilden, wird ein mit den Beweismitteln Vertrauter, ein Exeget (der mit der philosophischen Betrachtung vertraut ist) neben den Kennern der drei Veda, der Worterklärung, des Gesetzes u. s. w. genannt 124).

Die philosophische Betrachtung (tarka) aber wird in einem wahrscheinlich eingeschobenen Verse <sup>125</sup>) dahin beschränkt, daß sie für die Erkenntniß des Rechtes nur insoweit gültig sei, als sie dem Veda und den Lehrbüchern (castra) nicht widerspreche. Da die Lehrbücher d. h. die Ueberlieferung wiederum nur insofern Werth hat (II. 13), als sie mit der Offenbarung übereinstimmt <sup>126</sup>), so soll diese

<sup>144)</sup> XII. 111 traividyo hetukastarki nairukto dharmapathakah. Die Handschriften lesen theils hetuka, theils haituka (Lass. Ind. Alt. I. 885 n. 3). Sollte haituka in IV. 30 den Nebenbegriff des Sophisten haben? Medh. anumänädikuçalah hetukah | ûhàpohabuddhiyuktah tarki, also der im Prüfen und Abwägen Erfahrene. ûhāpohaviçārada MBh. XIII. 6725, 6775. Zu ûha cf. Kār. 51; Kap. III. 44. haituka ist nach Wilson a follower of the mīmānsā, nach Kull. crutismrityavirudhanyāyajnah (IV. 30 vedavirodhitarkavyavahārinah), Rāgh. tārkikah; tarkin nach Wils. a follower of the tarkaçāstra; nach Kull. mīmānsātmakatarkavid, Rāgh. mīmānsakah; tarka erklärt Kull: in 106 durch yastadaviruddhena mīmānšadinvāyena vicarayati, Rāgh. mīmānša, Medh. yas tarkenānumānāntareṇayuktyā nīrūpayati | ûhāpohatarkasiddhiḥ; Vijn. zu Kap. I. 65 citirt den Vers und fügt hinzu: vedāviruddhatarkasyaivārthaniç-cāyakatvamuktam.

<sup>125)</sup> M. XII. 106 årshanı dharmopadeçam ca vedaçâstrâvirodhena yastarkenanusamdhatte sa dharmam veda netarah. Wer das Rishi-Werk (die Hymnensammlung) und die Rechtsvorschrift gemäß der mit dem Veda nicht in Widerspruch stehenden philosophischen Betrachtung erforscht, der allein kennt das Recht. Rågh. rishirmantradrishta munistadukto vedah. Jones übersetzt: "... who can reason on the general heads of that system (of duties) as revealed by the holy sages." arsham als nahere Bestimmung zu dharmopadeçam zu fassen, wäre des Sinnes halber vorzuziehen nach Analogie von III. 21, 29, wenn nicht das auf dharmop. folgende ca dem entgegenstände. Es ist aber doch ein eigenthümlicher Gedanke, der Veda und das Gesetz (cruti und smriti) sollten einer dem Veda-Werk (XII. 94) nicht widersprechenden Betrachtung unterworfen werden; es hiefse, eine unbekannte Größe mittelst einer anderen, ebenfalls unbekannten bestimmen. Dass unter tarka (n. 108) wirklich nicht die Logik zu verstehen, giebt auch Medh. zu, der als eines der dem Veda Widersprechenden das System Kapila's nennt. Ebenso zu II. 11 hetuçâstram nâstikatarkaçâstram bauddhacarvakâdiçâstram.

<sup>176)</sup> M. XII. 95 yā vedavāhyāh smritayo yāçca kāçca kudrishtayah | sarvāstā nishphalāh pretya tamonishtā hi tāh smritāh. II. 10 dharmaçāstram tu vai smritih. kudrishti bedeutet nach dem bu ddhistischen Sanskrit-Tibetischen Wörterbuche Vjutpatti 113 ein heterodoxes philosophisches System. Zu vedavāhyāh smritayah vgl. Col. Ess. 199 die Ansicht des Kumārila über die Smriti der Çākya's und Jainas, beide der Kriegerkaste angehörig. Çaka's werden X. 44 als zu Cūdra's gewordene kshatrivajāti genannt.

also das absolute Maass der Erkenntniss sein. In dieser Beschränkung ist aber zugleich enthalten, dass es auch philosophische Betrachtungen gab, welche mit der Offenbarung in direktem Widerspruche waren, und nichts beweist schlagender, dass das Gesetzbuch in exclusiv brâhmanischem Sinne und Interesse überarbeitet worden ist, als solcherlei Aeusserungen, welche auf die Verdammung alles selbstständigen Denkens hinzielen. Ist die Offenbarung die höchste Auktorität, so ist die Lehre von den Beweismitteln vollständig überffüssig, wie die Mîmânsâ thatsächlich beweist. Da aber die Stoffe, aus welchen die Offenbarung besteht, durchaus verschieden sind und soweit ein Schluss von der uns vorliegenden Litteratur auf die frühere erlaubt und die Analogie der menschlichen Entwicklung überhaupt maßgebend sein kann - auch verschieden waren, so konnte die Ausscheidung der nicht-orthodoxen Ansichten und Werke erst verhältnißmäßig spät erfolgen, d. h. erst dann, als Eine bestimmte Anschauung in den maaßgebenden Schichten des Volkes die Oberhand gewonnen hatte. Ich meine, als im Anschlusse an die Vedische Zeit der indische Geist eine weniger poetische, aber den religiösen und spekulativen Fragen mehr zugewandte Richtung nahm, als Sammlungen der vedischen Hymnen mehr oder weniger vollständig je nach einzelnen Gegenden und Schulen veranstaltet wurden, da bildeten sich ebenso viele verschiedene Richtungen des Denkens aus. Und diese Periode darf man sich nach unserer Ansicht durchaus nicht als unter dem vorherrschenden Einflusse der Priesterkaste denken. Werden ja selbst in M. XII. 46 die Opferpriester der Könige noch mit den Königen in einer Reihe, also als der Kriegerkaste angehörig genannt (und auch im Mahâbhârata). Die vollständige Absonderung der Priesterkaste von dem Volke wurde erst nach und nach durchgeführt: sie bildete den Schlusstein des indischen Staates, wie das Gesetzbuch denselben darstellt. Sobald das indische Volk in dem ruhigen Besitze des Gangesthales war, nahm die Bedeutung der Kriegerkaste ab, und von da

an begann der Kampf zwischen der Krieger- und der Priester-Kaste, welcher leider mit dem Siege der letzteren endete. Unduldsam, wie überall und zu allen Zeiten die Hierarchie, wandte das Brâhmanenthum alle geistige Kraft auf, entgegenstehende Auktoritäten und Ansichten zu unterdrücken. Der Sieg des Brahmanenthums war der Sieg des idealistischen Prinzipes, dessen letzte Konsequenzen in der Philosophie der Vedanta vorliegen. natürlich, dass die Brâhmanen ihre Ansichten als eine Konsequenz der vedischen Wissenschaft, in deren vorzüglichen Besitz sie waren, darzustellen suchten. In dieser Zeit wurde Einheit in die Hymnensammlungen gebracht und die Litteratur-Werke der älteren Periode überarbeitet. Die unbedingte Anerkennung der Auktorität der Offenbarung in dem Gesetzbuche ist nicht ein Zeichen des Alters, sondern der Jugend. Der häufige und energische Tadel der dem Veda widersprechenden Ansichten beweist gerade, wie heftig der Kampf der Ideen war. Ich will kein besonderes Gewicht darauf legen, dass der mit den Beweismitteln Vertraute (haituka), welcher in XII. 111 als Mitglied der Versammlung erscheint, der die Entscheidung über streitige Rechtsfragen zugetheilt war, in IV. 30 zugleich mit den Påshandins (Ketzer, Lass. Ind. Alt. II. 106, 238, 264 und 466, Amar. Kosh. II. 7, 44), mit denen, die verbotenen Beschäftigungen nachgehen und ähnlichen Verworfenen als ein solcher genannt wird, welchen der Brahmane keines Wortes würdigen soll. An einer früheren Stelle aber wird ausdrücklich erklärt, die Offenbarung und die Ueberlieferung sollten überhaupt nicht diskutirt werden. "Wer jene beiden Wurzeln alles Wissens gering schätze, indem er sich auf die Diskussion der Gründe stütze, der solle als Leugner und Veda-Verächter aus der Gesellschaft der Guten ausgestoßen werden"127). Schärfer läßt sich der Gegensatz zwi-

<sup>127)</sup> II. 10 (n. 103), 11 yo'vamanyeta te mûle hetuçâstrâçrayâddvijah | sa sâdhubhirvahishkâryo nâstiko vedanindakah. Gegen die vedanindaka s. III. 161; nindaka II. 201; vedanindâ IV. 163, XI. 56; nâstika III. 150; VIII. 22. 309; nâstikya III. 55; IV. 163; XI. 66; XII. 33 (Tat. Sam. § 41); de-

schen denen, welche sich auf die Auktorität und denen, welche sich auf Vernunftgründe stützen, nicht wohl aussprechen.

## 9. Ueber die Zeit der Abfassung des Gesetzbuches und über die Stellung desselben zum Buddhismus.

Wenn unsere Auffassung die richtige ist, so müssen wir schließen, daß die besprochenen Stellen des I. u. XII. Buches des Manava-Werkes nicht die jüngeren, sondern die älteren Anschauungen enthalten. Den eigentlich praktischen Kern des Werkes den Verhältnissen anzupassen, hatten die Kreise, in welchen die Ueberarbeitung stattfand, ein ganz unmittelbares Interesse. Es galt das Resultat einer historischen Entwicklung als ein göttliches unantastbares Werk darzustellen 128). Zu diesem Zwecke wurden die Vorschrif-

vatânâm kutsanam IV. 163. Goldst. Lex. s. v. amîmânsya sucht den Widerspruch hinweg zu interpretiren, jedoch in wenig überzeugender Weise. Den Gegensatz zwischen den im Anfang des zweiten Buches ausgesprochenen Ansichten und denen der Karma-mimansa hebt Goldstücker sehr scharf hervor; dass aber die Kommentatoren Recht haben, wenn sie den ganz unzweideutigen Ausspruch in II. 10 durch XII. 106 beschränken, vermag ich nicht einzusehen. Dass I'mimans nicht im prägnanten Sinne der Mimansa gebraucht ist, habe ich oben erwähnt. G. aber sagt; It seems clear therefore that Manu agreed more with the Nyaya method, than which that of the Mîmânsâ, and that the word amimânsya used by him in II. 10 expressed a direct opposition to a system which is either the same as that which has come down to us or corresponded with it at least in the beginning portion of its contents. Ich räume ein, dass Manu, indem er drei pramana's anerkennt, sich mehr der Nyaya nähert, welche vier pramana kennt, als der Mimansa, welche die cruti als hauptsächlichstes pramanam annimmt. G. sagt aber selbst; "This system (M. II. 13), moreover, knows originally but one standard by which authority should be "measured"; its pramana is the Veda." Müll, Hist. 428.

<sup>128)</sup> Eine unverkennbare Spur der Umarbeitung ist die häufige Anführung Manu's selbst (ityabravînmanuh V. 41, 131; VI. 54; VIII. 124, 168, 279, 339; IX. 158, 182, 239; X. 63, 78 u. s. w.), bei denen es immer zweifelhaft ist, ob es sich um ältere, bereits gefährdete Vorschriften handelt oder um neue, welchen die Auktorität des Manu Svåyambhuva als Deckmantel dienen soll.

ten über die häuslichen Gebräuche (grihya-sûtra) und die Rechtsvorschriften (sâmayâcârika- oder dharma-sûtra welche bis dahin in gesonderten Werken gesammelt waren, eng mit einander verschmolzen. Eine Hindeutung auf jene Bestandtheile enthält vielleicht die Stelle des Gesetzbuches 129), in welcher das vedische (kalpa-sûtra), das weltliche und das auf das Selbst (die Person) bezügliche Wissen unterschieden werden. Ob uns noch Einzelwerke der Art, welche eine wesentlich ältere Stufe der brahmanischen Entwicklung aufweisen, erhalten sind, ist eine offene Frage 130). Es ist aber natürlich, dass die älteren Werke in Vergessenheit geriethen, sobald das Mânava-Gesetzbuch als Kanon des indischen Lebens anerkannt war.

Ueber die Zeit, in welcher die vorliegende Redaktion stattgefunden, ist es nicht leicht, auch nur eine annähernd sichere Hypothese aufzustellen; leichter, die bis jetzt aufgestellten als unhaltbar nachzuweisen. Es ist nicht meine Aufgabe, an dieser Stelle die bezügliche Untersuchung aufzunehmen; ich muß mich mit einigen Andeutungen begnügen.

Mit dem Zuge Alexander des Großen beginnt das Halbdunkel der indischen Geschichte sich aufzuhellen. Das erste historisch sichere Datum (Müll. Hist. p. 274 f.) ist die Zeit der Herrschaft des Stifters der Maurya-Dynastie zu Pâtaliputra, des Candragupta, des Großvaters Acoka's, des Zeitgenossen von Seleucus Nicator, mit welchem er ein Bündniss schloss um das Jahr 315 a. Chr. In das Ende des vierten und den Anfang des dritten Jahrhunderts vor Christi Geburt fallen die Reisen des Megasthenes nach Indien. Leider ist uns das Werk des Me-

Hist. p. 208 stimmt mit dem Gesetzbuch vollständig überein.

<sup>129)</sup> M. II. 117 laukikam vaidikam vapi tathadhyatmikameva ca jnanam. Medh. loke bhavam laukikam | lokacaraçikshanam | athava gitanritvavåditrakalanam våtsyayanasya (Verfasser der Suçruta?) viçaladikalavishayagranthajnanam (daher Kull .: arthaçastradijnanam | vaidikam vidhicoditam vedavedangasmritivishavam | adhyatmikavidya | atmopanishadvidya (Kull. brahmajnanam) | âtmopacarâdvaçarirasya. Cf. Müller Hist. p. 169—209. M. L. 118. 130) Das Citat aus den Samayacarikasûtras des Apastamba bei Müller

gasthenes selbst nicht erhalten; es ist aber von spätern griechischen Schriftstellern vielfach benutzt worden.

Eine Vergleichung des Bildes von dem indischen Leben, welches uns die Nachrichten des Megasthenes 131) vorführen, mit dem des Gesetzbuches beweist, dass damals noch das Mânava-Gesetz im Großen und Ganzen das brâhmanische Volk beherrschte. Wir beobachten aber manche Abweichungen und Weiterbildungen. Der Civa-Dienst bei den Bewohnern der Gebirge, der Krishna-Dienst bei denen der Ebene (Lass. II. 698, Web. Vorl. 242 schreibt dem Gesetzbuche mit Unrecht die Kenntniss der Göttertrias zu.), die Nennung Buddha's (allerdings erst in Clem. Alex. Strom. I. p. 305 s. Meg. Frag. 43. Lass. II. 446) weisen auf eine spätere Zeit. Wir sind aber durchaus nicht gezwungen, die Abfassung des Gesetzbuches vor Buddha's Tode (mag das wahrscheinlichste Todesjahr 477 oder 543 a. Chr. sein) 132) anzunehmen. Bis zur Zeit Acoka's (263 a. Chr.) bildeten die Buddhisten nur eine der vielen Sekten, mit welchen die orthodoxen Brâhmanen zu kämpfen hatten. (Müll. Hist. 260 f.) Es wäre also mehr als bedenklich, jedes Werk der indischen Litteratur, welches die Buddhisten nicht erwähnt, in das fünfte oder gar sechste Jahrhundert v. Chr. zu verweisen. Man hat sich auf die ältesten buddhistischen Schriften berufen 133); es ist aber nachgerade festgestellt, dass wir für die Existenz der buddhistischen Sûtra's, des Dhammapadam u. s. w. vor der Zeit der dritten Synode unter Açoka's Herrschaft (246 oder 242 a. Chr.) keinen Beweis haben. Der Unterschied also zwischen den Bestimmungen der ältesten buddhistischen Schriften und dem Gesetzbuche beweisen für das Alter der vorliegenden Redaktion noch weniger als die Berichte des Megasthenes.

<sup>131)</sup> Schwanbeck, Megasthenis Indica. S. Lass. Ind. Alt. II. 660 - 729.
132) Müll. Hist. p: 298. Eine genaue Prüfung der verschiedenen chronologischen Angaben enthält Westergaard's Aufsatz: "Ueber Buddha's Todesjahr". Das Resultat ist negativ.

<sup>133)</sup> M. Duncker Gesch, d. Alt. II. 96 Note, woselbst die Gründe für die Annahme des sechsten Jahrhunderts übersichtlich zusammengestellt sind.

Es ist andrerseits behauptet worden, "der vorliegende Text des Manu könne in dieser Gestalt noch nicht einmal zur Zeit sogar der späteren Theile des Mahâbhârata vorgelegen haben." (Web. Vorl. 243. Cf. Müll. Hist. p. 61.) Nun läßt aber Weber das Mahâbhârata nach der Zeit des Megasthenes entstehen (ib. 176). Ich glaube, wir müssen (mit M. Müll. Hist. p. 62. Lass. Ind. Alt. I. 489-491) anerkennen, dass die Ansichten Lassen's, der einem großen Theile des Epos vorbuddhistischen Ursprung zuschreibt, bis jetzt nicht widerlegt sind. Es käme also darauf an, zu untersuchen, ob die Stellen, welche in unserem Texte des Mahâbhârata dem Manu zugeschrieben werden 184), sich in den älteren oder in den jüngeren Theilen desselben finden; ferner ob sie auf das Gesetzbuch bezogen werden müssen oder ob sie sich auf andere ähnliche Werke der Mânava-Schule beziehen. Dass das Epos zur Zeit des Megasthenes nicht existirt haben kann, weil die Berichte desselben die Pandu-Sage nicht erwähnen, wäre nur in dem Falle anzunehmen, wenn eben das vollständige Werk des Megasthenes vor uns läge.

Wenn wir aber, auf die Berichte der Griechen gestützt, annehmen, daß gegen Ende des vierten Jahrhunderts a. Chr. die Verehrung des Krishna und des Çiva neben der des Brahmá in Indien verbreitet gewesen, so müssen wir daraus schließen, daß diejenigen älteren Theile des Mahâbhârata, welche mit dem Krishna-Dienste nicht zusammenhängen, einer früheren Zeit angehören, also etwa vor 350 a. Chr. Prof. Lassen aber hält das Râmâyana für älter als das Mahâbhârata (Ind. Alt. I. 485, 493; dagegen Web. Vorl. 181 f.). Nun aber entsteht die Frage, ob wir aus dem Umstande, daß das Gesetzbuch weder die Pându-Sage noch die von Râma kennt, die vorliegende Redaktion einer beiden Werken vorhergehenden Periode zuschreiben müssen. Es tritt einer solchen Annahme, welche auf einem

<sup>134)</sup> Holtzmann, über den griech. Urspr. p. 14, 15. Anf den Unterschied zwischen Manu und den Purana's habe ich bereits aufmerksam gemacht,

an sich nicht nothwendigen Schlusse beruht, die Thatsache entgegen, daß in einigen Theilen der epischen Dichtungen Zustände geschildert werden, welche einen einfacheren und also älteren Charakter haben als die im Gesetzbuche gezeichneten (Lass. I. 805). "Man wird überhaupt, sagt Prof. Lassen (I. 491), bei der ältesten Indischen Litteratur zuerst das sehr weitläufige Geschäft ausgeführt haben müssen, das relative Alter der einzelnen Theile derselben zu einander festzusetzen, ehe man Zeitbestimmungen wird unternehmen dürfen."

Es sind aber hauptsächlich Erwägungen einer ganz anderen Art, welche mich bestimmen, das fünfte Jahrhundert v. Chr. als den frühesten Zeitpunkt der Abfassung Ich will von des vorliegenden Gesetzbuches anzunehmen. den Beziehungen desselben zur Sânkhya-Philosophie und zum Buddhismus reden. Wir haben nachgewiesen, dass das Gesetzbuch die Keime der Sânkhya-Philosophie enthält. Folglich, könnte man sagen, musste die Redaktion des Gesetzbuches eine geraume Zeit vor Buddha erfolgt sein, weil die Lehre Buddha's sich an das vollendete Sânkhya-System anschließt. (Cf. Burn. Intr. p. 486 f. Ind. Alt. II. 461.) Dieser Schluß aber beruht auf der vollständig unbewiesenen Voraussetzung, dass die Lehre des Buddha, der a. 477 v. Chr. starb, uns in den frühestens 300 v. Chr. aufgezeichneten ältesten buddhistischen Werken getreu aufbewahrt sei. Allerdings behaupten die buddhistischen Schriften, auf der kurz nach Buddha's Tode stattgehabten ersten Synode (Lass. II. 79; Web. Vorl. 254) habe Ânanda die Sûtra, Upâli die auf die Disziplin (Ethik) bezüglichen (vinàya), Kâcyapa die philosophischen Lehren (abhidharma) des Meisters aufgezeichnet. Die Nachricht ist an sich unwahrscheinlich, weil der Buddhismus fast drei Jahrhunderte gebraucht hat, ehe er eine politische Bedeutung erlangte. Liegt es doch in der Natur der Sache, daß späterhin behauptet wurde, die Lehren Buddha's seien trotz des blühenden Sektenwesens unverfälscht erhalten; es bestehe eine ununterbrochene Kontinuität der Lehrenden. Man ergänzte also die Tradition, welche sich in engeren Kreisen mochte erhalten haben. Aber, wenn auch kurz nach a. 477 die bezeichneten Werke verfaßt wurden, wo ist der Beweis, daß es die uns vorliegenden sind?

Wir haben gesehen, das Gesetzbuch sich mit großem Nachdruck gegen die Verächter der Götter, die Leugner, Veda-Spötter u. s. w. ausspricht. Brâhmanische Sekten sind das schwerlich, da diese als Pâshanda's bezeichnet und nach dem Ausdruck "Pashandaschaar" ziemlich zahlreich gewesen sein müssen; hatten sie doch ihre besonderen Gesetze (M. I. 113, IV. 30 u. s. w. Lass. II. 466). Nun muss es aber auffallen, dass sich im I. und XII. Buche neben den Sânkhya-Anschauungen sehr wenig Polemik findet; gleich im Anfange des II. Buches aber tritt der Gegensatz zwischen orthodoxen und heterodoxen Ansichten sehr scharf hervor; nach dem dort empfohlenen Maassstabe war auch der Inhalt des XII. Buches heterodox. Da später unter Leugner (nastika, Col. Ess. 244) stets Buddhisten verstanden wurden, so muss man sich fragen, ob das nicht auch im Gesetzbuche der Fall ist. Die Entstehung der Sekte der Påshanda setzt Lassen selbst in die Zeit von der Entstehung des Buddhismus bis auf Vikramâditya. Da aber das Gesetzbuch dieselbe kennt, so ist sie entweder vorbuddhistisch oder das Gesetzbuch nachbuddhistisch.

Wir werden vorab darauf verzichten müssen, die Lehren der buddhistischen Schriften unmittelbar auf Buddha selbst zurückzuführen. Mit größerer Sicherheit aber können wir den Charakter der buddhistischen Anschauungen bestimmen. Buddha sowohl wie Kapila gehörten der Kriegerkaste an, welche sich durch das Streben der Brähmanen nach Oberherrschaft in ihrer staatlichen Stellung bedroht sahen. (Cf. Müll. Hist. p. 79 f. Web. Vorl. 248 f.) Die Brähmanen stützten ihre Prätensionen vornehmlich auf die Offenbarung d. h. die vedischen Hymnen und bemüh-

ten sich, die übrigen Kasten von der heiligen Wissenschaft auszuschließen; die Kriegerkaste aber nahm den Kampf nicht nur auf dem Gebiete des Staates, sondern auch auf dem geistigen Gebiete auf. Sie bestritten also die unbedingte Autorität der Offenbarung und zogen sich desshalb den Namen der Veda-Spötter und ähnliche zu. Sie ließen den Satz, daß nur ein Mitglied der Priesterkaste der höchsten Erkenntnis fähig sei, nicht gelten und legten ihren Ansichten die Verstandeserkenntniss zu Grunde. nahm allerdings die Unterschiede der verschiedenen Volksklassen als etwas historisch Gegebenes an, bestritt aber die Behauptung der Priester, welche diese Unterschiede auf ein göttliches Gesetz zurückführen wollten. Ganz von denselben Voraussetzungen wie Kapila ging auch Buddha aus; der einzige Unterschied mochte der sein, dass Buddha sich mit den Ergebnissen seiner Forschung direckt an das Volk wandte. Je drohender die Macht der Priester wurde, um so volksthümlicher entwickelten sich die Ansichten des Buddhismus. Im vierten Jahrhundert v. Chr. war also das geistige Leben in Indien in großer Blüthe und Bewegung. Auf der Einen Seite die heilige Wissenschaft der Priester. die sich praktisch in der orthodoxen Religion, theoretisch in den idealistischen Philosophemen offenbarte; auf der anderen Seite die Weltwissenschaft der Kriegerkaste, auf dem theoretischen Gebiete durch die Philosophen der Sankhya und die Atomisten, auf dem praktischen durch die buddhistische Bewegung vertreten.

Es liegt in der Natur der ganzen Entwicklung, daß die eigentliche Rechtslitteratur (dharmasûtra) in den Kreisen der Kriegerkaste, der ja auch das Richteramt oblag, sich bildete. Als aber die Priesterkaste übermächtig wurde, eignete sie sich das fremde Material an und verschmolz die religiösen mit den weltlichen Vorschriften zu einer Einheit. Aus diesem Umstande erklärt sich der Zusammenhang zwischen den Gesetzsammlungen und der Sankhya-Philosophie: beide waren auf demselben Boden entstanden. Es erklärt sich daraus ferner, daß diejenigen Theile des

Gesetzbuches, welche die religiösen Vorschriften enthalten, in innigem Bezuge zu der vedischen Litteratur stehen.

Aus der Nichterwähnung von Ereignissen und Litteraturwerken in dem Gesetzbuche dürfen wir nicht schliessen, dass dieselben zur Zeit der Abfassung nicht existirt haben; wir sind aber gezwungen anzunehmen, dass die vorgetragene Pflichtenlehre 135) den damaligen Zuständen entsprach, dass die Lehre von der Seelenwanderung und der Weltbildung damals nicht weiter entwickelt war, als das Gesetzbuch sie uns mittheilt. Die Sânkhya-Philosophie also war noch in der Ausbildung begriffen. Wenn nun schon damals buddhistische Sekten bestanden, so ist es unmöglich, dass die Lehren derselben identisch waren mit denjenigen, welche die ältesten buddhistischen Schriften enthalten. Um diese Thatsache zu erweisen, genügt es, die angeblichen Lehren des ältesten Buddhismus in Betracht zu ziehen. Die Behauptung, daß alle Erscheinungen inhaltsleer d. h. ohne Substanz 136) seien, hebt die Grundanschauung der Sankhya in Betreff der Realität der Prinzipien auf; sie wurde aber, wie Colebrooke 137) angiebt, von Einigen gar nicht, von Anderen in beschränkter Weise aufgestellt; wir sind auch in dieser Beziehung gezwungen, die Annahme der Realität (Substanzialität) der Erscheinungen als die ursprünglichere anzunehmen. Die eigenthümliche Theorie ferner der Ursachen und Wirkungen 138) setzt die vollständige Entwicklung der Prinzipien der Sânkhya voraus. (Cf. Web. Vorl. 267 f.) Was endlich die Grundlehren der Moral, die von den vier höchsten Wahrheiten (Dhammap, v. 190, 191) betrifft, so sind die erste, dass

136) çûnya und anatmaka. Burnouf Intr. p. 462 f. Coleb, Ess. 251.

Lassen Ind. Alt. II. 481.

138) Burnouf Intr. 485 f. Col. Ess. 255. Lassen Ind. Alt. II. 461. Weber Ind. Stud. III. 15 f. Duncker Gesch. d. Alt. II. 186 f.

<sup>135)</sup> insofern dieselbe anf thatsächlicher Grundlage beruht, was nicht ausschließt, daß die Brahmanen ihre Voraussetzungen, z. B. über das Entstehen der Veda's, der Kasten u. s. w. als Thatsachen hinstellen konnten.

<sup>137)</sup> Ess. 252 others, again, affirm the actual existence of external objects, no less than of internal sensations: considering external as perceived by senses; and internal as inferred by reasoning. Madhusû. Ind. Stud. I. 13.

alles Seiende den Schmerzen der Geburt, des Todes, des Alters, der Krankheit u. s. w. unterworfen sei und die zweite, daß daher die Sehnsucht nach der Befreiung von jenen Schmerzen entstehe, in Uebereinstimmung mit der Philosophie des Kapila (S. 51 f.); die dritte, daß die Befreiung von den stets neu geborenen Schmerzen nur durch die Vernichtung des Nichtwissens (avidyå = prakriti) als des Grundes der individuellen Existenz möglich sei, beruht auf der Annahme der Nicht-Realität alles Seienden; die vierte endlich stimmt mit der Sänkhya überein, insofern sie die Unwirksamkeit der religiösen Ceremonien, die Wichtigkeit der Tugend und der Erkenntniß als Mittel der Befreiung aufstellt; die Reihe der acht Tugenden (Burnouf Lotus de la bonne foi p. 544 nur sechs) ist offenbar späteren Ursprungs.

Insofern die Grundlehren der buddhistischen Moral mit den Lehren Kapila's übereinstimmen, finden sie sich bereits im Gesetzbuche. Von dem größten Werthe aber für die Bestimmung der Zeit, in welcher die Redaktion des Gesetzbuches erfolgte, sind diejenigen Uebereinstimmungen zwischen den buddhistischen Ansichten und den Bestimmungen des Gesetzbuches, welche nicht auf die Sänkhya als auf die gemeinsame Quelle zurückgeführt werden können.

Als Gegenstand der Vergleichung wähle ich die unter dem Namen "Dhammapadam" bekannten Lehrsprüche 139), welche die buddhistische Tradition (auf Ceylon) Buddha selbst in den Mund legt; einestheils weil das Dhammapadam unstreitig eines der ältesten buddhistischen Dokumente ist, anderntheils weil es durchaus nöthig ist, zwei so scharf als möglich abgegrenzte Objekte der Vergleichung zu haben. Was das Alter des Dhammapadam betrifft, so scheint es uns unbedenklich, die in dem Edikte von Babra erwähnten "moneyasûtra, le sûtra du solitaire" mit den uns

<sup>139)</sup> Ich eitire nach der von A. Weber in Zeitschr. d. D. M. G. XIV. 29 f. veröffentlichten Uebersetzung und zwar nach den Verszahlen. Den Palitext mit lateinischer Uebersetzung hat V. Faussböll Havniae 1855 herausgegeben.

erhaltenen Sûtra's, die "moneyagâtha, les stances du solitaire" mit dem dhammapadam zu identifiziren (Web. a. a.O. 30, Ind. Stud. III. 56), um so mehr, da der Scholiast Buddha ghosha die einzelnen Sprüche als gatha zu bezeichnen pflegt 140). Da die Synode von Magadha (nach Lassen 246, nach Müller 246 oder 242 v. Chr.), an welche sich der König Acoka in dem Edikte wendet, das Gesetz, zu dessen Bestandtheile auch die Sûtra's und Gâthâ's zählen, hören und darüber nachdenken soll, so schließt Weber, dass die erste Redaktion des Dhammapadam bereits dem dritten Jahrhundert v. Chr. angehöre. Auf die Angabe, dass die erste schriftliche Feststellung der heiligen Texte erst im J. 80 v. Chr. in Ceylon stattgefunden hat, möchte ich wenig Gewicht legen, wenngleich das Dhammapadam bis jetzt in der Litteratur der nördlichen Buddhisten nicht nachgewiesen worden. Da unsere Kenntnisse der geschichtlichen Entwicklung der buddhistischen Lehre noch sehr unvollständig sind, so vermögen wir aus den im Dhammapadam angewendeten spezifisch buddhistischen Ausdrücken keine sicheren Schlüsse über die Zeit der Entstehung desselben zu ziehen. Ausdrücke, welche der buddhistischen Philosophie eigenthümlich sind, finden sich in verhältnißmäßig geringer Zahl 141); das System war also noch wenig ausgebildet. Liegt es doch auch in der Natur solcher Spruchsammlungen, mögen sie nun schriftlich oder mündlich aufbewahrt sein, dass bei fortschreitender Entwicklung Zusätze gemacht werden. Diese Seite der Frage aber beschäftigt uns hier nicht; diejenigen Anschauungen, welche für unseren Gegenstand von Wichtigkeit sind, können unmöglich spätere Zusätze sein, da die buddhistische Lehre die Einen mit der Zeit immer mehr

141) nibbāna (nirvāņa), khanda (skandha), saṃkhāra (saṃskāra), námarūpa.

<sup>140)</sup> In v. 101 wird gåthå dem gåthåpadam, in v. 102 aber in auffallender Weise dem dhammapadam gegenübergestellt; ein einziger Lehrspruch (dhammapadam) sei besser denn "hundert Sangverse (gåthå), aus eitlen Sprüchen wohlgefügt." Es entspricht also gåthåpadam in v. 101 dem dhammapadam in v. 102.

zurückdrängte, die Anderen immer weiter entwickelte. Unter den Ersteren verstehe ich die Anschauungen, welche das Dhammapadam mit dem Gesetzbuche der Mânava theilt, Anschauungen, deren gemeinsame Quelle die brähmanische Lehre ist.

"Nicht ein Gott, nicht ein Gandharbha, heißt es v. 105, nicht Mara mit Brahman vereint, kann eines solchen Mannes (der sich selbst bezähmt) Sieg zur Niederlage machen." Nach v. 30 hat Indra (Maghavan) den Vorsitz über die Götter (vgl. 44, 45, 56, 94 u. s. w.). Gandharbhen werden auch in v. 420 erwähnt. Die Zusammenstellung des buddhistischen Mâra, des Repräsentanten der Sinnlichkeit, der gleich dem Liebesgotte (kâma) mit Blumenpfeilen verletzt (v. 47), mit Brahman, von dem es v. 230 heifst: Vom Brahman selbst wird der Weise gelobt - ist sehr charakteristisch. Der Weise muß nicht nur diese Welt, sondern auch die Götter und die Welt des Yama (v. 44, 45) besiegen. Yama ist der Gott der Unterwelt, des Todes (antaka v. 48, 288). "Dies dein Leben zu Ende jetzo geht, In die Nähe gehst du des Yama fort von hier 4142). Die Bösen gehen in die Hölle 143), die Guten in den Himmel, in die Götternähe 114). Uebereinstimmend ferner ist die Lehre von der Wiedergeburt, dem Kreislauf der Seelen 145).

<sup>143</sup>) niraya v. 126, 140, 306—319. M. VI. 61; XI. 104 nirritim diçam, 118; zu v. 308, 381 s. M. XII. 76 S. 34.

<sup>142)</sup> V. 237, 235; cf. M. XII, 20, VI. 61 etc. in n. 35.

<sup>144)</sup> v. 126 saggam (svargam), 224 devånam santike, 236 dibham anyabhûmim; vgl. 187, 417 u. 15. n.; der Strom (Weg) nach oben 218 uddhamsotas (ûrddhvamsrotas) s. n. 34. Aehnlich sugati und duggati (durgati) der gute und böse Weg: Heil und Unheil in v. 17, 18 u. s. w.

<sup>143)</sup> samsára v. 60, 95, 126, 153. M. I. 50 bhútasamsáre satatayáyini, S. 38, 117 samsáragamanam caiva trividham karmasambhavam; VI. 74 dar çanena vihinastu samsáram pratipadyate, cf. XII. 39, 54, 125; Yájn. III. 140 M. XII. 52 pápán samyánti samsáránavidvánso narádhamáh; ib. 70. Ferner v. 325 gabbham (garbham) upeti und 326 yoniso (yoniças). Gleichbedentend mit diesen Ausdrücken, aber eigenthümlich buddhistisch steht v. 255 "samskára Einkleidung" — buddhi, Weber Ind. Stud. III. 16; Col. Ess. 181 die 24te Qualität der Nyâya; welches sich im Gesetzbuch in diesem Sinne nicht findet. S. v. 203 "die Einkleidungen sind das größte Leid"; v. 255 nicht ewig, 277, 368, 381, 383. Das Gegentheil ist "visamskára Entkleidung" v. 154.

"Die Einen in den Mutterschoß, die Bösen in die Hölle gehn, die Guten gehn zum Himmel, ganz verwehen die Fehllosen" (v. 126).

Man vergleiche ferner die Beschreibung des Körpers als eines Berges von Knochen, mit Fleisch und Blut beschmiert in v. 147—150 mit M. VI. 76, 77 <sup>146</sup>).

Ferner: "Das Selbst ist des Selbst Schützer, das Selbst ist des Selbst Zuflucht" (v. 380, 160) erinnert au M. VIII. 84 (S. 46); v. 12: "Wer im Wesen das Wesen, im Nichtwesen das Nichtwesen erkennt" an M. XII. 118: "Seine Aufmerksamkeit auf Sein und Nichtsein richtend" und v. 379: "erforsche selbst dich durch dich selbst" an M. XII. 125: "Wer in allen Wesen sich selbst durch sich selbst erkennt" (S. 57 n. 78). In ethischer Beziehung mache ich auf die in beiden Werken häufigen Ermahnungen zur Wahrhaftigkeit (M. VIII. 80 f. XII. 6), zur Bezähmung der Sinne (M. XII. 31, 52 und an unzählbaren Stellen), Reinheit, Freiheit von Hass und Liebe, Vernichtung der Begehrlichkeit (M. XII. 89. II. 6, 13 u. s. w.), Pflichterfüllung aufmerksam; auf die Hinweisung ferner, dass Tugend innere Freude, Zufriedenheit gewährt. "Hier ist froh, heißt es in v. 18, und ist froh hinscheidend auch, Wer da gut handelt: er ist froh beiderorts: Ist froh, denkend: Ich habe Gutes gethan." Und ferner: "Zufriedenheit ist der beste Schatz" 147).

Zu diesen positiven Berührungspunkten der beiden Werke tritt noch der negative, das weder das Dhammapadam noch das Mânava-Gesetz eine Spur der Vishņuiti-

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup>) Ved. Sâr. p. 28 l. 8; Maitr. Upan. init. Anquet. Oupnekh. I. p. 297. Weber Ind. Stud. I. 274. MBh. XII. 12463.

<sup>147)</sup> Vers 204; cf. 67, 68, 118, 331. M. XI. 233; II. 6 (S. 46). Vers 109: "Wer der Ehrerbietung pfiegt, stets die Gerechteren vererht, viererlei Dinge wachsen dem: Alter, Aussehen, Glück und Kraft" findet sich M. II. 121 (Lebensdauer, Wissen, Ruhm und Kraft). V. 131: "Wer die Glück - suchenden Wesen mit Züchtigungen schädiget um seines eigenen Glückes willen — der findet nach dem Tode nicht Glück" entspricht M. 45: Wer die nicht schädlichen Wesen schädigt um des eigenen Glückes willen, der geniefst nirgendwo weder im Leben noch nach dem Tode Glück, (Vgl. MBh. XIII. 5567.) Man vergleiche im Allgemeinen das VI. Buch des Gesetzbuches mit dem Dhammapadam.

schen und Çivaitischen Sektenbildung enthält; ein Umstand, der um so bemerkenswerther ist, als das Dhammapadam mehrfach polemisch gegen die Brâhmanen auftritt. (Web. a. a. O. 31.) Wir müssen also schließen, daß beide Werke so ziemlich auf demselben Boden entstanden, daß sie der Zeit nach nicht weit von einander entfernt sind. Freilich erscheinen die Ansichten von der Götterwelt im Dhammapadam bedeutend abgeschwächt; das Gesetzbuch aber steht auf einem ganz ähnlichen Standpunkte. Zudem mag auch der ethische Charakter des Dhammapadam weitere Ausführungen verhindert haben.

Wie nahe die beiden Werke sich berühren, beweist endlich der Umstand, das die echt buddhistische Dreiheit von Denken, Rede und Körper<sup>148</sup>), welche die Sänkhya nicht aufstellt, auch dem Gesetzbuch bekannt ist.

Wessen Geist die Herrschaft üher die Rede, über das Denken und über den Körper besitzt, der wird "Dreiherrscher" genannt <sup>119</sup>).

Aelnnlich sagt das Dhammapadam v. 234: "Die Weisen, welche ihren Leib und die Rede einhemmen stets, die auch ihr Sinnen einhemmen, die fürwahr sind wohl einge-

novanmurtibhirnityam çubham karma samacaret. Bhg. V. 11 kâyena manasa buddhya . . . karma kurvante. Cf. Yajn. III. 131. Von Madhs. Ind. Stud.

I. 23 den Vaishnava zugeschrieben.

<sup>148)</sup> Weber Ind, Stud. III. 17: "Zunächst ist die dreifache Theilung der Sünden in die des Körpers (kåya), der Sprache (vûc) und des Denkens (manas) bemerkenswerth, da sie in ganz identischer Weise bei den Pärsi wiederkehrt (dusmata, dujükhta, dujvaresta, und Sünde des maneshn, gaveshn, kuneshn), bei den Brähmanen dagegen bis jetzt wenigsteus noch nicht nachgewiesen ist. S. oben p. 49. Nach XII. 3 ist die Theilung eine allgemeine. deha wechselt mit carira und käva Dhammap. 96 Note; XI. 231, 241 mach

<sup>149)</sup> M. XII. 10 vägdando'tha manodandah käyadandastathaiva ca | yasyaite nihitä buddhau tridanditi sa ucyate. tridandin bezeichnet sonst den brahmanischen Bußer. Weber Ind. Stud. II. 77. Boeth. citirt noch Märk. Pur. 41, 22: ekadandin in der Kshurikop. (Weber Ind. Stud. II. 175) ist, der nur den Stab des Wissens trägt. Trägt der brähmanische Büßer die drei Stäbe zum Zeichen, daß er seinen Körper, seine Rede und sein Denken in der Gewalt hat (danda ist Stab und Gewalt)? M. V. 165 heißt es von der Fran: patim yå näbhicarati manovägdehasannyatå, welche den Gatten nicht täuscht, die Gedanken, die Rede und den Körper beherrschend. Die Stelle kehrt IX. 29 wieder.

hemmt<sup>4150</sup>). Und erinnert nicht der Anfang des Dhammapadam: "Die Pflichten aus dem Herz (manas) folgern, im Herz ruhen, dem Herz entstammen" u. s. w. an den Vers des Gesetzbuches: "Er möge das Denken (manas) erkennen als das den Bekörperten (zum Handeln) antreibende?<sup>4151</sup>)

Fassen wir alle diese einzelnen Züge zusammen, so kann die Alterthümlichkeit des Dhammapadam keinem Zweifel unterliegen. Als späteste Zeit der Abfassung des Mânava-Gesetzbuches haben wir oben das Jahr 350 v. Chr. gefunden; viel später kann auch der größte Theil des Dhammapadam nicht sein 152). Wird diese Zeitbestimmung als richtig befunden, so könnte dieselbe nach zwei Richtungen als Maasstab dienen, um das relative Alter einer ganzen Reihe von Litteraturwerken zu bestimmen. Wir hätten einen Anhaltspunkt, um einestheils die Entwicklung des Buddhismus, anderntheils die der Sânkhya-Philosophie vor und nach dem vierten Jahrh. v. Chr. zu beurtheilen. Wir müßten also alle philosophischen und theologischen Werke (wie die Upanishads), welche das vollständige Sânkhya-System voraussetzen, in die Zeit nach 350 v. Chr. setzen, und es würden sich dadurch auch die mannigfachen Beziehungen, welche zwischen Lehren der Upanishads und den buddhistischen Sekten bestehen 153), in einer für beide Theile ergiebigen Weise aufklären. Auf solche Voraussetzungen gestützt, müßten wir endlich behaupten, das

<sup>&</sup>lt;sup>15a</sup>) Vgl. 231—233, 96, 281, 361, 378, 391: "Wer mit dem Leibe, der Rede und mit dem Herz nicht Sünde thut, In allen drei Stellen sich einhält, einen solchen nenn' ieh Brähmana.

<sup>151)</sup> M. XII. 4 tasya .. dehinah ... mano vidyât pravartakam.

<sup>132)</sup> Siehe bei Weber Zeitschr. d. D. M. G. XIV. 30 das über "buddha, erwacht" und den Gebrauch des Wortes in apellativischer Bedentung Gesagte. M. II. 22 etc. Die Person des Religionsstifters wird nie durch "buddha" allei bezeichnei. Die Trias: buddha, dharma und samgha in v. 191. 194, 296—298. Lassen Ind. Alt. II. 455. Ist das Dhammapadam im nördlichen Hindustan verfafst, wie Weber a. a. O. p. 31 (v. 304, 322) bemerkt, so würde es also auch geographisch mit dem Gesetzbuche zusammenfallen. S. Abschn. 10.

<sup>153)</sup> Weber Ind. Stud. III. 58; Vorl. p. 95, 159, 253-254.

System der drei großen Götter (Brahmá, Vishņu, Çiva) nebst den Weltbeschützern (lokapâla s. Lass. Ind. Alt. I. 771, II. 463) und den Götterschaaren (ib. I. 760) sei nicht vor dem Anfange des dritten Jahrhunderts entstanden. Wenn Megasthenes, wie oben erwähnt, den Bewohnern der Ebene den Vishnu- (krishna) Dienst, denen der Berge den Çiva-Dienst zuschreibt, so ist das ja ein Beweis, daß zur Zeit Alexanders M. diese Götterverehrung lokal und von den Brâhmanen noch nicht in ihr System aufgenommen war. Wenn ich nicht irre, geschah das erst dann, als der aufstrebende Buddhismus den Einfluß der Brâhmanen schwächte und sie zwang, die Hoheit der Volksgottheiten neben Brahmá anzuerkennen 154). Es kann das frühestens am Anfange des dritten Jahrh. v. Chr. stattgefunden haben.

Nachdem also im sechsten, fünften und vierten Jahrhundert der indische Geist sich in Religion und Wissenschaft in freiester und vielseitigster Weise entwickelt hatte, begann im dritten Jahrhundert der letzte große Kampf des Buddhismus mit dem Brähmanismus, der Kriegerkaste mit der Priesterkaste, der im ersten Jahrhundert n. Chr., dank der Verbindung der Brähmanen mit den unteren Volksklassen, mit der Vertreibung des Buddhismus aus dem inneren Indien endete. Der Sieg der Priesterkaste aber war nur vorübergehend, da die beiden Sekten der Vishnuiten (Päñcarätras oder Bhägavatas) und der Çivaiten (Mäheçvaras und Paçupatas) die Brahmá-Verehrung in den Hintergrund drängten.

<sup>154)</sup> Cf. Lassen I. 783. Roth Zeitschr. d. D. M. G. 1. 83.

## 10. Die Quellen des Mânava-Gesetzbuches.

(Schlufs.)

Wir haben unsere Betrachtungen bisher auf die Form des Gesetzbuches beschränkt, in welcher uns dasselbe vorliegt. Es ist aber nicht weniger wichtig, den Quellen desselben in der älteren Litteratur nachzuspüren und wenigstens den Versuch zu machen, Rechenschaft zu geben von der Entstehung des Werkes und von den Materialien, die bei der Abfassung desselben verwendet worden sind.

Wir haben uns gewöhnt, den Titel des Werkes durch "Gesetzbuch des Manu" zu übersetzen. Es fällt aber sogleich auf, dass das vorliegende Werk nicht eigentlich ein von Manu, dem angeblichen Urvater des Menschengeschlechtes verkündetes (manuproktam) ist. Manu selbst spricht nur die Verse 5-58. Von da an wird die Verkündigung des Gesetzes dem Bhrigu, einem der Weisen übertragen; es ist also "von Bhrigu verkündet", wie es auch im letzten Verse genannt ist (bhriguproktam XII. 126). In dieser Bezeichnung liegt bereits das Zugeständnifs einer Umarbeitung. Nach einer vor Sir W. Jones in der Vorrede zu seiner Uebersetzung eitirten Stelle aus der Einleitung zu Nârada's Gesetzbuch verfaste Manu das Werk in 100,000 Doppelversen; Nårada, der Weise unter den Göttern kürzte es zu 12,000 ab; Bhrigu endlich, mit dem Beinamen Sumati, zu 4000. Unser Text aber zählt nur 2685 Doppelverse. Jones hat bereits mit sicherem Blicke erkannt, dass die in der Einleitung (M. I. 1-4) vorgetragene Erzählung von Manu, den Weisen und Bhrigu spätere Erfindung sei 155).

<sup>1953)</sup> m... but the character of Bhrigu, and the whole dramatical arrangement, of the book before us, are clearly fictitious and ornamental, with a design, too common among ancient lawgivers, of stamping authority on the work by the introduction of supernatural personages."

In jener Einleitung heißt es dann, die Sterblichen läsen nur die zweite Abkürzung des Sumati (Bhrigu), während die Götter des unteren Himmels und die Gandharven-Schaaren das Originalwerk studirten, welches mit dem etwas veränderten fünften Verse des auf Erden existirenden Werkes anfange; von der Abkürzung Narada's sei nichts übrig, als "ein geschmackvoller Auszug aus dem neunten Original-Titel über Rechtspflege "156). Wir müssen annehmen, daß das ältere Werk wirklich mit dem fünften Verse (s. n. 11) anfing. Die Kosmogonie hätte also auch da bereits die Einleitung gebildet, während die Angabe, dass von der Umarbeitung Narada's nichts übrig sei, als ein Auszug aus dem Kapitel über die Rechtspflege offenbar die Andeutung enthält, das eigentliche Werk habe sich nur mit der Rechtspflege beschäftigt, das Uebrige sei spätere Zuthat

Betrachten wir das erste Buch etwas näher. Die Weisen kommen zu dem in Nachdenken Versunkenen und bitten denselben, ihnen die Pflichten aller Kasten und die der Zwischenkasten mitzutheilen. Anstatt dessen erzählt Manu eine im Einzelnen sehr wenig zusammenhängende Schöpfungsgeschichte (v. 5-57). Svayambhû habe dieses Gesetzbuch und ihn (Manu) selbst hervorgebracht; er (Manu) habe dasselbe den Rishi's, dem Marîci und den übrigen mitgetheilt; Bhrigu werden dasselbe vortragen (58 bis 60). Der aber beginnt mit der Erklärung, von Manu, dem Sohne des Svayambhû stammten sechs andere Manu's ab; diese sieben Manu's hätten, Jeder in seinem Zeitalter, das All geschaffen (61, 62). Um nun zu erklären, was ein Zeitalter (antaram Periode, daher manyantaram) sei, werden die Zeiteintheilungen von einem Augenblick an bis zu dem Tag des Brahmá, der 12,000,000 Jahre dauert, angegeben (63-73). Es folgt alsdann eine neue Emanation (74-78), die Bestimmung einer Manu-Periode (71 Mal

<sup>136) &</sup>quot;But that nothing remains of Nared's abridgement, except an elegant epitome of the ninth original title on the administration of justice."

12,000 Jahre, der Dauer eines Götterzeitalters), die Lehre von den vier Yuga's, die Entstehung der vier Kasten und eine Reihe von Aussprüchen über die Stellung der Brähmanen als Herren der Schöpfung, endlich eine Inhaltsangabe der zwölf Bücher des Werkes.

Die Verwirrung in diesem Buche, welche durch Zusammenwerfen der heterogensten Dinge und durch Verbindung älterer und neuerer Vorstellungen entsteht, ist unheuer und hat den Kommentatoren unendliche und natürlich unnütze Mühe gemacht.

Was die Kosmogonie betrifft, so füge ich zu dem oben Gesagten hinzu, dass die Verwirrung hervorgebracht ist durch Vermischung der der Sânkhya angehörigen Vorstellungen, der Mythe von dem Weltei und der Vorstellung von Brahma. Hält man die verschiedenen Ansichten streng auseinander, so ist es gar nicht so schwer, die ungeschickte Komposition in ihre Elemente aufzulösen 167). Es liegt auf der Hand, dass es den Brahmanen, welchen wir die vorliegende Ueberarbeitung verdanken, nicht hätte einfallen können, die Vorstellungen von Brahma mit den der Sankhya angehörigen zu verbinden, wenn diese letzteren nicht in dem ursprünglichen Werke vorherrschend gewesen.

Was nun die sieben Manu's <sup>158</sup>) betrifft, so genügt es, darauf hinzuweisen, daß der siebente, Manu Vaivasvata (Sohn der Sonne) in den Genealogieen der Purâṇa's als Stammvater der Kriegsgeschlechter angeführt wird; der Sonnensohn Manu war unstreitig älter als der Sohn des Svayambhû (Brahmá); die sechs ersten Manu sind also von neuerer Erfindung. Gehört aber der erste Manu, der Manu Svâyambhuva in das Gebiet der brâhmanischen Sage, so müssen wir der Angabe, er habe das ursprüngliche Gesetzbuch verfaßt, denselben Ursprung zuschreiben. Die

155) I. 62 svárocishaçcottamiçea támaso raivatastathá i cákshushaçca mahátejá vivasvatsuta eva ca.

<sup>157)</sup> Die Verfasser der Purâna verfuhren ungleich geschickter. Siehe p. 4. n. 6.

Erfindung hat keinen anderen Zweck, als eine Erklärung des (später nicht mehr allgemein verständlichen) Namens des Gesetzbuches zu geben, welche den eigentlichen Ursprung des Werkes verhüllen und zugleich der brähmanischen Kompilation den Stempel eines übermenschlichen Ursprungs und eines ungeheueren Alters aufdrücken sollte.

Das Gesetzbuch heißt nicht "Mânava-Gesetzbuch", weil es von Manu abgeleitet wird, sondern weil das ursprüngliche Werk einer Schule angehört, welche den Namen der Mânava führt 159).

Das indische Volk verlebte seine Heldenzeit in den Indusgegenden: da entstanden die Hymnen (wenigstens bei weitem die meisten), welche wir als den Inhalt des Rigveda kennen. Der König und Richter stand an der Spitze des Stammes, der sich mit Ackerbau und Viehzucht beschäftigte. Personifikationen der Kräfte und Erscheinungen der Natur, unter deren Einfluß Glück und Reichthum der Familien standen, waren die Gegenstände der Verehrung: an sie richteten die frommen Sänger ihre Lieder. Neben der irdischen Macht der Stammesfürsten mochten die "Beter" (das ist die Bedeutung des Namens "Bråhmane") bereits damals die überirdische Macht, die Beziehung der Menschen zu den Göttern repräsentiren. Sie lebten aber in und mit dem Volke, an welches sie das gemeinsame Streben und Hoffen, das gemeinsame Interesse für die Macht des Stammes, für die Fruchtbarkeit der Heerden und der Felder knüpfte. Neben die Verehrung der Götter durch die Hymnen trat der symbolische Verkehr, neben das Gebet das Opfer. Das älteste Opfer, welches dem Gott des leuchtenden Himmels, dessen Macht sich insbesondere im Donner offenbart, wenn er die Geister der finsteren Wolken besiegt, dem Indra dargebracht wurde, ist das Soma-Opfer, welches den Ariern mit den Iraniern gemeinsam war und in dem Trinken des berauschen-

<sup>159)</sup> Dass der Name dieser Schule selhst wieder auf den Namen des Manu zurückführt, ist an sich gleichgültig, da es hier nur darauf ankommt, den historischen Zusammenhang aufzudecken. Vgl. Web. Vorl. p. 234 n. 4.

den Saftes der Soma-Pflanze, des Göttertrankes bestand. Wie dem Indra das Soma-Opfer, wurde dem Agni, dem Gotte des Feuers das Homa-Opfer dargebracht, indem die ausgelassene Butter in der Flamme verbrannt ward.

Als die arischen Stämme das weite Tiefland an den Ufern der Jamuna und Ganga in Besitz nahmen, waren die heiligen Lieder gemeinsames Eigenthum und der Ausdruck der in allen Stämmen herrschenden Anschauungen. Die Zahl dieser Lieder freilich mochte bei den einzelnen Stämmen verschieden sein und die Uebereinstimmung mehr in den gemeinsamen Ideen, als in den gemeinsamen Hymnen bestehen.

Wie jeder Stamm seinen eigenen und bevorzugten Dichter und Sänger, so hatte auch Jeder seinen eigenthümlichen Liederkreis. Als Denkmal jener ältesten Periode haben wir den Samaveda anzuerkennen, dessen unmittelbare Beziehung auf das Soma-Opfer stets im Bewußtsein des Volkes geblieben ist. Da die Hymnen in der Anwendung bei dem Opfer nicht freie Ergüsse des Gefühls waren, sondern die einzelnen Verse sich an die einzelnen Theile der Handlung anschließen mußten, so erklärt sich die unzusammenhängende Form der Opfergesänge (Sâmaveda). Natürlich erhielten sich die vollständigen Lieder in der Ueberlieferung des Volkes, obgleich dieselben erst viel später in eine eigentliche Liedersammlung vereinigt wurden (Rigveda). Je nach den Stämmen war der Umfang und Inhalt der Opfergesänge (und also auch der Liederkreise) verschieden; diese Verschiedenheit ist ohne Zweifel der Grund der abweichenden Textrezensjonen (câkhâ Zweig), deren wir von dem Sâmaveda allerdings nur noch zwei wenig verschiedene besitzen, sei es, dass die übrigen verloren gegangen, sei es, dass die Verschiedenheiten an sich noch um so unbedeutender, je näher die Zweige der gemeinsamen Wurzel waren.

Je umfangreicher das Gebiet war, welches die arischen Stämme bewohnten, um so zahlreicher und um so reicher an Eigenthümlichkeiten mußten die Stämme sich

Die Vermehrung der Volkszahl musste dem entwickeln. Wanderleben sehr bald ein Ziel setzen; in Folge der Gebundenheit an feste Wohnorte vermehrten sich die religiösen. bürgerlichen und häuslichen Beziehungen. In den Wohnsitzen an der Jamuna und Ganga, inmitten einer bis dahin unbekannten Natur, deren ergreifende Reize und Schrecken das so empfindungsvolle Gemüth des arischen Volkes mächtig anregen mussten, trat das Gefühl der Abhängigkeit des Menschen von überirdischen Mächten stärker in den Vordergrund. Dieser Stimmung genügten die wenigen älteren Opfer nicht mehr; neben den allgemeinen und feierlichen Opfern, welche nur bei besonderen Gelegenheiten und dann wohl von dem Fürsten im Namen und im Interesse des ganzen Stammes dargebracht wurden, entstand ein persönlicher, täglicher Opferdienst, der nach und nach einen gewaltigen Einflus auf das Leben des Stammes wie der einzelnen Familien ausübte. Die Grundanschauung also wurde eine ganz andere; das Opfer ein beständiger Begleiter des Menschen von der Geburt an bis zu dem Tode. Es genügten also auch die alten Opfergesänge nicht mehr. Die Opfergesänge dieser Periode liegen uns in dem Yajurveda (Opferveda) vor und zwar in einer doppelten Form, dem sogenannten schwarzen Yajurveda, dem älteren, der auf das westliche und dem weißen Yajurveda, dem jüngeren, der auf das östliche Hindustan hinweist. Aber jeder der beiden Theile existirte wiederum in verschiedenen Rezensionen je nach den verschiedenen Stämmen und Gegenden.

In dieser Periode begann die Kastenbildung. Während der früheren mochten sich bereits einige Ansätze gebildet haben, insofern in einzelnen Sängerfamilien das Amt des Beters während der Opferhandlung erblich wurde. Je ausgedehnter aber und vielfältiger das Opferwesen wurde, um so mehr besondere Kenntnisse mußte der Opferer besitzen. Es war nicht genug die betreffenden Hymnen zu kennen; schwieriger war die Anwendung derselben bei den verschiedenen Opfern. So entstand das Priesterthum, wenn auch noch nicht als abgeschlossene Kaste.

Wenn früher den Theilnehmern an der Opferfeier und insbesondere den Betern reiche Bewirthung und Geschenke zu Theil wurden, so war das jetzt die Pflicht desjenigen, in dessen Auftrage oder Interesse das Opfer gebracht wurde, da die Priester wegen ihrer vielfachen Beschäftigungen unmöglich selbst für ihren Unterhalt sorgen konnten. Bald auch fand man es der Heiligkeit des Priesteramtes unwürdig, sich mit irdischen Dingen zu beschäftigen. Für den Anfang freilich war die Stellung des Brähmanen eine von den Königen abhängige und selbst im Gesetzbuche wird noch anerkannt, daß der Priester nicht ohne den Krieger, andrerseits aber auch der Krieger nicht ohne den Priester sein könne, also nur die Vereinigung der beiden Heil bringe (IX. 322).

Für diese Periode ist ganz besonders charakteristisch, dass der alte Götterglaube anfing, seine unmittelbare Anschaulichkeit und Lebendigkeit zu verlieren, daß also der Quell der Hymnen-Dichtung allmählig versiegte. Die nothwendige Folge war das Bestreben, für die treue Aufbewahrung der Lieder Sorge zu tragen. So entstanden bei den einzelnen Stämmen Hymnensammlungen (Rigveda), welche mit alleiniger Rücksicht auf das poetische Werk im Gegensatze zu den Opfergesängen sich bildeten. Wir haben also nach den Hauptstämmen verschiedene Sâmaveda-, Yajurveda- und Rigveda-Rezensionen. Neben den eigentlichen Opferversen wurden bei vielen Opfern auch zusammenhängende Gebete, d. h. vollständige Hymnen vorgetragen. Ursprünglich waren wohl die verschiedenen Funktionen des Betens, des Singens der Opferverse und der eigentlichen Opferhandlung, besonders bei den Thieropfern, in einer Person verbunden. Bei der Ausbildung des Opferwesens aber musste eine Theilung der Verrichtung stattfinden, da es dem Einzelnen nicht möglich war, Alles selbst zu thun, ferner der Umfang des priesterlichen Wissens auch eine Theilung der Kenntnisse bedingte. Die Opferhandlung verrichtete der Adhvaryu-Priester, der Kenner des Yajurveda, welcher, wenn er sich der Opferverse

bediente, dieselben leise vor sich hinsagen mußte. Der eigentliche Opfersänger war der Udgâtri, der Kenner des Sâmaveda. Das Recitiren der Hymnen fiel dem Hotri (von Vhve rufen) zu.

Die arischen Stämme aber hatten nun bereits eine Geschichte, deren wichtigste Ereignisse in unmittelbarem Zusammenhange mit jenen Liedern standen. War das Lied eine Erinnerung an die Vorzeit, so gab die Kenntniss der Vorzeit zugleich die Erklärung des Liedes. Sammlungen der Hymnen und der Opfergesänge schlossen sich daher in Form von Erläuterungen historische Erinnerungen und Sagen und die Schilderung von alten Sitten und Gebräuchen an. Die Entwicklung der Sprache liefs die Sprache der ältesten Hymnen theilweise wenigstens unverständlich werden; das Verständniss der Hymnen machte also auch sprachliche Erörterungen nothwendig. Bei den Opfergesängen machte sich noch ein anderes Bedürfnis geltend: die Kenntniss des Opfer-Rituals, welches sich im Laufe der Zeit nothwendig erweitern und verändern mußte. An die Stelle ferner der früheren Götterverehrung traten neue Anschauungen und Reflexionen über das Wesen jener überirdischen Mächte und ihr Verhältniss zur Menschheit.

Der Natur der Sache nach erhielten alle diese Erläuterungen durch die individuellen Besonderheiten der Stämme verschiedene Gestaltungen; sie schlossen sich an die den einzelnen Stämmen besonderen Rezensionen der Opfergesänge (Sâma- und Yajurveda) sowohl wie der Hymnen (Rigveda) an, und zwar ursprünglich als ein Ganzes, als das dem Beter nöthige Wissen. Diese Werke hießen "Ende des Veda" oder Anhänge des Veda, später brähmana, waren in prosaischer Rede und wurden anfänglich wohl mündlich überliefert.

Die ursprünglichen Werke enthielten den Inbegriff des Denkens und Wissens der einzelnen Stämme, nicht der Priester allein, da dieselben noch nicht in Gegensatz zu dem übrigen Volke getreten waren. Neben dem Opferwesen aber hatten sich in den festen Wohnsitzen der Stämme geordnete staatliche und bürgerliche Zustände ausgebildet. Nicht nur die Priester, auch die Krieger lösten sich von der Masse des Volkes ab, welche die Ackerbauer, Viehzüchter und Kaufleute bildeten. Die unterste Klasse endlich, die der Diener und Handwerker bestand wohl zum größten Theil aus unterworfenen Ureinwohnern oder besiegten Stämmen.

Nachdem die Entwicklung der Stämme eine so mannigfaltige geworden, konnten einestheils die theologischen Schriften (brâhmana) die Masse des Materials nicht mehr fassen; anderntheils aber lag es auch nicht in dem Interesse der Brâhmanen, alle historischen, sagenhaften u. s. w. Darstellungen ihren Werken einzuverleiben, da dieselben nicht, wie die der Vorzeit, zur Begründung und zum Verständnis des Opferwesens nothwendig waren. Bis dahin hatte sich das ganze geistige Leben des Stammes in den Sängern und Opferpriestern konzentrirt; nun aber bildeten die religiösen Anschauungen nur mehr eine einzelne Seite des geistigen Lebens und je unbeschränkter die Priester auf diesem Gebiete herrschten, um so schneller mußten sich die Gegensätze herausbilden. Da entstanden unabhängig und ohne Beziehung auf die alten Hymnenkreise Darstellungen der Schicksale der einzelnen Stämme, ihrer Kriege u. s. w., in welchen der Glaube, die Sitten und Gebräuche der neuen Zeit vorherrschen mußten. Es war natürlich, dass gerade die Krieger diese Heldenlieder besonders pflegten, dass in den Palästen der Könige ein Heldengedicht mehr Begeisterung und allgemeinere Theilnahme hervorrief, als die Hymnen, welche die Kämpfe Indra's u. s. w. schilderten. Hier bildete sich also unabhängig von der brâhmanischen Wissenschaft eine epische und legendenhafte Dichtung aus, jene Dichtungen, deren Ueberreste uns in den ältesten Theilen des Mahâbhârata vielleicht noch vorliegen. Der König des Stammes aber war nicht nur Krieger, er war auch Herrscher und Richter. Die Rechtspflege schliesst sich nothwendig an die thatsächlich bestehenden Sitten, Gebräuche und Gewohnheiten an. Solange

das Priesterthum nicht die maaßgebende Macht im Staate geworden — und das ist es auch im Anfange dieser dritten, der Sütra-Periode noch nicht — war die Rechtskenntniß eine weltliche Wissenschaft, Recht und Tugend noch nicht identisch; die Rechte und Pflichten der verschiedenen Volksklassen ohne Zweifel scharf abgegränzt; die Auktorität des Richter-Königs ebenso unbestritten in Bezug auf den Priesterstand wie in Bezug auf den der Krieger und der übrigen Klassen. Erkennt doch selbst das Gesetzbuch noch an, dass die Quelle des Rechtes die Sitten und Gebräuche der Guten, dass dieselben nach Familien, Geschlechtern und Gegenden verschieden seien. Diese Vorschriften wurden in besonderen Werken niedergelegt, deren Titel sie als "weltliche Gebräuche enthaltend" bezeichnet 160).

Eine zweite Reihe von Werken sind die Grihya-Sûtra, welche sich auf das häusliche Leben beziehen. Da jedes Mitglied der drei oberen Kasten, jeder Wiedergeborene (dvija) zum Studium des Veda sowie zu den gewöhnlichen und täglichen Opfern verpflichtet und berechtigt war, so kamen alle diese das Familienleben betreffenden Ceremonien nicht nur bei den Brähmanen in Anwendung; die Grihya-Sûtra also waren nicht ausschließlich priesterliche Werke 161).

<sup>160)</sup> sāmayācārika- oder dharma-sūtrāni. Nach Müll. Hist. p. 101 sagt Haridatta, der Kommentator der Sām. sāt. des Āpastamba: "Sāmayācārika is derived from samaya (agreement) and ācāra (custom). Samaya, a human agreement, is of three kinds: vidhi, injunction; niyama, restriction; pratishedha, prohibition. Rules founded upon samaya are called samayācaras, from which the adjective sāmayācārika. Dharma (virtue) is the quality of the individual self, which arises from action, leads to happiness and final beatitude, and is called apūrva (supernatural). But, in our Sūtra (athātaḥ sāmayācārikāndharmān vyākhyāsyāmaḥ Ap, sūt. 1) dharma means law, and has for its object dharma as well as adharma: things to be done and things to be avoided." M. I. 108 f. II. 6 f.

should be rightly performed, that the choice of the bride should be made according to sacred rules, prescribed in the Sútràs or established by independant tradition in various families and localities, the first ceremony descri-

Je nach der Kaste, der der Hausvater angehörte, mußten diese Vorschriften verschieden sein.

Wenn die auf die Rechtspflege und auf die häuslichen Ceremonien bezüglichen Werke ausdrücklich auf die Ueberlieferung (smriti) begründet wurden, so unterschieden dieselben sich dadurch wesentlich von den Werken, welche die bereits in den Brähmana's enthaltenen Ritualvorschriften (kalpa) in ein den großen, der Priesterkaste allein vorbehaltenen Opfern entsprechendes System brachten (daher Çrautasûtra genannt).

Die Kategorien von Schriftarten, deren Entwicklung ich bis jetzt anzudeuten versucht habe, sind also folgende: Jeder irgend bedeutendere Stamm hat seine besondere Rezension der drei Veda (d. h. seine Rik-, Yajus-, Sâmaveda-çâkhâ); ein brâhmana für jeden Veda und je ein Lehrbuch für das Opfer-Ritual (kalpa), für das häusliche Ceremoniel (grihya) und für Recht und Sitte (dharma- oder sâmayâcârika). In litterarischer Beziehung also, wie in politischer, bildete der Stamm eine Einheit, eine Schule (carana). Wie im politischen, so musste in dem geistigen Leben der Drang nach möglichstem Zusammenfassen der verschiedenen Stämme und Schulen sich geltend machen. Der physisch oder geistig Stärkere assimilirte sich den Schwächeren. So wird es erklärlich, dass uns eine verhältnismäßig geringe Anzahl von Werken erhalten ist. Dies bezieht sich insbesondere auf die Hymnenrezensionen und die Brahmana's; bei diesen letzteren wirkte auch der Umstand mit, dass später die Sûtra-Werke ohnehin wichtiger erschienen. Unterscheiden wir die Zeit der Abfassung der Hymnensammlungen, der Brahmana's und der Sû-

bed in the Gri. sût. is marriage. Then follow the Sanskâras, the rites to be performed at the conception of a child, at various periods before his birth, the ceremony of naming the child, of carrying him out to see the sun. of feeding him, of cutting his hair, and lastly of investing him as a student, and handing him to a Guru, under whose care he is to study the sacred writings, that is to say, to learn them by heart, and to perform all the offices of a Brahmacârin, or religious student.

tra's als drei verschiedene Perioden <sup>162</sup>), so ist jede spätere durch eine reichere Zahl von Werken vertreten. Was die überlebenden Werke betrifft, so müssen wir annehmen, das sie die bedeutenderen waren und am meisten im Einklange mit der vorwiegenden Richtung des indischen Volkes.

Während sich aber die Gegensätze zwischen den einzelnen Stämmen ausglichen und das indische Volk sich wieder als eine Einheit zu fühlen begann, traten die Gegensätze zwischen den Kasten schärfer hervor, indem die Priesterkaste z.B. sich in allen Staaten der Solidarität ihrer Interessen der Kriegerkaste gegenüber bewuſst wurde. Die Vereinfachung der Gegensätze hatte die Verschärfung derselben zur Folge.

M. Müller 163) hat behauptet, "alle metrischen Gesetzbücher, welche wir jetzt besitzen, seien nichts Anderes als moderne Texte älterer Sütra-Werke oder Kula-dharma's (Rechtswerke einzelner Stämme), welche ursprünglich zu bestimmten vedischen Schulen gehörten." Der Ausdruck "Sütra-Works or Kula-dharma's" ist offenbar zu eng. Das Mânava-Gesetzbuch 164) umfast nicht nur das eigentliche Recht, welches in den Sâmayâcârikasûtra's enthalten war, sondern auch die Bestimmungen über das häusliche Ceremoniel, den Inhalt der Grihyasûtra's. So enthielt also

das Gesetzbuch den Inbegriff der auf der Ueberlieferung

beruhenden Sûtra's (smârtasûtra) 165).

<sup>&</sup>lt;sup>162</sup>) Damit soll aber nicht geleugnet werden, das nicht ein Sütra-Werk gleichzeitig mit einem Brähmana sein könne, da ja die Entwicklung bei dem einen Stamme rascher wie bei dem andern vor sich ging.

<sup>163)</sup> Hist. p. 134 cf. Web. Vorl. 242.

<sup>164)</sup> Ebenso das des Yājnavalkya; die übrigen uns erhaltenen Gesetzbücher, mit Ausnahme des Vaishpava-Werkes, scheinen sehr späte und werthlose Kompilationen. S. Stenzler, Zur Literatur der Indischen Gesetzbücher in Ind. Stud. I. 232 f.

<sup>165)</sup> Es sind also alle Gesetzbücher (dharmaçâstra) auf die Smârta-Sütra's der entsprechenden vedischen Schulen zurückzuführen. Ich mache darauf aufmerksam, daß mehrere Namen der in Yåjn. Dhr. ç. I. 4, 5 genannten Verfasser (prayojaka) von Gesetzbüchern auf (angebliche) Stifter von Schulen des schwarzen oder weifsen Yajurveda hinweisen. Außer Manu und Yåjnavalkya nennt der Text Atri (s. die Åtreyaçâkhâ des Taitt. Veda), Vishņu (iber das Vaishņava-dharmaç. s. Müll. Hist. 331. Ind. Stud. I. 240, cin wahrscheinlich schr wichtiges Werk), Hârita (s. Stenzler Ind. Stud. I. 241), Uça-

Die Frage, welcher von den älteren Schulen resp. Stämmen die dem Gesetzbuch zu Grunde liegenden Werke angehört haben, ist nicht schwer zu beantworten. Im 2ten Buche des Gesetzbuches lesen wir (v. 17 f.): Das zwischen den zwei Götterflüssen, Sarasvatî (Ghaghar) und Drishadvatî gelegene, von den Göttern erschaffene 166) Land wird "Brahmâvarta", Bezirk des Brahmá genannt. Das Gesetz (oder die Sitte âcara), welche in jener Gegend in ununterbrochener Folge besteht, das ist das wahre Gesetz für die (eigentlichen) Kasten und Zwischenkasten. Und unmittelbar angränzend an Brahmâvarta ist das "Brahmarshi" genannte Land, nämlich Kurukshetra 167) und das Land der Matsya (= Virâta nach Lass. I. 127 n. 1), der Pañcâla und der Cûrasenaka (das Land um Mathurâ) 168). Von einem in diesem Lande geborenen Brahmanen mögen alle Menschen (Mânava's) ihren Wandel auf dieser Erde erlernen 169). Das Land zwischen dem Himavat (Himâlaya) und dem Vindhya-Gebirge, im Osten von Vinâçana und

tapa, Vaçishta (Web. Vorl. 53, 156).

108) devanirmitam übersetzt Jones: frequented by God's, Lois.: digne des Dieux! Kull. bemerkt in sehr altkluger Weise, die Bezeichnungen devanadi und devanirmita seien praçastyarthau. Ueber die geographischen Be-

stimmungen siehe Lass. Ind. Alt. I. 90 f., 127.

<sup>165</sup>) Die Namen Brahmâvarta und Brahmarshi sind jedenfalls späteren Ursprungs.

nas (Ind. Stud. I. 238; Web. Vorl. 36, 148), Angiras (Ind. Stud. I. 238; Web. Vorl. 53, 148, 152, 155 f.), Yama (Ind. Stud. I. 239; Mull. Hist. 88), Å pastamba (schwarz. Yajus. Web. Vorl. 86. Ind. Stud. I. 238), Samvata (Ind. Stud. I. 240), Kâtyâyana (çrautasûtra zum weiß. Yaj. Web. Vorl. 135. Ind. Stud. I. 288), Bjihaspati (Ind. Stud. I. 289 Web. Vorl. 147 Atharvav., Müll. Hist. 130), Parâçara (Nach Web, Vorl. 175 ist die Familie der Parâçara in den Vańca (Lehrerlisten) des weißen Yajns besonders zahlreich vertreten. Ind. Stud. I. 239; Müll. Hist. 86, 90, 129), Vyŝas (angeblich Sohn des Parâçara Müll. Hist. 91. Ind. Stud. I. 240. Web. Vorl. 175 wird im Taittiríya-äraŋyaka genannt), Çañkha (Çañkhāyana als Jikvedaçakhā. Ind. Stud. I. 240), Likhitā (Ind. Stud. I. 240), Daksha (Ind. Stud. I. 233), Gautama (caraņa des Sāmaveda. Müll. Hist. 184. Web. Vorl. 139), Çâtâtapa, Vaçishţa (Web. Vorl. 53, 156).

<sup>167) &</sup>quot;K. ist das Gebiet der Kuru, des alten Königsgeschlechtes; der König Kuru stiftete es von Prayåga aus, nach Hariv. 1800. Es heißt auch Dharmakshetra, wegen der Heiligkeit." Lass. a. a. O. Ebenso im MBh. s. Zeitschr. f. d. K. d. M. 200.

<sup>166)</sup> Der Ausdruck sarvamanaväh ist wohl in prägnanten Sinne durch "alle Manava's" zu übersetzen und svam svam caritram prithivyäm zu verbinden.

im Westen von Prayâga (dem Zusammenfluss der Gangâ und Yamunâ) wird "Madhyadeça, das Land der Mitte", genannt. Das Land von dem östlichen zu dem westlichen Meere, zwischen den beiden Gebirgen (Himâlaya und Vindhya) nennen die Weisen (budha) âryâvarta, Wohnsitz der Ârya 170). Deuten wir nun die symbolische Ausdrucksweise um, so besagt die Stelle weiter nichts, als das das in dem vorliegenden Werke mitgetheilte Gesetz ursprüngin jenem kleinen Gebiete zwischen der Sarasvatî und der Drishadvatî in Geltung gewesen sei, das sich dasselbe aber in weiterem Kreise Anerkennung verschafft und nun als für alle Indier bindend hingestellt werde 171).

Es ist gewiss nicht zufällig, dass die in dem Gebiete der Sarasvatî und der Drishadvatî geltenden Gesetze und Sitten eine solche Ausdehnung gefunden. Man bedenke, wir sind hier in der unmittelbaren Nachbarschaft des Landes der Kuru und der Pañcàla's, im Herzen des indischen Heldenlandes, da, wo die ungeheueren Kämpfe, die das Mahâbhârata schildert, ausgefochten wurden. Dies Land ist zugleich der Schlüssel zum ganzen östlichen Indien. Wenn der Einfluß der in diesen Ländern bestehenden Reiche auf das innere Indien ein so ungeheuerer war, kein Wunder, dass dieses sich den Gesetzen jener unterwerfen musste. Das Gesetzbuch aber deutet auf einen ganz bestimmt abgegränzten Bezirk hin, auf das Gebiet zwischen den beiden genannten Flüssen. Dort also wohnte der Stamm, dessen Sitte und Gesetz dem neuen Werke zu Grunde liegen; dort war der Sitz der Manava's. Die Manava's 172) bildeten eine Unterabtheilung der Schule der Mai-

<sup>170)</sup> Diese letzte Bestimmung konnte natürlich erst hinzugefügt werden, als die Arier wirklich das ganze Hindustan in Besitz genommen hatten.

<sup>171)</sup> Nichts beweist deutlicher, dass der Mythus von Manu spätere Zuthat ist, als dass sich gerade an dieser entscheidenden Stelle kein Wort davon findet. Wenn vorhin (II. 14) die Offenbarung als Rechtsquelle hingestellt wurde, so ist dies offenbar eine spätere Anschanung als die Berufung auf die sadäcara, welche Medh. zu entkräften versucht.

<sup>&</sup>lt;sup>172</sup>) Ein dieser Schule augehörendes kalpasûtra (Opferritual) existirt noch, s. Web. Ind. Stud. V. 12 f. Goldstücker hat einen Theil des Mânava-

trâyanîya's, welche eine besondere Rezension (çâkhâ) des schwarzen Yajurveda hatten 173).

Die Abfassung der uns erhaltenen Rezensionen des schwarzen Yajurveda (die der Apastamba-Schule und das Kâthakam) müssen wir in die Blüthezeit des Reiches der Kuru und Pancala verlegen; die geographischen Angaben weisen deutlich auf jene Gegenden hin (Web. Vorl. 87). Es ist ferner mehr als wahrscheinlich, dass die Rezension der Maitrâyanîya's, welche wir leider nicht mehr besitzen, in dem Nachbarlande entstand; die geographischen Data also des Gesetzbuches und des schwarzen Yajurveda stimmen ebenfalls überein. Ferner aber ist es doch wohl nicht dem Zufall zuzuschreiben, wenn gerade in denjenigen Werken (Brâhmana, Upanishad und Sûtra), welche sich dem Yajus anschließen, die meisten Beziehungen auf die Sânkhya des Kapila wie des Patañjali gefunden werden 174). Freilich ist unsere Kenntniss der betreffenden Schriften noch sehr mangelhaft, insbesondere was die in denselben enthaltenen philosophischen Ansichten betrifft. Wir dürfen auch nicht übersehen, dass viele der Upanishad's sowie der Sûtra-Werke einer ziemlich späten Zeit angehören.

Was das Verhältnis des schwarzen Yajus zu dem weißen anbetrifft, so ist es zweisellos, das der letztere auf einer späteren Stuse steht, wie die Anordnung des Stoffes zeigt (Web. Vorl. 83, 84); die geographischen Bestimmungen ferner weisen auf den östlichen Theil Madhyadeça's hin, und auch darin liegt eine Andeutung der Posteriorität desselben, da die Entwicklung des arischen Lebens von Westen nach Osten fortschritt. Wir halten nun für wahrscheinlich, das die Sankhya des Kapila in den Schulen des schwarzen Yajus entstand; während aber die arischen Stämme weiter nach Osten vordrangen, schritt

Kalpasûtrabhâshyâ von der Hand des berühmten Kumârila-Bhaṭṭa herausgegeben.

<sup>173)</sup> Web. Vorl. 86, 88, 96; Müll. Hist. 199, 201, 370.

<sup>174)</sup> Web. Vorl. 93, 94 u. s. w., 133. Ich sehe hier natürlich von den dem Atharvaveda angehörenden Schriften ab, da dieselben einer späteren Zeit angehören.

auch die geistige Entwicklung fort und aus der atheistischen Sânkhya bildete sich in den Schulen des weißen Yajus die theistische, die Yoga des Patanjali. Wir hätten also ganz dasselbe geographische und Zeit-Verhältniß zwischen den Schulen des schwarzen Yajus und denen des weißen, zwischen der Sânkhya des Kapila und der Yoga des Patanjali. Zu diesen beiden Parallelen tritt dann noch eine dritte. Eine flüchtige Vergleichung des Mânava-Gesetzbuches mit dem des Yâjnavalkya genügt, um zu erkennen, daß dieses 1) einer östlich von der im Mânava-Gesetz genannten Gegend angehört 175, 2) daß es einer späteren Stufe des brâhmanischen Lebens entspricht, 3) daß es in unmittelbarem Zusammenhang mit der Yoga-Lehre steht, 4) daß es spezifisch buddhistische Beziehungen enthält 176).

Auf Grund aller dieser Uebereinstimmungen erscheint es mir sehr wahrscheinlich, dass die Spuren der buddhistischen Anschauungen, welche ich in dem Mânava-Gesetzbuche nachgewiesen habe, nicht der späteren Redaktion 177), sondern den ursprünglichen Werken (grihya- und dharma-sûtra) angehören. In diesem Falle müßten wir also Keime buddhistischer Ideen bereits in den Schulen des schwarzen Yajus antreffen. Man könnte einwenden. diese Ideen seien eben nicht buddhistisch zu nennen, da sie noch nicht die eigenthümliche Färbung der späteren Lehre haben. Dieser Einwurf ist nur scheinbar. Wenn sich in den Schulen des schwarzen Yajus, speziell in der der Mânava's - deren Wohnsitz, wie wir gesehen, zwischen den Flüssen Sarasvatî und Drishadvatî war - Anschauungen nachweisen lassen, welche in den meisten übrigen Werken des indischen Alterthums nicht nachweisbar, also den Månava's eigenthümlich sind, wenn ferner diese den Mânava's

<sup>173)</sup> Yaj.I.1 yogiçvaram yajnavalkyam sampûjya munayo'bruvan. 2 mithilasthah sa yogindrah. Vgl. M. II. 28.

<sup>176)</sup> Yaj. II. 185 vihara, I. 271, 273, 349. Stenzl. Yaj. p. IX.
177) Die brähmanischen Ueberarbeiter würden die betreffenden Stellen schwerlich eingeschaltet haben.

eigenthümlichen Anschauungen sich in den ältesten buddhistischen Werken wiederfinden, so sind wir ohne Zweifel berechtigt, von einem ursprünglichen Zusammenhang zwischen den Ansichten der Mânava's und denen der Buddhisten zu sprechen. Gehen ja auch beide Richtungen von dem gemeinsamen Boden der Sânkhya-Philosophie aus.

Wenn ich endlich einen Zusammenhang des Gesetzbuches des Yajnavalkya mit den dem weißen Yajurveda angehörenden Theilen behaupte, so glaube ich damit nur eine allgemein anerkannte und unleugnbare Thatsache zu Die brâhmanische Ansicht freilich, welche constatiren. das "Gesetzbuch des Yâjnavalkya" auf den (angeblichen) Verfasser des Brâhmana des weißen Yajurveda zurückführt, verfällt in denselben Irrthum, den sie begeht, wenn sie das Mânava-Gesetzbuch dem Stammvater Manu zuschreibt 178). Es ändert nichts, dass der Waldtheil (Aranyaka) des Catapatha-brâhmana, das Brihadâranyaka einen direkt auf Yâjnavalkya bezüglichen Abschnitt (Yâjnavalkîyam kândam) enthält; dass ferner der Verfasser des Yajn.-Gesetzbuches versichert, jener Waldtheil sei ihm von der Sonne offenbart worden und er habe das Yoga-Lehrbuch verfaßt (Yâin. III. 110). Im Gegentheil müssen wir auch hier, wie früher bei dem Mânava-Gesetzbuch, annehmen, dass das Werk nichts ist als eine versifizirte Zusammenstellung der - wahrscheinlich nicht mehr erhaltenen - Grihva- und Sâmayâcârika-Sûtra einer auf Yâjnavalkya zurückgehenden Schule des weißen Yajurveda 179).

Wir haben also ein analoges Verhältniss anzuerkennen zwischen dem schwarzen Yajurveda (östl. Madhyadeça) und dem weißen Yajurveda (westl. Madh.), dem Mânava-

<sup>178)</sup> Müll. Hist. 330 The versifier, however, of these laws (the Yâjn. dh. c.) is as distinct from the original Yâjnavalkya, as the poetical editor of the Laws of the Mânavas is from the mythic Manu, the founder of the Mânava-câkhâ.

Vājasaneyasamhitā gehörenden Werken zu dem philosophischen System des Patañjali muſs einer weiteren Untersuchung vorbehalten bleiben. Cf. Web. Vorl. 133.

Gesetzbuch und dem Yājnavalkya-Gesetzbuch, den Keimen buddhistischer Anschauung in jenem und spezifisch buddhistischen Lehren in diesem, der Sānkhya des Kapila und der Yoga des Pataŭjali; zugleich aber müssen wir die einzelnen Glieder einer jeden der beiden Reihen als unter sich in engem Zusammenhang stehend d. h. als je auf denselben Grundbedingungen beruhende Gebilde betrachten, endlich aber beide Reihen als Manifestationen derselben nur örtlich und zeitlich verschieden ausgeprägten Richtung des indischen Geistes erkennen.

Dass sich in denselben Kreisen, in welchen die Gesetzeslitteratur entstand, auch die epische Dichtung ausbildete, habe ich bereits früher erwähnt. Inwiesern ein ursprünglicher Zusammenhang oder eine spätere Verbindung zwischen der Sankhya und der Verehrung des Vishņu (Vāsudeva) einerseits, zwischen der Yoga und der Verehrung des Çiva (Rudra) andrerseits bestand, wollen wir hier nicht weiter untersuchen <sup>180</sup>).

Es wird, denke ich, Niemanden überraschen, daß gerade das Opferpriesterthum (die Âdhvaryu) in einem so engen Bezuge zu den realistischen Richtungen des indischen Geistes stehen solle. Mußten sich ja doch die eigentlichen Opferhandlungen bei jedem einzelnen Stamme besonders an die eigenthümlichen Sitten und Gebräuche desselben anlehnen. Da ferner das Amt des Opferpriesters als das weniger heilige betrachtet wurde, so müssen wir annehmen, daß jene Opferhandlungen nicht ausschließlich in der Berechtigung der Priesterkaste lagen. Aus diesem Umstande erklärt sich auch, daß der Opferpriester die Opferverse mit gesenkter Stimme hermurmelte, eine Ei-

<sup>180)</sup> Ein neuerer indischer Litteraturhistoriker, Madhusûdana Sarasvatî in der Prasthânabheda (Ind. Stud. I. 1 f.) nennt als die vier Nebenglieder (upāñga) des Veda die Purāṇa's, die Nyāya, die Mīmānsâ und die Rechtsbücher; in den Purāṇa's seien die Upapurāṇa's, in der Nyāya die Vaiçeshika, in der Mīmānsâ das Lehrbuch der Vedānta einbegriffen; in den Gesetzbüchern die Sānkhya, die Lehre des Patañjali, die der Pāçupata's und die der Vaishṇava's. Merkwürdig ist, dafs Madhus, wohl die Kalpasūtra, nicht aber die Gribya- und Sāmayācārika-Sūtra anführt; die Gesetzbücher haben die Smārta-Sūtra offenbar vollständig verdrängt. Ueber Kapila s. die Zusätze.

genthümlichkeit, die sich bei allen häuslichen Ceremonien (grihya), welche von den Mitgliedern der drei ersten Kasten gemeinsam verrichtet wurden, wiederfindet. diese Sitte ursprünglich durch die Heiligkeit der Handlung bedingt wurde, so diente dieselbe später, als die einzelnen Funktionen verschiedenen Priestern zugetheilt wurden, als unterscheidendes Merkmal zwischen den Opferpriestern (âdhvaryu) einerseits, dem Opfersänger (udgâtri) und dem Priester, der die Opfergebete recitirte (hotri) andrerseits. Die Opfergebete bestanden aus den vedischen Hymnen, und es war von besonderer Wichtigkeit, daß dieselben möglichst genau nach den Regeln der Aussprache und des Wohlklanges vorgetragen wurden. Das Amt des Vorbeters erforderte also ein eingehendes Studium der Sprache sowie des Inhaltes der heiligen Hymnen (Müll. Hist. 473). Der Vorbeter mußte nicht nur die sämmtlichen, seinem Stamme angehörenden Hymnen kennen, sondern auch die Regeln über die Aussprache (cikshâ), über die Worterklärung (nirukti) und über die Anwendung der einzelnen Hymnen bei den Opfern. Der Vorbeter war der eigentlich gelehrte Priester. Die Kenntnisse, deren er bedurfte, waren ursprünglich in den an die Hymnensammlungen (Rigvedaçâkhâ) sich anschließenden theologischen Schriften (brâhmana) vereinigt, wurden dann in besonderen Werken, welche je über Aussprache, Worterklärung, Grammatik, Exegese (mîmânsâ), Götterlehre u.s.w. handelten, bearbeitet.

Die Vorbeter bedurften keines besonderen Gebetbuches, da die Hymnen in ihrer ursprünglichen Fassung, nicht aber in einer besonderen, dem Opfer angepaßten Form recitirt wurden. Die Hymnensammlungen wurden also nicht mit Rücksicht auf den praktischen Gebrauch abgefaßt; sie werden nur uneigentlich als der dem Vorbeter (hotri) angehörige Veda bezeichnet. Gleichwohl mußte sich das Bedürfniß, den Wortlaut der Hymnen festzustellen, sehr bald geltend machen und es ist natürlich, daß gerade die Vorbeter ein besonderes Interesse an solchen Sammlungen hatten,

deren anfangs ohne Zweifel jeder Stamm (câkhâ) seine eigene besals. Die Hymnensammlung, welche uns in dem Rigveda vorliegt, ist eine Vereinigung verschiedener (10?) Hymnenkreise (mandala); ihre Redaktion wird in die Blüthezeit der Reiche der Kuru-Pancala und Kocala-Videha gesetzt (Web. Vorl. 39). Aber auch dieses Werk liegt uns nicht in einer abstrakten, allgemein gültigen Form, sondern in der Rezension einer besonderen Schule, der Câkalaka, vor, deren geographische Verbreitung wir nicht genau kennen 181), welche aber auf dem Gebiete des dem Vorbeter eigenthümlichen Wissens einen überwiegenden Einfluss geübt haben muß, da ihre Hymnensammlung alle anderen in Vergessenheit gebracht hat. Eine vierte Klasse von Priestern (die Brahman's) stand neben und über der der Vorbeter (hotri), der Sänger (udgâtri) und der Opferer (âdhvaryu); es waren die Aufseher, welche darüber zu wachen hatten, dass die einzelnen Priester keinen Fehler begingen und welche folglich in ihrer Person das gesammte Wissen der drei Klassen (trayîvidyâ) vereinigen muſsten. Das Ansehen dieser vierten Klasse, welche an dem Opfer keinen thätigen Antheil nahm, datirt ohne Zweifel aus den ältesten Zeiten; ihr Amt war eigentlich das ursprüngliche, das des Vorstehers (purohita), von welchem die Ausübung der einzelnen Funktionen abgetrennt worden. Die Brahman's waren die eigentlichen Vertreter der Priesterkaste, die Vorkämpfer für den Einflus ihres Standes. Wenn ihnen aber die Kenntniss der einzelnen Theile der Dreivedawissenschaft mit den übrigen Priesterklassen gemeinsam war, so zeichneten sie sich aus durch das spekulative, auf die höchsten Zwecke der Menschheit gerichtete Wissen. Die Anfänge dieser Spekulationen zeigen sich bereits in den Theilen der theologischen Schriften (brahmana), welche als "Vedânta, Ende, Ziel des Veda" (s. p. 75. Mads. Ind.

<sup>&</sup>lt;sup>191</sup>) Web. Vorl. 32: "Der Name der Çakalaka steht offenbar in Bezug zu Cakalya. — Sein Name scheint uns nach dem Nordwesten zu führen." Diese Angabe ist aber doch sehr unbestimmt. Müll. Hist. 118, 368.

Stud. I. 16) bezeichnet werden; speziell in den Waldtheilen (Åranyaka) und den Upanishad's. Allerdings finden wir solche spekulative Werke innerhalb der einem jeden der drei Veda angehörenden Litteraturkreise 182). Brahman's aber, welche ja außerhalb der engeren Kreise der einzelnen Veda standen, behaupteten vorzugsweise im Besitze der orthodoxen Theosophie zu sein; je einflusreicher ihre Stellung war, je mehr es ihnen gelang, die übrigen Priesterkasten in Abhängigkeit zu bringen, um so exclusiver wurde ihre Heilslehre, um so eifriger waren sie bestrebt, entgegenstehende Ansichten als heterodox aus dem Kreise der heiligen Wissenschaft zu verdrängen. Es ist nicht unwahrscheinlich, dass die Scheidung des Amtes des Opfervorstehers (purohita) von dem des Vorbeters (hotri) erst verhältnissmässig spät erfolgte; diese Annahme würde den engen Zusammenhang zwischen den Spekulationen der Rigveda-Priester und denen der Brahman's erklären: Thatsache ist, dass die idealistischen Philosopheme vorzugsweise in den Kreisen dieser beiden Priesterklassen ausgebildet wurden.

Es ist bis jetzt noch eine offene Frage, ob die Auffassung des Brahma als reiner Geist, wie sie sich in der Vedanta-Philosophie zeigt, früher ist als die des Brahma als Weltschöpfer; da aber das Gesetzbuch der Manava's, dessen vorliegende Redaktion unter spezifisch priesterlichem Einflusse erfolgt ist, jene Auffassung des Brahma nicht kennt, die offenbar späteren Zusätze dagegen die Weltschöpfung durch den Brahma (prajapati) besonders betonen, so bin ich geneigt, diese Ansicht für die ältere zu halten 183). Der Vorstellung des Brahma (Prajapati) sind wir bis jetzt nur in streng priesterlichen Kreisen begegnet; in der vorliegenden Redaktion des Gesetzbuches wird dieselbe zu dem

<sup>182)</sup> Auf den eigenthümlichen Charakter der dem Yajurveda angehörenden Theile habe ich oben aufmerksam gemacht.

<sup>193)</sup> Dafs die überwiegend materialistische Auffassung des Br\u00e4hma als eines Elementes (als Sonne? p. 35) \u00e4lter ist als die beiden obengenannten kann wohl keinem Zweifel unterliegen.

offen ausgesprochenen Zwecke benutzt, die Oberherrschaft der Priesterkaste als auf göttlicher Einrichtung begründet darzustellen. Diese Vorstellung, welche irrthümlich als mit der Emanationslehre zusammenhängend aufgefaßt worden ist, trägt einen rein symbolischen Charakter und entbehrt jeder tieferen Begründung. Brahmá (Prajapati), heißt es, habe aus seinem Munde die Priester, aus seinen Armen die Krieger, aus seinen Schenkeln die Vaicya, aus seinen Füßen die Cûdra gebildet (I. 31); mit direkter Beziehung auf ihren Ursprung werden in der Folge die Stellung und die Pflichten der verschiedenen Kasten angegeben; Manu. der Sohn des Svayambhû habe dieses Gesetzbuch abgefast, um die Pflichten der vier Kasten zu sondern (ib. 87 bis 102). Noch ehe wir von der Erschaffung der Wesen etwas gehört haben, heifst es bereits: "er bestimmte nach den Worten des Veda die Namen, die Handlungen und die Lebensweise aller Wesen (I. 21). Die drei Veda ferner presste er (melkte er) aus dem Feuer, der Luft und der Sonne" (I. 22). Mit dieser rein mechanischen Weltschöpfungstheorie sind ferner alte kosmogonische Ideen in wunderlicher Entstellung verbunden. So die Vorstellung von dem Weltei (I. 8-13) 184). Der Grundgedanke der hierher gehörigen Anschauungen ist aber ein von dem der Emanationslehre durchaus verschiedener; dieser zufolge entfaltet sich die Welt (das Grobe) aus dem göttlichen, vollkommenen (feinsten) Urgrunde; in jener aber findet eine stufenweise fortschreitende Entwicklung des göttlichen Prinzips statt 185). Mehrere von jenen Vorstellungen finden sich bereits in den Hymnen des Rigveda 186), aber in einfacherer Weise, während die Auffassung des Gesetzbuches (ebenso die Lehre von den vier Weltaltern) vielmehr mit der in den Purana's herrschenden Auffassung übereinstimmt.

185) svayambhû — brahmâ (purusha) — virâj — manu u. s. w. Vgl. Brandis Gesch. d. griech. Phil. I. 70. 73 f.

<sup>194)</sup> Es ist hier der Versuch gemacht, den aus dem Ei geborenen Brahmá (hiranyagarbha) mit dem purusha der Sankhya zu identifiziren.

<sup>186)</sup> So die Schöpfung aus dem Weltei s. Rigv. X. 129, 121; zu Virâj cf. Col. Ess. p. 38, 104.

Ich muß an dieser Stelle auf ein näheres Eingehen auf diese Zusätze verzichten; das Gesagte, denke ich, wird genügen, den Geist zu charakterisiren, welcher die vorlicgende Redaktion des Gesetzbuches leitete.

Indem die Brâhmanen das Gesetz der Mânava's als ein allgemein gültiges verkündeten, legten sie Zeugniss für den Einfluss ab, welchen sich jene Institutionen verschafft hatten; sie benutzten die Auktorität, welche jene Schule besafs, um unter dem Namen derselben ein kirchliches und staatliches System aufzustellen, welches ihren Idealen entsprach, indem sie zugleich den historischen Zusammenhang zwischen dem Gesetzbuche und der Schule der Manava's durch direkte Beziehung auf den Urvater Manu aufhoben 187). Unsere Aufgabe ist es, diesen historischen Zusammenhang wiederherzustellen, da es nur auf diesem Wege möglich sein wird, ein klares Bild des älteren indischen Lebens zu erhalten. In demselben Geiste, in welchem die Ueberarbeitung des Mânava-Gesetzbuches erfolgte, wurden die älteren epischen Dichtungen verfälscht und mit Anschauungen versetzt, welche den ursprünglichen Kern unkenntlich machen sollten. Alle diese Entstellungen abzutrennen, ist eine weitläufige und schwierige, aber keineswegs unmögliche Aufgabe, wenn wir uns nur eine klare Vorstellung von der indischen Entwicklung machen.

<sup>197)</sup> Ueber die Umgestaltungen, welche der Kern des Gesetzbuches, d. h. der den Werken über die häuslichen Ceremonien und über die Rechtspflege (grihya- und sämayńckrika-sätra) entnommene Stoff unter den Hünden der Brähmanen erlitt, können wir nicht urtheilen, solange nicht die ursprünglichen oder wenigstens die den älteren nahe verwandten Werke wieder aufgefunden oder zugänglich gemacht sein werden.

## Berichtigungen und Zusätze.

S. 2 L. 4 v. u. karyam. - 2, 1 v. u. . . jatam. - 3, 2 v. u. . . dvitîyam. - 4, 10 sânkhyâ. - 5, 3 s. Ind. Stud. I. 431-432. Hall. pref. of Sankhy. Prava. p. 18. - 5, 19 philosophischen. - 5, 28 prakritim. -7, 5 v. u. samsthite. — 7, 4 v. u. samsthitam. — 9, 6 v. u. Auflösungen. - 9, 3 .v. u. Auflösung. - 10, 3 erglänzte. - 10, 10 svayambhûrbhagavân. — 10, 18 prakâçayan. — 10, 8 v. u. . . sâmarthyam. — 11, 3 aufser. - 12, 14 streiche: der. - 15, 1 1. und 12. Buche. - 15, 7 v. u. . . khyâtirbâdhâ.. - 16, 10 .. âdyam kâryam. - 16, 15 .. vyapakatvanmahaiçva.. \_ 16, 28 sondern. - 16, 36 hurvåsudevåkhyam cittam. - 16, 34 . . buddhirbuddhera .. \_ 16, 5 v. u. hiranyagarbha. \_ 17, 16 ahamityabhi . . \_ 18, l. L. . . sarganandaçca. — 21, 15 samyuktam. — 21, 16 samsarati. — 22. 22 späteren. — 24, 8 v. u. samyojye.. — 25, 4 âtma.. — 26 n. 26 s. Humb. Ueb. d. Bhg. p. 25, 28. - 27, 34 das Kaiv. - 27, 36 s. Kap. I. 47 die Polemik gegen die Nastika's, die die Cûnyata als Ziel des purusha hinstellen. - 28, 19 aus dem. - 30, 8 v. u. Yajn. - 32, 6 Allheit. -36, 8 s. noch M. XI. 11 kåyagatam brahma. - 37, 18 v. u. Andacht. -43, 4 v. u. 27 (Ueb. die Naksh.-Verehrung s. Web. Die Ved. Nachr. von den Naksh. II. 320). - 53, 11 Eine große Zahl solcher Gleichnisse findet sich in dem ganzen Werke zerstreut. - 63, 15 v. u. s. M. XI. 84. - 63, 8 v. u. ziemlich. - 64, 22 Es ist ein Irrthum, wenn Müller Hist. p. 83 schreibt: "But while Kapila, the founder of the Sankhya school, conformed to the Brahmanic test by openly proclaiming the authority of revelation as paramount to reasoning and experience"; aptopadeca ist doch nicht identisch mit cruti. - 69, 15 s. Mull. Hist. p. 170. - 72, 8 v. u. der urspr. - 72, 11 v. u. Zur Erklärung aller von /brih abgeleiteten Worte brih, brihaspati, brahman, brahmanaspati, brahma reicht der Begriff des "Anstrengen, mit Anstrengung bewegen" (Roth) nicht aus. Es widerstrebt an sich allen Analogien, einer Wurzel eine solche abstrakte Bedeutung als ursprüngliche beizulegen. Vbrih (wohl nur eine schwächere Form von Vvridh) bedeutet: vermehren, wachsen; der Begriff der Anstrengung liegt eben in der treibenden Kraft. Es ist bekannt, wie vielfach und dringend im Rigv. das Gebet um Wachsthum der Felder, Vermehrung der Heerden, Nachkommenschaft u. s. w. So ist brih die Vermehrung, brihaspati Herr der Vermehrung, des Wachsthums, brahman das Wachsthum, die schöpferische Naturkraft. Indem nun das Gebet an die Götter die Vermehrung der Heerden u. s. w. bewirkt, wird das Mittel der Vermehrung selbst wiederum als mehrende Kraft betrachtet, der Beter (brahmå) als Vermehrer; brihaspati, brahmauaspati als Herr der Vermehrung und der Beter, brahman als Wachsthum und als das - das

Wachsthum hervorbringende - Gebet. In diesem Sinne endlich wird auch der Veda als Brahma bezeichnet. Die Bedeutung "Gebet, Beter" ist also die sekundäre. Die Rede (vac) als Mittel des Gebetes wird ebenfalls als schöpferische Macht personifizirt und tritt als Beiname des Gottes der Vermehrung (brihaspati) auf: vâcaspati; ebenso sarasvatî, ilâ (idâ). Die beginnende Spekulation sucht die dem Wachsthum zu Grunde liegende Kraft zu erfassen: daher brahma = Sonne, feuriger Aether (wie im Manu s. oben p. 36) als Weltsubstanz. Der aus dem Ei geborene Gott (brahmâ hiranyagarbha) ist wiederum nichts Anderes als eine Personifikation der dem elementaren Sein innewohnenden, schöpferischen Naturkraft. In der Vedanta-Philosophie endlich wird die Ursubstanz (brahma) als reiner Geist (caitanyam) aufgefast. Die von Roth, Brahma und die Brahm. aufgestellte Erklärung hat das sehr Bedenkliche, dass sie der Sprache des RV. eine Abstraktion zuschreibt, welche mit den übrigen vedischen Anschauungen in grellem Widerspruche steht (Lass. Ind. Alt. I. 766) und den anschaulichen Zusammenhang mit den weniger abstrakten Bedeutungen des Wortes in der späteren Litteratur aufhebt, S. West. Zwei Abh, p. 11, 19. - 74, 22 was die Existenz Yaska's vor der Zeit der vorliegenden Redaktion nicht ausschließt. - 74 n. 110 vgl. Poley d. heiligen Schriften p. 145. — 75, 16 Åranyakam. — 76, 14 u. 77, 1 Purâna's. - 77, 5 Åranyaka's. - 80, 10 v. u. vgl. M. IX. 322. - 80, 6 v. u. s. Lass. Ind. Alt. I. 596. — 81, 10 vorzüglichem. — 91, 4 Buddhaghosa.
 — 92, 6 u. 10 Gandharva. Dafs die Erwähnung Brahman's absiehtlich sei, wie Köppen Gesch. des Buddh. I. 249, 256 behauptet, sehe ich nicht. — 95, 10 Das die Erwähnung der eina M. X. 44 nicht beweist, das das vorliegende Werk nach 246 v. Chr., dem Jahre, in welchem die Dynastie der Tsin auf den chinesischen Thron stieg (s. Rémusat, Nouv. Méla. Asiat. II. 334), folgt aus der Angabe: "It has been pointed out therefore, that the dynasty of the Tsin, before its accession to the imperial throne, had been reigning for 600 years in the province of Tsin (now Shensi), in that part of China which was the most likely to be first visited by travellers either from India or from Babylon" bei M. Müller Rigv. IV. pref. 51. Wir haben also gar nicht nöthig, eine spätere Interpolation anzunehmen. — 96, 5 v. u. Da die Sekten wiederum auf den Sankhya-Systemen fußen, so erscheint der Sieg des Brähmanismus um so problematischer. — 97, 19 Vgl. Web. Ind. Stud. V. 69. \_ 103, 9 die Stellung. - 104, 10 Dass brahmana von brahman (Beter) abzuleiten ist und nicht von brahman (West. Zwei Abh. p. 57), siehe bei M. Müll. Rigv. IV. pref. VI. n. - 106, 23 S. West. l. c. 64; Müll. Hist. 200, 208. - 114, 14 Die behaupteten Beziehungen der Sankhya erklären sich zugleich und erhalten ihre Bestätigung durch die scheinbar so räthselhaften Angaben der indischen Werke über die Person und das Leben des angeb-Alle diese Mythen - s. Hall. lichen Gründers der Sankhya-Philosophie. pref. zu den Sûtra des Kapila und Web. Ind. Stud. I. 430 f. - beruhen auf der Identifizirung der Person des Kapila mit seiner Lehre; die einzelnen Ansichten über die Entstehung und Ausbildung der Lehre werden in mythische Erzählungen der Herkunft und der Schicksale Kapila's umgesetzt. So wird Kapila als "magna universalis anima seu prima entis emanatio intellectiva" (mahat = mahanatma) aufgefafst, dann als hiranyagarbha, nämlich als der aus dem Weltei geborene purusha wie M. I. 10 (Ind. Stud. I. 430); ferner das Verhältniss des purusha und der prakriti auf das der Sonne und der Erde zurückgeführt; daher Kapila als "igneous principle" (Hall. l. c. p. 18); ferner nach sektarischer Auffassung als Verkörperung des Vishnu, als Våsudeva, als Krishna u. s. w. Buddha ferner wird in Kapilavastu geboren, eine Augabe, welche eben weiter nichts besagt, als dass die Lehre Buddha's aus der Sankhya hervorgegangen ist (Ind. Stud. I. 435). Aus der Lage der Stadt

Kapilavastu müssen wir ferner schließen, daß die Sankhya-Lehre erst im Osten Madhyadeça's die Form und Ausbildung erhalten hat, in welcher sie als Lehre des Kapila in den Sûtra's vorliegt. Eine eingehendere Betrachtung der desfallsigen Angaben gehört in die Geschichte der Sankhya. - 116, 2 Der Umstand, dass partielle Hymnensammlungen bei den einzelnen Stämmen (Schulen) den umfassenderen vorangegangen sein müssen, ist bei der Frage nach dem Entstehen des Rigveda nicht genug beachtet worden. aus erklärt sich vor Allem die Verschiedenheit in den mythologischen Vorstellungen besser als aus dem Mangel an plastischer Gestaltungskraft. Solange überhaupt das Bewusstsein vorhauden war, dass Agni das Heerdseuer ist, konnte eine feste, sinnliche Vorstellung von dem Gotte nicht Platz greifen. S. Bréal, Hercule et Cacus, Paris 1863 p. 9 f., 13. Köpp. Buddh. p. 7. Erwägt man, dass die Hymnendichtung ebenso wie die Zusammenstellung der Brahmana's bei allen indischen Stämmen zu gleicher Zeit Statt fand, so wird man eingestehen müssen, dass die 400 Jahre, welche M. Müller der Chandas- und Mantra-Periode und die 200 Jahre, welche er der Brahmana-Periode zutheilt, vollständig hingereicht haben, um die uns bekannten Werke zu schaffen (cf. Müll. Rigv. IV. pref. die der entgegengesetzten Ansicht zuneigenden Urtheile der Wilson, Barthélemy Saint-Hilaire, Whitney).

## Inhalt.

| 1. Abschnitt. |   | voraussetzungen des Systems. Gemus und Natur S. 1—11 |
|---------------|---|--|
| 2.            | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Entwicklung der Grundstoffe                          |
| 3.            | ,                                       | Die elementare Schöpfung 20-31                       |
| 4.            | ,                                       | Die Lehre von der Seelenwanderung und die drei       |
|               |   | Qualitäten   |
| 5.            | 77                                      | Erkenntnifs und Befreiung 53-62                      |
| 6.            | ,                                       | Die Lehre von den drei Mitteln der richtigen Er-     |
|               |   | kenntnifs  |
| 7.            | n                                       | Das Mânava-Gesetzbuch und die philosophischen        |
|               |   | Sûtra's  |
| 8.            | 77                                      | Das Verhältniss des Gesetzbuches zu der philo-       |
|               |   | sophischen Betrachtung überhaupt 78-82               |
| 9.            |   | Ueber die Zeit der Abfassung des Gesetzbuches        |
|               |   | und über die Stellung desselben zum Buddhis-         |
|               |   | mus (Dhammapadam) 82-96                              |
| 10.           |   | Die Quellen des Mânava-Gesetzbuches 97-119           |
| Be            | richtigunge                             | n und Zusätze  |

Gedruckt bei A. W. Schade in Berlin, Stallschreiberstr. 47.



